



Ръководство за употреба
instrukcja obsługi
informații pentru utilizator
návod na používanie
navodila za uporabo
upute za uporabu
bruksanvisning
käyttöohje

Микровълнова фурна
Kuchenka mikrofalowa
Cuptor cu microunde
Mikrovlinná rúra
Mikrovalovna pečica
Mikrovalna pečnica
Mikrovågsugn
Mikroaaltouuni

Electrolux. Thinking of you.

Споделете още от нашето мислене на
www.electrolux.com

Съдържание

Информация за безопасност	2	Грижи и почистване	10
Описание на уреда	5	Технически данни	11
Действие	6	Опазване на околната среда	11
Полезни препоръки и съвети	9	Инсталиране	11



Запазваме си правото на изменения



Информация за безопасност

Общи мерки за безопасност

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕ-ТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

- Вградената блокировка не допуска включване на микровълновата фурна, когато вратичката е отворена.
- Не я променяйте, защото опит да се работи с фурната при отворена вратичка може да предизвика облъчване с микровълнова енергия.
- Не позволявайте разсипване на храна или остатъци от препарат за почистване да се натрупват по повърхностите на уплътнението на вратичката. Вж. раздела "Почистване и грижи" за инструкции за почистване.
- Особено е важно вратичката на фурната да се затваря както трябва и да няма повреди по: (1) вратичката (изкривяване), (2) пантите и ключалките (счупени или нестабилни), (3) уплътненията на вратичката и повърхността на уплътнение.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Ако вратичката, пантите/ключалките или уплътненията на вратичката са повредени, с микровълновата фурна не трябва да се работи, докато не се ремонтира от правоспособен електротехник.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасно е за всеки, с изключение на сервизен персонал, обучен в завода, да обслужва или да прави регулировки на тази фурна. Обърнете се към най-близкия оторизиран сервизен

център, ако се изискват сервизни дейности.

- Не сваляйте външния корпус, вратичката или командното табло при никакви обстоятелства. Това може да предизвика излагане на извънредно високо напрежение.
- Инсталирайте или разположете тази фурна само в съответствие с инструкциите за инсталиране, дадени в това ръководство.
- Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в това ръководство. Не използвайте корозионни химикали в този уред. Този тип фурна е специално предназначен за затопляне, готвене или размразяване на храни. Тя не е предназначена за промишлена или лабораторна употреба, нито за търговска употреба, което би обезсилило гаранцията.
- Не работете с фурната, когато е празна. Ако няма поставена храна или вода, която да поглъща микровълновата енергия, може да се повреди магнетронната лампа.
- Не съхранявайте този уред на открито. Не използвайте този уред в близост до вода.
- Не се опитвайте да сушите дрехи или вестници в микровълновата фурна. Такива неща могат да се запалят.
- Не използвайте вътрешността на фурната като място за съхранение. Не оставяйте хартиени предмети, готварски прибори или храна във фурната, когато не се използва.

- Температурата на достъпната повърхност може да е висока по време на работа на уреда.

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Ако се появи дим, изключете или издърпайте щепсела на уреда и дръжте вратичката затворена, за да потушите всякакви пламъци. Никога не използвайте вода.

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Този уред не е предназначен за употреба от деца или лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности, с недостатъчен опит и познания освен когато са под надзор или са им дадени инструкции.

- Не насилвайте с ръка въртенето на въртящата се поставка. Това може да предизвика неизправност.
- Уредът не е предназначен за използване чрез външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Трябва да се внимава да не се закриват вентилационните отвори, които се намират отгоре, отзад, отстрани и отдолу на фурната.

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не използвайте тази фурна за търговски цели. Тази фурна е предназначена само за домашна употреба.

Безопасност на съдовете

Използвайте само съдове, които са подходящи за употреба в микровълнови фурни.

При използване на метални съдове обикновено възниква искрене във фурната при работа с микровълни. При продължително искрене обаче уредът може да се повреди. Спрете програмата и проверете съда.

Повечето стъклени, стъклокерамични и термоустойчиви стъклени съдове са отлични за работа в микровълнова фурна. Въпреки че микровълновата енергия не загарява повечето стъклени и керамични предмети, тези съдове могат да се нагорещат, тъй като топлината се пренася от храната в съда. За изваждане на съдо-

вете се препоръчва да се използват ръкавици за фурна.

Безопасност на храните

- Не загарявайте храна в консервена кутия в микровълновата фурна. Винаги пренасяйте храната в подходящ съд.
- Дълбоко пържене не трябва да се извършва в микровълновата фурна, защото температурата на мазнината не може да се управлява и може да се стигне до опасни ситуации.
- В микровълновата фурна могат да се приготвят пуканки, но само в специални опаковки или съдове, предназначени специално за целта. Такава операция не трябва да се оставя без надзор.
- Когато храната е с кора или кожа без пори, тя трябва да се прободне, за да се предотврати натрупване на пара и избухване. Ябълки, картофи, пилешки дроб и яйчни жълтъци са примери на продукти, които трябва да се прободат.
- Съдържанието на бутилките за хранене и бурканчетата с бебешки храни трябва да се разбърква или разклаща и да се проверява температурата преди консумация, за да се избегнат изгаряния.

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Течности или други храни не трябва да се претоплят в херметично затворени съдове, тъй като са склонни към избухване.

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Микровълновото претопляне на напитки може да доведе до бурно кипене и затова трябва да се вземат мерки при нагриване на съда.

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Когато затопляте течности, например супи, сосове и напитки в микровълновата фурна, може да настъпи прегряване на течността над точката на кипене, без да се появяват мехурчета. Това може да доведе до внезапно изкипяване на горещата течност. За да се предотврати такава възможност, трябва да се предприемат следните стъпки:

1. Избягвайте използването на съдове с прави стени и тесни гърла.
2. Не прегрявайте.
3. Разбъркайте течността, преди да поставите съда във фурната, и отново на половината време за нагриване.
4. След загриването оставете да престои във фурната за кратко, като разбъркате отново, преди внимателно да извадите съда.

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Някои продукти, например цели яйца и херметично затворени съдове - например затворени стъклени кани - може да се пръснат и не трябва да се нагриват в тази фурна. Понякога яйцата на очи могат да се пръснат по

време на приготвянето. Винаги пробождайте жълтъка, след това поставете капак и оставете време на престои една минута, преди да махнете капака.

i Съвсем нормално е от вратичката да излиза пара или вратичката да се запотява, а дори и под вратичката да се появяват капки вода по време на готвенето. Това е само кондензация от нагриването на храната и не пречи на безопасността на вашата фурна. Вратичката не е предназначена за пълно херметизиране на кухнята на фурната.

Упътване за съдове и принадлежности

Има множество съдове и материали, които могат да се използват за готвене във вашата микровълнова фурна. За вашата безопасност и за да се предотврати повреда на съдовете и фурната, избирайте подходящи съдове и материали за всеки метод на готвене. Списъкът по-долу е за общо упътване.

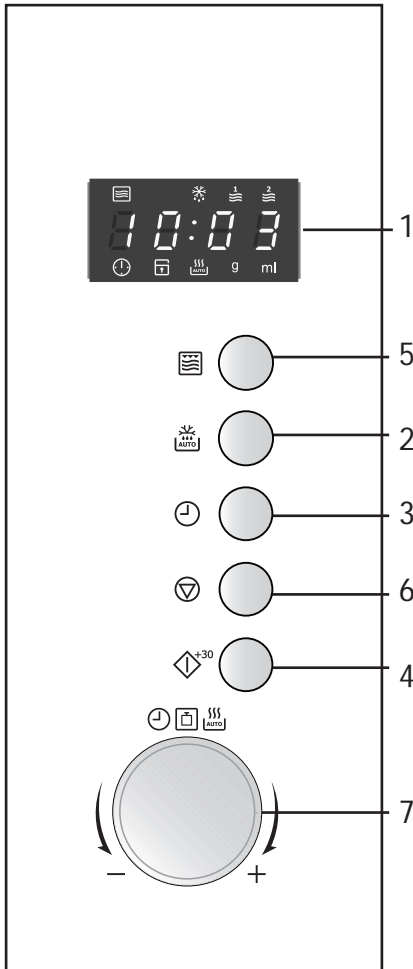
- **✓** : Съдове и принадлежности, които могат да се използват
- **✗** : Съдове и принадлежности, които трябва да се избягват

Материал	Съдове	Микровълни
Керамични и стъклени	Рогови	✓ ¹⁾
	От термоустойчиво стъкло	✓
	Стъклени с метални украшения	✗
	От оловно кристално стъкло	✗
Порцеланови	Без метални украшения	✓
Глинени ²⁾		✓
Пластмасови	Термоустойчиви съдове за микровълнова фурна	✓
	Пластмасови опаковки	✓
Метални	Тава за печене	✗
	Алуминиево фолио ³⁾	✓
Хартиени	Чаши, чинии, кърпи	✓
	Восъчна хартия	✓

Материал	Съдове	Микровълни
Дървени		✗

- 1) Само ако няма метален ръб.
- 2) Само ако няма глазура, съдържаща метал.
- 3) Използвайте алуминиево фолио само за екраниране, прекомерната употреба може да предизвика образуване на дъга.

Описание на уреда










1. Прозорче на дисплея
 - - Индикатор за функция микровълни
 - - Индикатор за функция автоматично готвене
 - - Индикатор на часовника
 - - Индикатор за микровълни над 50%
 - - Индикатор за микровълни под 50%
 - - Индикатор за функция размразяване
 - g - Индикатор за тегло (грама)
 - ml - Индикатор за вместимост (милилитра)
 - - Индикатор за заключване
2. Размразяване по тегло
3. Часовник
4. Старт
5. Селектор микровълни
6. Стоп
7. Кръгов селектор

Действие

За да зададете часовника за "точното време":

i При първото включване на дисплея на фурната ще се покаже "00:00" и ще чуете "бипване".





i Часовникът приема 24-часова конфигурация на времето


1. Натиснете бутона . Цифрите за часовете ще мигат, заедно със символа .
2. Завъртете , за да изберете часовете.
3. Натиснете бутона . Цифрите за минутите ще мигат:
4. Завъртете , за да изберете минутите.
5. Натиснете бутона , за да завършите настройката на "точното време". Символът ":" ще мига на дисплея, а символът  ще изчезне.



i "Точното време" трябва да се зададе, за да може фурната да функционира.

i В процеса на задаване на "точното време", като се натисне по всяко време, фурната ще се върне в предишното състояние.

Готвене с микровълни.

1. Натиснете бутона  веднъж и на дисплея ще се появи "P100", като символите   ще светнат. 100 показва 100%, т. е. настройка на максималната мощност от 800 вата.
2. Завъртете , за да промените микровълновата мощност на степени от 100% през 10%, в следния ред: P100, P80, P50, P30 и P10.

i Символът  светва, когато е избрана мощност от 50% или по-малко.

3. Натиснете , за да потвърдите избраната от вас мощност.
4. Завъртете , за да изберете необходимото време на готвене от 0.05 до 95.00. Забележка:
 - Избраните времена между 0.05 и 1 минута са на стъпки от 5 секунди.
 - Избраните времена между 1 и 5 минути са на стъпки от 10 секунди.

- Избраните времена между 5 и 10 минути са на стъпки от 30 секунди.
- Избраните времена между 10 и 30 минути са на стъпки от 1 минута.
- Избраните времена между 30 и 95 минути са на стъпки от 5 минути.








5. Натиснете , за да започнете готвенето. На дисплея ще се покаже оставащото време за готвене и ще мигат  и  символът или  (в зависимост от избраното ниво на мощност).





Таблица на микровълновата мощност:



Процент на мощност	Показание и микровълнова мощност
100%	P100 = 800 W
80%	P80 = 640 W
50%	P50 = 400 W
30%	P30 = 240 W
10%	P10 = 80 W

Функцията "плюс 60 секунди"






1. При натискане на , когато фурната се в режим на готовност, т. е. когато не се използва и е показано "точното време", автоматично ще започне готвене на микровълни/претопляне при 100% пълна мощност от 800 вата (P100) за 60 секунди. На дисплея започва да мига символът . Всяко ново натискане на този бутон ще добави "60 секунди" към съществуващото време за готвене. Максималното време за готвене, което може да се въведе, е 95 минути.
2. По време на готвене на микровълни или "размразяване по време" натискането на бутона  във всеки момент ще увеличи времето на готвене/размразяване с 60 секунди. Забележка: Тази функция не е налична, когато фурната се използва в автоматичен режим, т. е. "размразяване по тегло" или "автоматично готвене".

Автоматично размразяване по тегло

1. Натиснете бутона  веднъж и на дисплея ще се появи "dEF 1", като символите   ще светнат.
2. Завъртете , за да изберете теглото на замразената храна в грамове. (между 100 г и 2000 г)

3. Натиснете , за да започнете функцията на автоматично размразяване. Фурната ще пресметне идеално необходимото време на размразяване и ниво на мощност. Оставащото време на размразяване ще се покаже на дисплея, а символите  * ще започнат да мигат.

Размразяване по време.


1. Натиснете бутона  x 2, веднъж и на дисплея ще се появи "dEF 2", като символите  * ще светнат.
2. Завъртете , за да изберете времето на размразяване. – най-много 95 минути.
3. Натиснете , за да започнете функцията на ръчно размразяване. Оставащото време на размразяване ще се покаже на дисплея, а символите  * ще започнат да мигат. Забележка: Настройката по подразбиране на нивото на мощност за размразяване в този режим е 240 вата (P30) и тя не може да се промени.






Готвене не много етапи







Фурната може да се настрои да размразява/готви на два етапа.

Ако се използва функция на размразяване, това трябва винаги да бъде първият етап.

След като завърши първият етап, ще прозвучи "бипване" и вторият етап ще започне автоматично.














-  На нито един от двата етапа не могат да се използват автоматични менюта. Например: За ръчно размразяване в продължение на 5 минути и после готвене в продължение на 7 минути при 640 вата (P80):

1. Натиснете бутона  веднъж и на дисплея ще се появи "dEF 1", като символите  * ще светнат.
2. Завъртете , за да изберете време на размразяване 5 минути.
3. Натиснете бутона  веднъж и на дисплея ще се появи "P100", като символите  * ще светнат. 100 показва 800 вата (100%), т. е. настройка на максимална мощност.

4. Завъртете , за да изберете 640 вата (P80).
5. Натиснете , за да потвърдите избраната от вас мощност.
6. Завъртете , за да изберете време на готвене 7 минути.
7. Натиснете , за да стартирате програмата от два етапа. Символите  и * за етап 1 ще започнат да мигат, а после след "бипване" символите  и * ще мигат, за да покажат, че е започнал етап 2.



Отложен старт.

Фурната може да се настрои да започне готвенето в определен час, като могат да се използват до два етапа на готвене. На нито един от етапите не може да се използва размразяване.

1. Натиснете бутона  веднъж и на дисплея ще се появи "P100". А символите  * ще светнат. 100 показва 100%, т. е. настройка на максимална мощност.
2. Завъртете , за да изберете нивото на мощност.
3. Натиснете , за да потвърдите избраната от вас мощност.
4. Завъртете , за да изберете необходимото време на готвене от 0.05 до 95.00.
5. Натиснете . Цифрите на часовете ще започнат да мигат, а символът  ще светне.
6. Завъртете , за да изберете часа, в който искате фурната да започне готвенето.
7. Натиснете . Цифрите за минутите ще мигат. Натиснете . Цифрите за минутите ще мигат.
8. Завъртете , за да изберете минутите, в които искате фурната да започне готвенето.
9. Натиснете , за да завършите настройката. На дисплея ще се появи точното време, заедно със символа , който ще започне да мига, като ще остане така, докато не стане време за старт, когато фурната ще "бипне" два пъти и процесът на готвене ще започне автоматично.

i След завършване на цикъла на готвене фурната ще "бипне" 5 пъти. Забележка: За да работи тази функция, трябва да е зададено "точното време".

Заклучване за деца.

Фурната може да бъде блокирана да не работи, ако желаете да предотвратите използване без разрешение, т. е. да изключите използването на уреда от деца. В режим на готовност, натиснете и задръжте  за 3 секунди. Ще чуete продължително "бипване", което означава, че заключването за деца е включено, като символът  ще светне на дисплея.





За да излезете от режима "заклучване за деца", натиснете и задръжте  за 3 секунди. Ще чуete продължително "бипване", което означава, че заключването

Таблица на автоматичното готвене


Меню	Тегло / порция
A1 - Автоматично претопляне	200 г, 400 г, 600 г
A2 - Зеленчуци	200 г, 300 г, 400 г
A3 - Рибa	200 г, 350 г, 450 г
A4 - Месо	200 г, 350 г, 450 г
A5 - Макаронени	50 г (при 450 г вода), 100 г (при 800 г вода)
A6 - Картофи	200 г, 400 г, 600 г
A7 - Пица	200 г, 400 г
A8 - Супи	200 г, 400 г

Извличане на информация по време на използване.







1. Натиснете  по време на готвене за да се появи на дисплея за 3 секунди избраната мощност.
2. В режим "отложен старт" натиснете  и часът за започване на готвенето ще се покаже за 3 секунди, след което отново ще се покаже точното време.
3. По време на готвене натиснете , за да проверите "точното време" в момента, което ще се покаже за 3 секунди.

Общи сведения и указания за потребителите.



1. При всяко натискане на бутон прозвучава "бипване", за да потвърди това действие.

за деца е изключено, като символът  ще изгасне на дисплея.

Автоматично готвене по категория храна.

1. Завъртете  по часовниковата стрелка, за да изберете от "A-1" до "A-8". Ще светне . Забележка: Вижте в таблицата по-долу категориите храна.
2. Натиснете , за да потвърдите избраното.
3. Завъртете , за да изберете теглото на храната в грамове. Ще светне  или ml.
4. Натиснете , за да започнете готвенето.

i След завършване на процеса на готвене, ще прозвучи "бипване" пет пъти и фурната ще се изключи.

1. При всяко натискане на бутон прозвучава "бипване", за да потвърди това действие.
2. Началното въртене на ключа за управление ще бъде придружено с "бипване".
3. След задаването на програма за готвене, ако то не се стартира с натискането на  в рамките на 1 минута, то ще бъде отменено и отново ще се покаже "точното време".
4. След завършване на всеки цикъл на готвене фурната ще "бипва" 5 пъти.
5. Отваряне на вратичката по време на цикъла на готвене ще спре работата на фурната.  трябва да се натисне, за да се възобнови готвенето, ако вратичката е отворена по време на цикъла на готвене.

Полезни препоръки и съвети

Съвети за микровълновата фурна

- Винаги поддържайте фурната чиста - избягвайте разливане и не забравяйте да почиствате под стъклената тава и по вътрешността на вратата.
- При готвене в микровълновата фурна за предпочитане е да използвате кръгли или овални съдове с капак.
- Не използвайте метални или украсени с метал съдове. Някои пластмаси могат да се стопят или изкривят от горещата храна.
- Покривайте храната с капак при готвене. Използвайте стъклен капак, чиния или хартия, непронускаща мазнини.
- Сладкиши, хляб и подобни могат да се размразяват направо в кошница за хляб или върху хартиена кърпа.
- Ако замразена храна се затопля в своята опаковка, опаковката трябва да бъде отворена. Опаковка, съдържаща метал или метална украса, не трябва да се използва, освен ако е специално препоръчвана за използване в микровълновата фурна. Свалете металните закопчалки и телените връзки.
- По-малки парчета алуминиево фолио могат да се използват за покриване на части, които лесно могат да се препекат, например пилешки бутчета.
- Храна с кора или кожа трябва да се набожда с вилица - напр. картофи и колбаси. Не варете яйца в микровълновата фурна, защото могат да се пръснат.
- Поставайте големите, дебели парчета в близост до ръба на съда и опитайте да нарязвате храната на парчета с еднаква големина. Винаги поставяйте храната в центъра на фурната.
- Храната ще се сготви равномерно, ако я разбъркате или обърнете няколко пъти.
- Винаги задавайте по-кратко време, отколкото е дадено в рецептата, за да избегнете прекомерно сготвяне. Колкото по-голямо е количеството храна, толкова повече време е нужно.

- За зеленчуци използвайте малко или никаква вода.
- Използвайте по-малко сол и подправки, отколкото за "нормално" готвене.
- Овкусете след това.
- Оставете няколко минути време на престой, след като фурната е изключена, за да осигурите пълни и равномерни резултати от готвенето.
- Винаги осигурявайте цялата храна да е възможно най-топла преди сервиране.
- Използвайте кърпички за хващане или ръкавици, когато изваждате ястията и храните от фурната.

Съвети за микровълновата фурна

- **Омекопяване на мед**
Ако имате буркан с мед, който е захаросал, свалете капака и поставете буркана във фурната, като включите микровълни на средна мощност за 2 минути.
- **Разтопяване на шоколад**
Разчупете 100 г шоколад на блокчета, поставете в купа, нагривайте на висока мощност за 1-2 минути и разбъркайте добре.
- **Размекване или топене на масло**
Топенето отнема няколко секунди на висока мощност. Размекването става най-добре по-леко на ниска мощност.
- **Опресняване или затопляне на хляб**
Използвайте средна мощност за няколко секунди.
- **Лесно белене на чесън**
Затоплете 3 или 4 скилидки чесън на висока мощност за 15 секунди. Стиснете от единия край, докато скилидката се обели.
- **Плодов сок**
Цитрусовите плодове дават повече сок, ако се нагриват на висока мощност за 15 секунди преди изстискване.

• Готвене на каша

Каша се готви лесно в чинията за сервиране, без да е необходимо да се из-

ползва лепнещ тиган, труден за миене. Следвайте препоръките на производителите.

Грижи и почистване

Почистването е единственото обслужване, което обикновено е необходимо.

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Вашата микровълнова фурна трябва да бъде почиствана редовно, като се махат всички остатъци от храна. Ако микровълновата фурна не се поддържа чиста, нейната повърхност може да се развали, да се съкрати работният живот на фурната и евентуално да доведе до опасна ситуация.

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Почистването трябва да се извършва при изключена от захранването фурна. Извадете щепсела от контакта или изключете захранващата верига на фурната.

Не използвайте много силни или абразивни почистващи препарати, стъргалки които драскат повърхността или остри предмети, тъй като могат да се появят линии.

Не използвайте състен въздух или пароструйни почистващи уреди.

Принадлежности

Почиствайте принадлежностите след всяка употреба. Ако са много замърсени, първо ги накиснете и след това използвайте четка и гъба. Принадлежностите могат да се измият в съдомиялна машина.

Уверявайте се, че въртящата се поставка и съответната подложка са винаги чисти. Не включвайте фурната ако въртящата се поставка и съответната подложка не са на мястото си.

Предна повърхност

Обикновено, трябва да почиствате фурната с влажна кърпа. Ако е много мръсна, добавете няколко капки течност за миене на съдове към водата за почистване. След това, избършете фурната със суха кърпа.

Използвайте препарат за почистване на стъкло и мека кърпа, която не отделя никакви нишки или влакна. Забършете по цялата ширина, без да прилагате натиск върху повърхността.

Незабавно отстранявайте петната от варовик, мазнини, нишесте или белтък. От тези петна може да възникне корозия. Не позволявайте вътре във фурната да попада никаква вода.

Вътрешност на фурната

След всяко използване на фурната. Почиствайте вътрешните стени с влажна кърпа, тъй като това е най-лесният начин за премахване на пръски или петна от храна, която може да се закачи във вътрешността.

За премахване на замърсявания, които са по-трудни за отстраняване, използвайте слаб почистващ препарат. Не използвайте спрей за фурна или други силни или абразивни почистващи препарати.

Винаги поддържайте вратичката и предната страна на фурната много чисти, за да гарантирате правилното отваряне и затваряне на вратичката.

Уверявайте се, че във вентилационните отвори не е попаднала вода.

Редовно изваждайте въртящата се поставка и съответната опора и почиствайте пода на вътрешността, особено след разливане на течност.

Не включвайте фурната без въртящата се поставка и съответната опора да са на мястото си.

Ако вътрешността на фурната е много замърсена, поставете чаша с вода върху въртящата се поставка и включете микровълновата фурна за 2 или 3 минути на максимална мощност. Отделената пара ще размекне замърсяванията, които след това могат да се почистват с помощта на мека кърпа.

Неприятни миризми (напр. след готвене на риба), могат да се отстраняват лесно. Сложете няколко капки лимонов сок в ча-


ша с вода. Сложете пълна лъжица кафе в чашата, за да предотвратите изкипяване на водата. Загрейте водата за 2 до

3 минути на максимална микровълнова мощност.

Технически данни

Категория технически данни	Стойност EMS20200
Променливо напрежение	230-240 V / 50 Hz
Необходима мощност	1300 W
Изходна мощност на микровълните	800 W
Честота на микровълните	2450 MHz
Размери (ШxВxД)	461 x 280 x 273 мм
Вместимост на фурната.	20 литра
Тегло	12,6 кг

Опазване на околната среда

Символът  върху продукта или опаковката му показва, че този продукт не трябва да се третира като домакинските отпадъци. Вместо това, той трябва да се предаде в специализиран пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Като се погрижите този продукт да бъде изхвърлен по подходящ начин, вие ще помогнете за предотвратяване на възможните негативни последици за

околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да бъдат предизвикани от неправилното изхвърляне като отпадък на този продукт. За по-подробна информация за рециклиране на този продукт се обърнете към местната градска управа, службата за вторични суровини или магазина, откъдето сте закупили продукта.

Инсталиране

- Свалете рекламния етикет от вратичката.
- Фурната трябва да се инсталира върху плоска и хоризонтална повърхност. Повърхността трябва да е достатъчно здрава, за да издържа безопасно теглото (12.6 Kg) на фурната и съдържанието ѝ. За да се избегне възможността от предизвикване на вибрации или шум, фурната трябва да е в устойчиво положение.
- Дръжте фурната далеч нагриване и вода. Излагането на нагриване и вода може да намали ефективността на фурната и да доведе до неизправност, така че внимавайте да инсталирате

фурната далеч от източници на топлина и вода.

- Не закривайте отворите за вентилация отгоре и отстрани на корпуса, а освен това не поставяйте никакви предмети отгоре на фурната. Ако отворите за вентилация бъдат закрити по време на работа, фурната може да прегрее, а това да доведе до неизправност. От отворите излиза горещ въздух, затова внимавайте да не му пречите и да не допускате да има завеси между фурната и задната стена.

- Поставете фурната колкото е възможно по-далеч от радио и телевизор. Тази фурна отговаря на изискванията на ЕИО за потискане на радиосмущения, но може да се получи известно смущение, ако тя е поставена твърде близо до радио или телевизор, затова я дръжте колкото е възможно по-далече.
- Ако е поставена в ъгъл, оставете разстояние най-малко 15 см от стените и 15 см над микровълновата фурна.

ВАЖНО! Фурната може да бъде поставена почти навсякъде в кухнята. Погрижете се фурната да бъде поставена върху плоска, хоризонтална повърхност и вентилационните отвори, както и долната повърхност, да не бъдат закрити (за достатъчна вентилация).

Свързване към мрежата

Фурната се доставя със захранващ кабел и щепсел за 230–240V / 50 Hz заземен контакт. Заземяването минимизира рисковете в случай на възникване на късо съединение. Уверете се, че напрежението на фурната отговаря на захранването.

i Ако фурната се включва в контакта чрез удължител, то кабелът му трябва да бъде заземен.

Европейска Гаранция

Този уред има гаранция от Electrolux във всяка от страните от списъка на гърба на това ръководство за потребителя, за срока, указан в гаранцията на уреда или по друг начин предписан от закона. Ако се преместите от една от тези страни в друга страна от списъка, гаранцията на уреда ще се премести с вас, като важат следните условия:

- Гаранцията на уреда започва от датата, на която сте закупили уреда за пръв път, за което свидетелства представен валиден документ за покупка, издаден от продавача на уреда.
- Гаранцията на уреда е за същия срок и за същата степен на вложени труд и материали, каквито съществуват във вашата нова страна на местожител-

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Този уред не трябва да се използва с електрозахранващ източник, който няма защитно заземяване. Обърнете се към електротехник, ако не сте сигурни по отношение на електрическото свързване на фурната или осигуряването на защитно заземяване на захранването.

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Този уред трябва да бъде заземен. Ако този уред е снабден с неразглобяем щепсел, който не е подходящ за вашия контакт, той трябва да бъде сменен от производителя, негов сервизен агент или лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, неговият сервизен агент или лица със сходна квалификация, за да се избегне опасност.

ство за този конкретен модел или гама уреди.

- Гаранцията на уреда е лична на първоначалния купувач на уреда и не може да се прехвърля на друг потребител.
- Уредът е инсталиран и използван в съответствие с инструкциите, дадени от Electrolux, и се използва само в домашни условия, а не се използва за търговски цели.
- Уредът е инсталиран в съответствие с цялата приложима действаща нормативна уредба в новата страна на местожителство.

Условията на тази Европейска гаранция не засягат никое право, което ви е дадено по закон.

Electrolux. Thinking of you.

Aby dowiedzieć się więcej o naszej filozofii, odwiedź naszą stronę internetową www.electrolux.com

Spis treści

Informacje dotyczące bezpieczeństwa		Dane techniczne	21
	13	Ochrona środowiska	22
Opis urządzenia	16	Instalacja	22
Eksploatacja	16	Warunki gwarancyjne	23
Przydatne rady i wskazówki	19	Gwarancja Europejska	24
Konserwacja i czyszczenie	20		



Może ulec zmianie bez powiadomienia



Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ogólne warunki bezpieczeństwa

PROSIMY O UWAŻNE PRZECZYTANIE I ZACHOWANIE NA PRZYSZŁOŚĆ

- Wbudowana blokada uniemożliwia pracę kuchenki mikrofalowej, gdy jej drzwi są otwarte.
- Nie wolno manipulować przy drzwiach ani próbować włączać kuchenki, gdy jej drzwi są otwarte, ponieważ grozi to narażeniem na działanie energii mikrofalowej.
- Nie dopuszczaj do gromadzenia się na powierzchniach uszczelniających drzwi resztek potraw ani pozostałości środków czyszczących. Instrukcje czyszczenia podano w rozdziale "Czyszczenie i konserwacja".
- Należy zwrócić szczególną uwagę na to, aby drzwi kuchenki zamykały się prawidłowo i nie było żadnego uszkodzenia: (1) drzwi (odkształcenia), (2) zawiasów i uchwyty (złamane lub luźne), (3) uszczelki drzwiowych oraz powierzchni uszczelniającej.


! Ostrzeżenie! Jeśli drzwi, zawiasy/uchwyty lub uszczelki drzwiowe są uszkodzone, nie wolno korzystać z kuchenki, dopóki nie zostanie ona naprawiona przez serwisanta z autoryzowanego serwisu technicznego.


! Ostrzeżenie! Wszelkie naprawy i czynności wykonywane w obrębie do kuchenki przez osoby inne niż serwisanci odpowiednio przeszkoleni przez producenta mogą oznaczać

potencjalne zagrożenie. W razie konieczności naprawy należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem.


- Nigdy nie zdejmować zewnętrznej obudowy, drzwi ani panelu sterowania. Może to spowodować niebezpieczeństwo kontaktu z bardzo wysokim napięciem.
- Kuchenkę można instalować lub umieszczać jedynie zgodnie z wytycznymi podanymi w "Instrukcji instalacji" podanej w niniejszej Instrukcji.
- Urządzenie można wykorzystywać jedynie zgodnie z jego przeznaczeniem określonym w niniejszej instrukcji. Nie stosować w kuchenke środków chemicznych powodujących korozję. Ten rodzaj kuchenki jest przeznaczony do podgrzewania, gotowania oraz rozmrażania żywności. Nie jest ona przeznaczona do użytku przemysłowego, laboratoryjnego ani do celów komercyjnych. Używanie urządzenia do takich celów spowoduje utratę jego gwarancji.
- Nie włączać pustej kuchenki. W przypadku braku potrawy lub wody, które mogą wchłaniać energię mikrofalową, magnetron może się uszkodzić.
- Nie przechowywać urządzenia na zewnątrz. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu wody.
- Nie suszyć odzieży ani gazet w kuchenke mikrofalowej. Mogą się one zapalić.

- Nie wykorzystywać komory urządzenia jako schowka. Nie zostawiać w komorze rzeczy papierowych, przyborów kuchennych ani potraw, gdy urządzenie nie jest użytkowane.
- Podczas pracy kuchenki jej dostępne powierzchnie mogą osiągać wysokie temperatury.

 **Ostrzeżenie!** W razie zauważenia dymu należy wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę, utrzymać zamknięte drzwi, aby zdusić płomień. Nie wolno używać wody.

 **Ostrzeżenie!** Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia.

- Nie obracać talerza obrotowego ręcznie na siłę. Może to spowodować awarię.
- Urządzenie nie jest przystosowane do pracy z zewnętrznym zegarem ani oddzielnym systemem zdalnego sterowania.
- Należy uważać, aby nie zasłonić żadnych otworów wentylacyjnych znajdujących się u góry, z tyłu, z boku i z dołu kuchenki.

 **Ostrzeżenie!** Nie używać kuchenki do celów komercyjnych. Kuchenka jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego.


Bezpieczeństwo naczyń i akcesoriów


Stosować wyłącznie akcesoria i naczynia przeznaczone do kuchenek mikrofalowych. Podczas używania metalowych akcesoriów i naczyń w kuchenke mikrofalowej może dochodzić do wytworzenia łuku elektrycznego. Ciągłe tworzenie łuku może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia. Zatrzymać program i sprawdzić akcesoria/naczynia. Większość akcesoriów i naczyń ze szkła, ceramiki szklanej, oraz szkła odpornego na wysoką temperaturę doskonale nadaje się do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Mimo, że energia mikrofal nie rozgrzewa większości przedmiotów ze szkła i ceramiki, naczynia i akcesoria takie mogą się rozgrzać,

w miarę przekazywania im ciepła z potrawy. Do wymijowania naczyń z kuchenki zaleca się stosować rękawice kuchenne.

Bezpieczeństwo potraw

- Nie podgrzewać w kuchenke mikrofalowej żywności w puszkach. Zawsze przekładać żywność do odpowiedniego pojemnika.
- W kuchenke mikrofalowej nie należy smażyć na głębokim oleju, ponieważ nie można kontrolować temperatury gorącego tłuszczu, więc może dojść do potencjalnie niebezpiecznych sytuacji.
- W kuchenke można przygotowywać popcorn, lecz jedynie w specjalnych opakowaniach lub w specjalnych naczyniach. Należy zawsze nadzorować pracę kuchenki przy tej czynności.
- Artykuły spożywcze o nieporowatej skórcie lub z błoną należy zawsze nakłuć, aby nie doszło do nagromadzenia pary i rozerwania podgrzewanego produktu. Należy nakłuwać takie artykuły spożywcze jak, np.: jabłka, ziemniaki, wątróbka drobiowa, żółtka.
- Zawartość butelek dla niemowląt oraz słoiczków z pokarmem dla dzieci należy wymieszać lub wstrząsnąć, aby zapewnić równomierną temperaturę pokarmu przed spożyciem oraz, aby nie dopuścić do oparzeń.

 **Ostrzeżenie!** Nie wolno podgrzewać płynów ani innych potraw w szczelnych opakowaniach, ponieważ mogą wybuchnąć.

 **Ostrzeżenie!** Podgrzewanie napojów w kuchenke mikrofalowej może spowodować opóźnione wrzenie-wyprysnięcie wrzącego napoju. Należy zachować ostrożność chwytając pojemnik.

! **Ostrzeżenie!** Podgrzewanie płynów, np. zup, sosów i napojów w kuchenke mikrofalowej może skutkować przegrzaniem ich powyżej punktu wrzenia bez zewnętrznych tego oznak. Może to doprowadzić do nagłego wypryśnięcia wrzącego płynu. Aby nie dopuścić to tego, należy:

1. unikać pojemników o prostych ściankach z wąskimi szyjkami.
2. Nie przegrzewać.
3. Wymieszać płyn przed wstawieniem go do kuchenki, a następnie w połowie czasu podgrzewania.
4. Po podgrzaniu odczekać nieco, ponownie wymieszać i dopiero wtedy ostrożnie opróżnić pojemnik.

! **Ostrzeżenie!** Niektóre artykuły, np. całe jaja oraz szczelne pojemniki, np. zamknięte szklane słoiki - mogą eksplodować i nie wolno ich podgrzewać w kuchenke. Może również dojść do wybuchu jaj w koszulkach. Należy zawsze przekuć żółto, przykryć i

odczekać minutę przed zdjęciem pokrywy.

i Wyodstawianie się pary przez drzwi, osiadanie wilgoci na drzwiach, a także krople wody pod drzwiami w trakcie gotowania to zjawiska normalne. Wynika to z kondensacji pary wodnej wydobywającej się z podgrzewanych potraw i nie ma wpływu na bezpieczeństwo kuchenki. Drzwiczki nie mają hermetycznie zamykać komory kuchenki.

Przewodnik po naczyniach i akcesoriach do kuchenki

W Państwa kuchenke mikrofalowej można stosować pełną gamę naczyń i akcesoriów. Ze względów bezpieczeństwa oraz w celu zabezpieczenia naczyń i akcesoriów przed uszkodzeniem należy prawidłowo dopasować naczynie i materiał do sposobu gotowania.

Poniższa lista stanowi ogólny przewodnik.

- **✓** : Jakich naczyń i akcesoriów stosować
- **✗** : Jakich naczyń i akcesoriów unikać

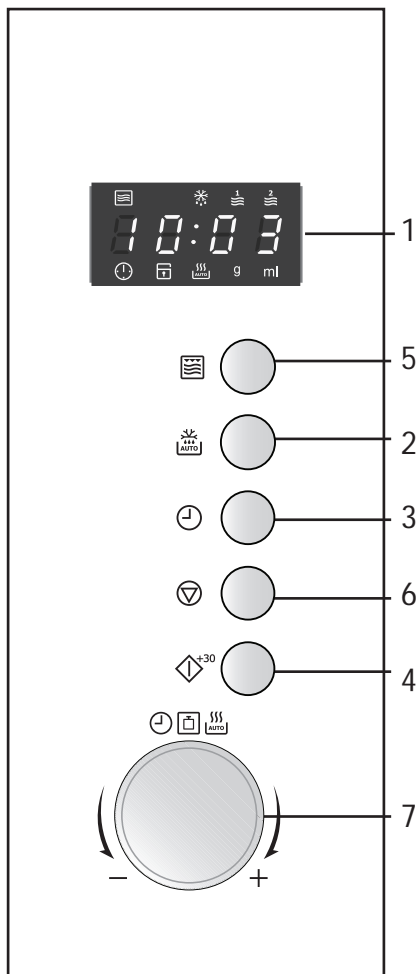
Material	Naczynia/Akcesoria	Mikrofala
Ceramika i szkło	Naczynia żaroodporne	✓ ¹⁾
	Naczynia szklane odporne na wysoką temperaturę	✓
	Naczynia szklane z metalowym zdobieniem	✗
	Szkło kryształowe ołowiane	✗
Porcelana	Bez metalowych zdobień	✓
Ceramika ²⁾		✓
Tworzywo sztuczne	Naczynia przystosowane do kuchenki mikrofalowej	✓
	Opakowania plastikowe	✓
Metal	Forma do ciasta	✗
	Folia aluminiowa ³⁾	✓
Papier	Kubki, talerze, ręczniki	✓
	Pergamin do pieczenia	✓
Drewno		✗

1) Jedynie naczynia bez metalowych zdobień

2) Jedynie pod warunkiem, że w szklawie nie ma elementów metalowych.

3) Folię aluminiową stosować jedynie jako osłonę, nadmiar folii może prowadzić do powstawania łuków elektrycznych.

Opis urządzenia





1. Okno wyświetlacza
 - - Wskaźnik funkcji mikrofal
 - - Wskaźnik funkcji Automatyczne gotowanie
 - - Wskaźnik zegara
 - - Wskaźnik mikrofal powyżej 50%
 - - Wskaźnik mikrofal poniżej 50%
 - - Wskaźnik funkcji Rozmrażanie
 - g - Wskaźnik wagi (gramy)
 - ml - Wskaźnik objętości (millilitry)
 - - Wskaźnik blokady
2. Rozmrażanie w zależności od wagi produktu
3. Godzina
4. Start
5. Przełącznik mikrofal
6. Stop
7. Pokrętko

Eksploatacja

Aby ustawić godzinę:

- i** Po pierwszym włączeniu na wyświetlaczu będzie widoczne "00:00" i wyemitowany zostanie sygnał akustyczny.
- i** Zegar obsługuje 24 godzinną konfigurację

1. Nacisnąć przycisk . Cyfry godziny zaczną migać wraz z symbolem .
2. Obrócić , aby wybrać godzinę.
3. Nacisnąć przycisk . Zaczną migać cyfry minut:
4. Obrócić , aby wybrać minuty.

5. Nacisnąć przycisk , aby zakończyć ustawianie godziny. Symbol ":" zacznie migać na wyświetlaczu, a symbol  zniknie.

- i** Aktualna godzina musi być ustawiona, aby urządzenie mogło pracować.
- i** Naciśnięcie podczas ustawiania godziny spowoduje przywrócenie urządzenia do poprzedniego stanu.

Gotowanie za pomocą mikrofal.















- Nacisnąć przycisk  jeden raz, a na wyświetlaczu pojawi się "P100" oraz włączą się symbole  . 100 wskazuje 100%, czyli maksymalne ustawienie mocy wynoszące 800 W.
 - Obrócić , aby zmienić moc mikrofal ze 100% do 10% w następującej kolejności: "P100", "P80", "P50", "P30" i "P10"
- i** Symbol  włączy się, gdy wybrana zostanie moc 50% lub mniejsza
- Nacisnąć , aby potwierdzić wybrane ustawienie mocy.
 - Obrócić , aby wybrać żądany czas gotowania od 0,05 do 95,00 Uwaga:
 - Wybrany czas od 0,05 do 1 minuty zwiększany jest w odstępach 5 sekundowych
 - Wybrany czas od 1 do 5 minut zwiększany jest w odstępach 10 sekundowych
 - Wybrany czas od 5 do 10 minut zwiększany jest w odstępach 30 sekundowych
 - Wybrany czas od 10 do 30 minut zwiększany jest w odstępach 1 minutowych
 - Wybrany czas od 30 do 95 minut zwiększany jest w odstępach 5 minutowych
 - Nacisnąć , aby rozpocząć gotowanie. Na wyświetlaczu pojawi się pozostały czas gotowania, a symbole  i  lub  będą migać (zależnie od wybranego poziomu mocy).

Tabela mocy mikrofal:








Procent mocy	Wartość na wyświetlaczu i moc mikrofal
100%	P100 = 800W

Procent mocy	Wartość na wyświetlaczu i moc mikrofal
80%	P80 = 640W
50%	P50 = 400W
30%	P30 = 240W
10%	P10 = 80W








Funkcja "plus 60 sekund"

- Naciśnięcie , gdy urządzenie jest w trybie "czuwania", czyli gdy nie jest używana i wyświetlana jest godzina, spowoduje automatyczne rozpoczęcie gotowania / odgrzewania za pomocą mikrofal przy 100% mocy wynoszącej 800 Wat (P100) przez 60 sekund. Symbol  będzie migać na wyświetlaczu. Każde kolejne naciśnięcie tego przycisku spowoduje dodanie "60 sekund" do pozostałego czasu gotowania. Maksymalny czas gotowania, który można wprowadzić to 95 minut.
- Podczas gotowania za pomocą mikrofal lub "rozmrzania w zależności od czasu" naciśnięcie przycisku  w dowolnej chwili spowoduje wydłużenie czasu gotowania / rozmrzania o 60 sekund. Uwaga: Funkcja nie jest dostępna, gdy urządzenie pracuje w trybie automatycznym, np. "automatyczne rozmrzanie w zależności od wagi" lub "automatyczne gotowanie".

Automatyczne rozmrzanie w zależności od wagi

- Nacisnąć  jeden raz, a na wyświetlaczu pojawi się "dEF 1" oraz włączą się symbole  .
- Obrócić , aby wybrać w gramach wagę zamrożonej potrawy do rozmrożenia. (od 100g do 2000g)
- Nacisnąć , aby uruchomić funkcję automatycznego rozmrażania. Urządzenie obliczy czas i poziom mocy rozmrażania potrzebne do idealnego rozmrożenia potrawy. Na wyświetlaczu widoczny będzie pozostały czas rozmrażania, a symbole   będą migać.


Rozmrażanie w zależności od czasu.
















1. Nacisnąć  x2, a na wyświetlaczu pojawi się "dEF 2" oraz włączą się symbole  .
2. Obrócić , aby wybrać czas rozmrażania. – maksymalnie 95 minut.
3. Nacisnąć , aby uruchomić funkcję ręcznego rozmrażania. Na wyświetlaczu widoczny będzie pozostały czas rozmrażania, a symbole   będą migać. Uwaga: Domyślne ustawienie poziomu mocy rozmrażania w tym trybie wynosi 240 Wat (P30) i nie można go zmienić.

Gotowanie obejmujące kilka etapów

Urządzenie można ustawić w celu rozmrażania / gotowania w dwóch etapach. W przypadku korzystania z funkcji rozmrażania, powinna być ona zawsze stosowana jako pierwszy etap.

Po zakończeniu pierwszego etapu wyemitowany zostanie sygnał akustyczny i automatycznie zostanie rozpoczęty drugi etap.




 Menu automatycznego gotowania nie mogą być używane dla żadnego z etapów. Na przykład: Aby rozmrozić potrawę ręcznie przez 5 minut, a następnie gotować przez 7 minut przy mocy 640 Wat (P80).


1. Nacisnąć , a na wyświetlaczu pojawi się "dEF 1" oraz włączą się symbole  .
2. Obrócić , aby wybrać czas rozmrażania wynoszący 5 minut.
3. Nacisnąć przycisk  jeden raz, a na wyświetlaczu pojawi się "P100" oraz włączą się symbole  . 100 wskazuje 800 Wat (100%), czyli maksymalne ustawienie mocy.
4. Obrócić , aby wybrać 640 Wat (P80).
5. Nacisnąć , aby potwierdzić wybrane ustawienie mocy.
6. Obrócić , aby wybrać czas gotowania wynoszący 7 minut.
7. Nacisnąć , aby rozpocząć program dwu-etapowy. Symbole  i  etapu 1 zaczną migać, a po wyemitowaniu sygnału akustycznego symbole  i  zaczną migać wskazując rozpoczęcie etapu 2.

Opóźnienie rozpoczęcia programu

Urządzenie można ustawić, aby rozpocząć gotowanie o wcześniej ustalonej godzinie i



można wykorzystać aż dwa etapy gotowania. Nie wolno stosować rozmrażania dla żadnego z etapów.



1. Nacisnąć przycisk , a na wyświetlaczu pojawi się "P100". Włączą się symbole  . 100 wskazuje 100%, czyli maksymalne ustawienie mocy.
2. Obrócić , aby wybrać poziom mocy.
3. Nacisnąć , aby potwierdzić wybrane ustawienie mocy.
4. Obrócić , aby wybrać żądany czas gotowania od 0,05 do 95,00
5. Nacisnąć . Zaczną migać cyfry godzin i włączy się symbol .
6. Obrócić , aby wybrać godzinę rozpoczęcia gotowania.
7. Nacisnąć . Zaczną migać cyfry minut. Nacisnąć . Zaczną migać cyfry minut.
8. Obrócić , aby wybrać minuty rozpoczęcia pieczenia.
9. Nacisnąć , aby zakończyć ustawianie. Na wyświetlaczu pojawi się bieżąca godzina oraz migający symbol . Symbol będzie migać aż do osiągnięcia czasu rozpoczęcia gotowania. Urządzenie wyemituje dwukrotnie sygnał akustyczny i proces gotowania rozpocznie się automatycznie.

 Po zakończeniu cyklu gotowania urządzenie wyemituje sygnał akustyczny 5 razy. Uwaga: Aby skorzystać z tej funkcji, należy ustawić aktualną godzinę.





Zabezpieczenie przed uruchomieniem przez dzieci.





W razie potrzeby urządzenie można zablokować, aby zapobiec nieupoważnionemu użyciu, np. powstrzymując dzieci przed korzystaniem z urządzenia w trybie "oczekiwania".

Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy . Wyemitowany zostanie długi sygnał akustyczny wskazujący włączenie zabezpieczenia przed uruchomieniem przez dzieci, a na wyświetlaczu pojawi się symbol .

Aby wyłączyć zabezpieczenie przed uruchomieniem przez dzieci, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy . Wyemitowany zostanie długi sygnał akustyczny wskazujący wyłączenie zabezpieczenia przed uruchomieniem przez dzieci, a z wyświetlacza zniknie symbol .

Automatyczne pieczenie zależnie od kategorii potrawy.

1. Obrócić  zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby wybrać od "A-1" do "A-8". Włączą się symbole  . Uwaga: Kategorie potraw podano w poniższych tabelach
2. Nacisnąć , aby potwierdzić wybrane ustawienie.

3. Obrócić , aby wybrać wagę potrawy w gramach. Włączy się symbol  lub .
4. Nacisnąć , aby rozpocząć gotowanie.





 Po zakończeniu gotowania wyemitowany zostanie pięć razy sygnał akustyczny i urządzenie wyłączy się.

Tabela automatycznego gotowania



Menu	Waga / Porcja
A1 - Automatyczne odgrzewanie	200g, 400g, 600g
A2 - Warzywa	200g, 300g, 400g
A3 - Ryby	250g, 350g, 450g
A4 - Mięsa	250g, 350g, 450g
A5 - Makaron	50g (z 450g wody), 100g (z 800g wody)
A6 - Ziemniaki	200g, 400g, 600g
A7 - Pizza	200g, 400g
A8 - Zupy	200g, 400g

Wyświetlanie informacji w trakcie gotowania.

1. Nacisnąć  podczas gotowania, a na wyświetlaczu przez 3 sekundy pojawi się wybrana moc.
2. Podczas odliczania opóźnienia rozpoczęcia programu nacisnąć  i przez 3 sekundy wyświetlona zostanie godzina rozpoczęcia gotowania, a następnie zostanie ponownie wyświetlona bieżąca godzina.
3. Podczas gotowania nacisnąć , aby sprawdzić bieżącą godzinę, która wyświetlona zostanie przez 3 sekundy.

Ogólne informacje i wskazówki dla użytkownika.

1. Każdemu naciśnięciu przycisku towarzyszyć będzie sygnał akustyczny potwierdzający czynność.

1. Każdemu naciśnięciu przycisku towarzyszyć będzie sygnał akustyczny potwierdzający czynność.
2. Wstępnemu obróceniu pokrętki regulacyjnego towarzyszyć będzie sygnał akustyczny.
3. Po ustawieniu dowolnego programu gotowania w przypadku nie rozpoczęcia gotowania przez naciśnięcie przycisku  w ciągu 1 minuty spowoduje anulowanie ustawień programu i zostanie wyświetlona bieżąca godzina.
4. Po zakończeniu każdego cyklu gotowania urządzenie wyemituje sygnał akustyczny 5 razy.
5. Otwarcie drzwi podczas cyklu gotowania spowoduje zatrzymanie pracy urządzenia. W przypadku otwarcia drzwi w trakcie cyklu gotowania, aby wznowić gotowanie, należy nacisnąć .

Przydatne rady i wskazówki

Wskazówki dotyczące gotowania w mikrofalach

- Zawsze utrzymywać kuchenkę w czystości - nie dopuszczać do rozlewania potraw

i zawsze pamiętać o czyszczeniu pod talerzem oraz drzwi po wewnętrznej stronie.

- Podczas gotowania w kuchenke mikrofalowej najlepiej stosować okrągłe lub owalne naczynia z pokrywką.

- Nie stosować naczyń metalowych ani ze zdobieniami z metalu. Niektóre materiały z plastiku mogą stopić się lub odkształcić przy styczności z gorącymi potrawami.
- Podczas gotowania przykrywać potrawę. Można użyć szklanej pokrywki, talerza lub papieru odpornego na tłuszcz.
- Ciasto, chleb, itp. można rozmrażać bezpośrednio w koszyku na chleb lub na papierowym ręczniku.
- Jeśli podgrzewa się zamrożoną potrawę w jej opakowaniu, opakowanie to należy otworzyć. Należy unikać opakowań zawierających metal lub zdobienia metalowe, chyba że są one dopuszczone do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Zdjąć wszelkie metalowe zamknięcia.
- Nóżki lub skrzydełka kurczaka należy okryć kawałkami folii aluminiowej, aby uniknąć ich przypalenia.
- Potrawy ze skórką powinny zostać nakłute widelcem, np. ziemniaki i kiełbasy. Nie gotować jaj w kuchenke mikrofalowej, gdyż mogą eksplodować.
- Umieścić duże grube części bliżej krawędzi naczynia i spróbować podzielić potrawę na części o równej wielkości. Zawsze umieszczać potrawę na środku talerza obrotowego.
- Potrawa będzie równomiernie ugotowana, jeśli zostanie kilka razy wymieszana lub obrócona.
- Zawsze ustawić krótszy czas gotowania niż podany w przepisie, aby uniknąć przegotowania. Im większy kawałek, tym dłużej trwa gotowanie.
- Do przyrządzania warzyw stosować niewiele wody lub wcale.
- Stosować mniej soli i przypraw, niż przy "zwykłym" gotowaniu.
- Doprawić po wyjęciu z kuchenki.
- Odczekać kilka minut po wyłączeniu kuchenki, aby zapewnić pełne i równomierne wyniki gotowania.

- Zawsze sprawdzić przed podaniem, czy potrawa jest równomiernie gorąca.
- Stosować uchwyty do naczyń lub rękawice do wyjmowania naczyń i potraw z kuchenki.

Wskazówki dotyczące kuchenki mikrofalowej

• Zmiękczenie miodu

Jeśli miód w słoiku uległ krystalizacji, należy zdjąć pokrywę i umieścić słoik w kuchenke, a następnie ustawić kuchenkę na średnią moc na 2 minuty.

• Roztapianie czekolady

Połączyć 100 g czekolady na kawałki, umieścić w naczyniu i grzać przy wysokiej mocy przez 1-2 minuty dobrze mieszając.

• Zmięczenie i roztopianie masła

Topienie trwa kilka sekund przy wysokiej mocy. Zmięczenie najlepiej wykonywać delikatniej przy niskiej mocy.

• Odświeżanie lub podgrzewanie chleba

Użyć średniej mocy przez kilka sekund.

• Łatwe obieranie czosnku

Rozgrzać 3 lub 4 ząbki czosnku na wysokiej mocy przez 15 sekund. Nacisnąć z jednej strony tak, aby ząbek wyskoczył z łupiny.

• Sok owocowy


Owoce cytrusowe dadzą więcej soku, jeśli przed wyciśnięciem będą podgrzewane na wysokiej mocy przez 15 sekund.

• Gotowanie owsianki

Owsiankę można łatwo ugotować w naczyniu, w którym będzie serwowana, bez konieczności korzystania z garnka, który trudno później zmyć. Postępować zgodnie z instrukcjami producenta.

Konserwacja i czyszczenie

Jedyną wymaganą czynnością konserwacyjną jest czyszczenie.

 **Ostrzeżenie!** Należy regularnie czyścić kuchenkę mikrofalową, usuwając z niej wszelkie resztki potraw. Jeżeli kuchenka mikrofalowa nie jest utrzymywana w

czystości, stan jej powierzchni może ulec pogorszeniu, skracać jej żywotność i stwarzając potencjalne zagrożenia.

! **Ostrzeżenie!** Czyszczenie należy wykonywać tylko po uprzednim odłączeniu kuchenki od zasilania. Wyjąć wtyczkę z gniazdka lub odłączyć obwód zasilający kuchenkę.

Nie stosować agresywnych lub ściernych środków czyszczących, myjek rysujących powierzchnię lub ostrych przedmiotów, gdyż mogą one spowodować pojawienie się plam. Nie używać myjek ciśnieniowych ani parowych.

Akcesoria

Akcesoria należy myć po każdorazowym użyciu. Jeżeli są bardzo zabrudzone, należy je najpierw namoczyć, a później wyczyścić szczoteczką lub gąbką. Akcesoria można być w zmywarce.

Upewnić się, że talerz obrotowy i jego podstawa są zawsze czyste. Nie włączać kuchenki, jeżeli talerz obrotowy i jego podstawa nie znajdują się na miejscu.

Powierzchnia czółowa

Z reguły wystarczy przetrzeć kuchenkę zwilżoną ściereczką. Jeżeli jest mocno zabrudzona, do wody można dodać kilka kropli płynu do naczyń. Następnie wytrzeć suchą szmatką.

Używać płynu do mycia szyb i miękkiej szmatki nie pozostawiającej nitek ani kłaczek. Przecierać od jednej strony do drugiej bez naciskania na powierzchnię.

Należy natychmiast usuwać plamy z limonki, tłuszczu, skrobi lub białka jaja. Plamy z tych produktów mogą spowodować korozję.

Nie dopuszczać do przedostawania się wody do wnętrza kuchenki.

Wnętrze kuchenki

Po każdorazowym użyciu kuchenki należy przetrzeć ścianki wewnętrzne wilgotną ściereczką, gdyż jest to najłatwiejszy sposób na usunięcie zachlapania lub resztek potraw, które mogły się przykleić do komory kuchenki. Do usuwania silniejszych zabrudzeń należy używać łagodnego środka czyszczącego. Nie używać sprayów do czyszczenia piekarników, ani żadnych agresywnych lub ściernych środków czyszczących.

Zawsze utrzymywać drzwiczki i przód kuchenki w czystości, aby mieć pewność, że drzwiczki prawidłowo się otwierają i zamykają.

Upewnić się, że do otworów wentylacyjnych nie przedostaje się woda.

Regularnie wyjmować talerz obrotowy wraz z jego podstawką, aby wyczyścić podstawę komowy, zwłaszcza po wylaniu się na nią jakiegokolwiek cieczy.

Nie włączać kuchenki, jeżeli talerz obrotowy i jego podstawa nie znajdują się na miejscu.

Jeżeli komora kuchenki jest mocno zabrudzona, należy umieścić na talerzu obrotowym szklankę wody i włączyć na 2-3 minuty kuchenkę ustawioną na maksymalną moc.


Wytworzona para zmiękczy zabrudzenia i ułatwi ich usunięcie miękką ściereczką.

Nieprzyjemne zapachy (np. po przyrządzeniu ryby) można usunąć w łatwy sposób. Do filiżanki wody należy dodać kilka kropli soku z cytryny. Aby uniknąć przegotowania wody, wsypać do filiżanki czubatą łyżeczkę kawy. Podgrzewać wodę przez 2-3 minuty z kuchenką ustawioną na maksymalną moc.

Dane techniczne

Dane techniczne	Wartość EMS20200
Napięcie prądu przemiennego	230-240V / 50 Hz
Wymagana moc	1300 W
Moc mikrofal	800 W
Częstotliwość mikrofal	2450 MHz
Wymiary (szerokość x wysokość x głębokość)	461 x 280 x 273 mm
Pojemność urządzenia.	20 l
Waga	12,6 kg

Ochrona środowiska

Symbol  na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno traktować tak, jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu skupu surowców wtórnych zajmującego się złomowanym sprzętem elektrycznym i elektronicznym. Właściwa utylizacja i złomowanie pomagają w eliminacji

niekorzystnego wpływu złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie. Aby uzyskać szczegółowe dane dotyczące możliwości recyklingu niniejszego urządzenia, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.


Instalacja


- Usunąć wszelkie naklejki reklamowe z drzwi.
- Kuchenkę należy zainstalować na płaskiej, równej powierzchni. Powierzchnia powinna być wystarczająco wytrzymała, aby utrzymać wagę kuchenki (12.6 Kg) wraz z zawartością. Aby uniknąć wibracji i hałasu, kuchenka powinna być ustawiona stabilnie.
- Kuchenka powinna być zainstalowana z daleka od źródeł ciepła i wody. Narażenie na działanie ciepła i wody może obniżyć wydajność i spowodować nieprawidłowe działanie kuchenki. Pamiętać, aby zainstalować kuchenkę z dala od źródeł ciepła i wody.
- Nie blokować otworów wentylacyjnych u góry i z boku urządzenia, a także nie stawiać żadnych przedmiotów na kuchence. Jeśli otwory wentylacyjne zostaną zablokowane podczas pracy, kuchenka może się przegrzać, co może spowodować jej awarię. Z otworów wentylacyjnych wydostaje się gorące powietrze, nie wolno więc ich zasłaniać, ani dopuszczać do tego, aby między kuchenką a tylną ścianą dostały się firany.
- Umieścić kuchenkę możliwie jak najdalej od radia i telewizora. Kuchenka spełnia wymogi unijne dotyczące zakłóceń radiowych, lecz może dojść do pewnych zakłóceń, jeśli zostanie ona zainstalowana zbyt blisko odbiornika radiowego lub telewizyjnego. Zaleca się zachowanie maksymalnej odległości.
- Przy montażu kuchenki w narożniku, należy zostawić odstęp co najmniej 15 cm od ścian i 15 cm ponad kuchenką.


Ważne! Kuchenkę można zainstalować niemal w każdym miejscu w kuchni. Sprawdzić, czy kuchenka jest na płaskiej i równej powierzchni oraz czy otwory wentylacyjne i powierzchnia pod kuchenką nie są zablokowane (należy zapewnić odpowiednią wentylację).

Podłączenie do sieci elektrycznej

Kuchenka została dostarczona z przewodem zasilającym zaopatrzonym we wtyczkę odpowiednią dla gniazdka 230–240V / 50 Hz z uziemieniem. Uziemienie minimalizuje ryzyko porażenia. Sprawdzić, czy napięcie kuchenki odpowiada napięciu w sieci.

 Jeśli kuchenka jest podłączona do sieci za pomocą przedłużacza, sprawdzić, czy przedłużacz ma prawidłowe uziemienie.

 **Ostrzeżenie!** Urządzenia nie można podłączać do gniazdek bez uziemienia. W razie wątpliwości co do podłączenia elektrycznego lub uziemienia należy skonsultować się z elektrykiem.

 **Ostrzeżenie!** Urządzenie musi być uziemione. Jeśli urządzenie posiada wtyczkę, która nie jest odpowiednia do gniazdka, ze względów bezpieczeństwa należy wymienić przewód zasilający wraz z wtyczką w autoryzowanym serwisie lub u innej, wykwalifikowanej osoby.

! **Ostrzeżenie!** Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, ze względów bezpieczeństwa należy go wymienić w

autoryzowanym serwisie lub zlecić jego wymianę osobie o podobnych kwalifikacjach.

PL Warunki gwarancyjne

POLSKA

1. Electrolux Poland Sp. z o.o. gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych zobowiązując się jednocześnie – w razie ujawnienia takich wad w okresie gwarancyjnym i w zakresie określonym niniejszym dokumentem – do ich usunięcia w sposób uzależniony od właściwości wady.
 2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do autoryzowanego punktu serwisowego Electrolux Poland.
 3. W wyjątkowych przypadkach konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
 4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty zakupu.
 5. Sprzęt przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
 6. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - uszkodzeń spowodowanych działaniem siły zewnętrznej np. przepięcia w sieci elektrycznej, wyładowania atmosferycznego,
 - napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nie posiadające autoryzacji Electrolux Poland,
 - części z natury łatwo zużywalnych takich jak: żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła.
 7. Klientowi przysługuje wymiana sprzętu na nowy jeżeli po wykonaniu w okresie gwarancji czterech napraw nadal występują w nim wady. Przez naprawę rozumie się wykonanie czynności o charakterze specjalistycznym właściwym dla usunięcia wady. Pojęcie naprawy nie obejmuje: instalacji, instruktażu, konserwacji sprzętu, poprawy połączeń mechanicznych lub elektrycznych.
 8. Wymiany sprzętu dokonuje autoryzowany punkt serwisowy Electrolux Poland lub jeśli jest to niemożliwe placówka sprzedaży detalicznej, w której sprzęt został zakupiony. Sprzęt zwracany po wymianie musi być kompletny, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
 9. Montaż sprzętu wymagającego specjalistycznego podłączenia do sieci gazowej lub elektrycznej może być wykonany wyłącznie przez osoby posiadające odpowiednie uprawnienia pod rygorem utraty gwarancji.
 10. Electrolux Poland nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe na skutek niewłaściwego zainstalowania sprzętu lub napraw wykonanych przez osoby nieupoważnione.
 11. Koszty nieuzasadnionego wezwania serwisu pokrywa klient.
 12. Powyższa gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z tytułu niezgodności towaru z umową.
 13. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
 14. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu z wpisaną czytelnie datą sprzedaży, potwierdzoną pieczęcią i podpisem sprzedawcy.
- Uwaga: uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.
- Electrolux Poland Sp. z o.o.
ul. Kolejowa 5/7, 01-217 Warszawa
e-mail: reklamacje@electrolux.pl, www.electrolux.pl

Gwarancja Europejska

Niniejsze urządzenie jest objęte gwarancją firmy Electrolux w każdym z krajów wymienionych na końcu niniejszej instrukcji przez okres podany w gwarancji urządzenia lub określony ustawowo. W przypadku przeprowadzki właściciela urządzenia z jednego z poniższych krajów do innego, gwarancja zachowuje swoją ważność z następującymi zastrzeżeniami:

- Gwarancja na urządzenie obowiązuje od dnia zakupu. Datę zakupu należy potwierdzić przez okazanie dokumentu zakupu wydanego przez sprzedawcę urządzenia.
- Okres gwarancji na urządzenie oraz zakres gwarancji (wykonawstwo oraz części) są takie same, jak okres i zakres obowiązujące dla danego modelu lub serii urządzenia w nowym kraju zamieszkania.
- Gwarancja na urządzenie jest wydawana osobiście na pierwszego kupującego i nie można jej przekazać na innego użytkownika.
- Urządzenie zostało zainstalowane i jest eksploatowane wyłącznie do celów domowych zgodnie z instrukcjami firmy Electrolux. Użytkowanie do celów zawodowych jest wykluczone.
- Urządzenie zostało zainstalowane zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami nowego kraju zamieszkania.

Postanowienia niniejszej Gwarancji Europejskiej w żaden sposób nie ograniczają nabytych praw ustawowych.

Electrolux. Thinking of you.

Pentru a vedea cum gândim, vizitați www.electrolux.com

Cuprins

Informații privind siguranța	25	Date tehnice	33
Descrierea produsului	28	Protejarea mediului înconjurător	33
Funcționarea	28	Instalarea	33
Recomandări ajutoare	31	Garanție Europeană	34
Îngrijirea și curățarea	32		



Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări



Informații privind siguranța

Instrucțiuni generale de siguranță

CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU A CONSULTA ȘI PE VIITOR

- Întrerupătoarele încorporate pentru cuplarea de siguranță împiedică funcționarea cuptorului cu microunde când ușa este deschisă.
- Nu umblați la ele și nu încercați să puneți cuptorul în funcțiune cu ușa deschisă, deoarece acest lucru poate duce la expunerea la energia microundelor.
- Nu lăsați să se depună resturi de mâncare sau de detergent pe suprafețele de etanșare ale ușii. Consultați capitolul Curățarea și întreținerea pentru instrucțiunile de curățare.
- Este foarte important ca ușa cuptorului să se închidă bine și ca următoarele să nu fie deteriorate: (1) ușa (deformată), (2) balamalele și închizătoarele (stricate sau instabile), (3) garnitura ușii și suprafața de etanșare.

! **Avertizare** Dacă ușa, balamalele/închizătorile sau garnitura ușii sunt deteriorate, cuptorul cu microunde nu trebuie să mai fie folosit până când nu este reparat de un tehnician calificat.

! **Avertizare** Este periculos pentru oricine altcineva, în afară de o persoană calificată, să repare sau să regleze acest cuptor. Contactați cel mai apropiat centru de service dacă este nevoie de reparații.

- Nu scoateți niciodată carcasa exterioară, ușa sau panoul de comandă. Acest lucru

vă poate expune la o tensiune electrică extrem de înaltă.

- Instalați sau amplasați acest cuptor numai în conformitate cu 'instrucțiunile de instalare' din acest manual.
- Utilizați aparatul numai în scopul prevăzut, așa cum se arată în acest manual. Nu utilizați substanțe chimice corozive în acest aparat. Acest tip de cuptor este destinat în mod specific pentru încălzirea, prepararea sau decongelarea alimentelor. Nu este destinat pentru uzul industrial sau de laborator, nici pentru uzul comercial, deoarece acest tip de folosire duce la anularea garanției.
- Nu puneți în funcțiune cuptorul când este gol. Dacă înăuntru nu există alimente sau apă care să absoarbă energia microundelor, tubul magnetronului se poate deteriora.
- Nu depozitați acest aparat în exterior. Nu utilizați acest aparat lângă apă.
- Nu încercați să uscați haine sau ziare în cuptorul cu microunde. Aceste articole pot lua foc.
- Nu utilizați cavitarea sa pentru a depozita obiecte. Nu lăsați produse din hârtie, utensile de gătit sau alimente în cuptor, când acesta nu este folosit.
- Temperatura suprafețelor accesibile poate fi foarte mare când aparatul funcționează.

! **Avertizare** Dacă observați fum, închideți sau scoateți din priză aparatul și țineți închisă ușa cuptorului pentru a înăbuși flăcările. Nu folosiți niciodată apă.

⚠ Avertizare Acest aparat nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copiii) cu capacități fizice și senzoriale reduse, sau lipsiți de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau li s-au dat instrucțiuni în legătură cu folosirea aparatului.

- Nu forțați cu mâna placa rotativă să se rotească. Acest lucru poate provoca funcționarea defectuoasă.
- Aparatul nu trebuie să fie pus în funcțiune cu ajutorul unui timer extern sau al unui sistem separat de telecomandă.
- Aveți grijă să nu blocați deschiderile de ventilare din părțile de sus, din spate, din lateral și de jos ale cuptorului.

⚠ Avertizare Nu folosiți acest cuptor în scopuri comerciale. Acest cuptor este destinat doar pentru uzul casnic.

Siguranța ustensilelor

Folosiți numai ustensilele care sunt adecvate pentru utilizarea în cuptorul cu microunde. Arcurile electrice care se formează în interiorul cuptorului cu microunde în timpul funcționării acestuia se datorează utilizării unor ustensile metalice. Arcurile continue pot duce la deteriorarea aparatului. Opițiți programul și verificați vasul.

Majoritatea vaselor din sticlă, vitroceramică și sticlă termorezistentă (Jena) sunt adecvate pentru utilizarea în cuptorul cu microunde. Deși energia microundelor nu va încălzi majoritatea vaselor din sticlă și din ceramică, aceste vase se pot înfierbânta în urma transferului de căldură de la alimente la recipient. Se recomandă folosirea de mănuși de bucătărie pentru a scoate vasele.

Siguranța alimentelor

- Nu încălziți alimente în conserve în cuptorul cu microunde. Puneți întotdeauna alimentele într-un recipient adecvat.
- Nu prăjiți alimente în mult ulei în cuptorul cu microunde, întrucât temperatura uleiului nu poate fi controlată și se pot produce situații periculoase.
- Se pot face floricele de porumb în cuptorul cu microunde, dar numai în ambalaje speciale sau în vase speciale pentru acest scop. Această operație trebuie supravegheată întotdeauna.

- Înțepați alimentele cu coajă sau membrană neporoasă, pentru ca să nu se acumuleze aburii și să nu explodeze. Exemple de alimente care trebuie înțepate: mere, cartofi, ficăței de pui și gălbenușuri de ouă.
- Conținutul biberonelor și al borcănașelor cu alimente pentru bebeluși trebuie amestecat sau agitat, iar temperatura trebuie verificată înainte de a servi, pentru a se evita arsurile.

⚠ Avertizare Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente închise, deoarece acestea pot exploda.

⚠ Avertizare Încălzirea băuturilor la microunde poate duce la o fierbere cu întârziere, de aceea trebuie să aveți grijă când mânuiți recipientul.

- ⚠ Avertizare** Când încălziți lichide, de exemplu supe, sosuri sau băuturi, în cuptorul cu microunde, supraîncălzirea lichidului peste punctul de fierbere se poate produce fără ca acest lucru să fie pus în evidență de bulele de aer. Din acest motiv se poate produce o revărsare bruscă a lichidului fierbinte. Pentru a preveni această eventualitate, trebuie luate următoarele măsuri:
1. Evitați folosirea recipientelor cu laturi rectilinii și cu gât îngust.
 2. Nu supraîncălziți.
 3. Amestecați lichidul înainte de a introduce recipientul în cuptor și la jumătatea timpului de încălzire.
 4. După încălzire, lăsați să se odihnească puțin în cuptor, apoi amestecați din nou înainte de a scoate cu grijă recipientul.

⚠ Avertizare Unele produse precum ouăle întregi și recipientele închise - de exemplu, borcanele de sticlă închise - pot exploda și nu trebuie să fie încălzite în acest cuptor. Ocazional, ouăle ochiuri fierse în apă pot exploda în timpul coacerii. Înțepați întotdeauna gălbenușul, apoi acoperiți și lăsați să se odihnească un minut înainte de a scoate capacul.

i Este normal să iasă aburi pe lângă ușa, sau ca aceasta să se aburească, sau să apară picături de apă sub ușa în timpul ciclului de gătire. Acesta este condens de la căldura alimentelor și nu afectează siguranța cuptorului. Ușa nu are rolul de a închide ermetic cavitatea cuptorului.

Ghid pentru ustensile și accesorii pentru cuptor

O mare varietate de ustensile și materiale pot fi folosite pentru gătitul în cuptorul cu microunde.

Pentru siguranța dv. și pentru a preveni deteriorarea ustensilelor și a cuptorului, alegeți ustensile și materiale adecvate pentru fiecare metodă de gătit.

Lista de mai jos este un ghid general.

- ✓ : Ustensile și accesorii care pot fi utilizate
- ✗ : Ustensile și accesorii care trebuie evitate

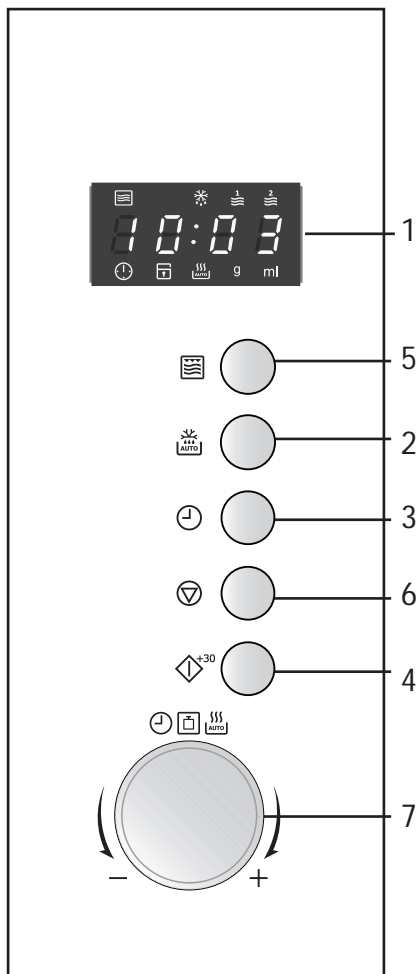
Material	Ustensile	Microunde
Ceramică și sticlă	Sticlă piroceramică	✓ ¹⁾
	Vase din sticlă termorezistentă	✓
	Vase de sticlă cu decorațiuni din metal	✗
	Cristal	✗
Porțelan	Fără decorațiuni din metal	✓
Vase de lut ²⁾		✓
Material plastic	Vase rezistente la căldură, pentru cuptor cu microunde	✓
	Ambalaje de plastic	✓
Metal	Tavă de copt	✗
	Folie de aluminiu ³⁾	✓
Hârtie	Cești, farfurii, prosoape	✓
	Hârtie cerată	✓
Lemn		✗

1) Doar dacă nu are decorațiuni din metal.

2) Doar dacă nu au un smalț care conține metal.

3) Folosiți folie de aluminiu numai pentru a proteja alimentele, folosirea exagerată poate duce la producerea arcului electric.

Descrierea produsului



1. Fereastra de afișare
 - - Indicator funcție microunde
 - - Indicator funcție gătire automată
 - - Indicator ceas
 - - Indicator microunde peste 50%
 - - Indicator microunde sub 50%
 - - Indicator funcție decongelare
 - g - Indicator greutate(grame)
 - ml - Indicator cantitate (mililitri)
 - - Indicator blocare
2. Decongelare în funcție de greutate
3. Ceas
4. Start
5. Selector Microunde
6. Stop
7. Programator rotativ

Funcționarea

Pentru a seta 'ora zilei':

i O comutare inițială pe afișajul cuptorului va arăta '00:00' iar apoi veți auzi un 'bip'.

i Ceasul adoptă configurația cu 24 ore

1. Apăsăți butonul . Cifrele orei vor clipi împreună cu simbolul .
2. Rotiți pentru a selecta orele.

3. Apăsăți butonul . Cifrele minutelor vor clipi:





4. Rotiți pentru a selecta minutele.








5. Apăsăți butonul pentru a încheia setarea 'orei zilei'. ':' va clipi pe afișaj și simbolul va dispărea.

i 'Ora zilei' trebuie setată pentru a permite cuptorului să funcționeze.

- i** Pe durata procesului de setare a 'orei zilei', prin apăsarea în orice moment, cuptorul va reveni la starea anterioară.

Gătitul la microunde.



1. Apăsați butonul  o dată și 'P100' va apărea pe afișaj și simbolurile   se vor aprinde. 100 indică 100%, de exemplu setarea puterii maxime de 800 watt.
2. Rotiți  pentru a modifica puterea microundelor în etape de la 100% la 10% în următoarea secvență: 'P100', 'P80', 'P50', 'P30', și 'P10'

- i** simbolul  se aprinde când este selectată o putere de 50% sau mai mică
3. Apăsați  pentru a confirma selecția puterii.
 4. Rotiți  pentru a selecta timpul necesar de gătire între 0,05 și 95.00. Notă:
 - Timpul selectat între 0.05 și 1 minut crește cu un interval de 5 secunde
 - Timpul selectat între 1 și 5 minute crește cu un interval de 10 secunde
 - Timpul selectat între 5 și 10 minute crește cu un interval de 30 secunde
 - Timpul selectat între 10 și 30 minute crește cu un interval de 1 minut
 - Timpul selectat între 30 și 95 minute crește cu un interval de 5 minute
 5. Apăsați  pentru a porni gătitul. Afișajul va arăta durata de gătire rămasă și simbolul  și  sau  vor clipi (în funcție de nivelul de putere selectat).


Tabel cu puterea microundelor:

Procentaj putere	Afișaj și putere microunde
100%	P100 = 800W
80%	P80 = 640W
50%	P50 = 400W
30%	P30 = 240W
10%	P10 = 80W








Funcția 'plus 60 secunde'

1. Apăsarea pe  când cuptorul se află în modul 'așteptare', de exemplu când nu este în uz și 'ora zilei' este afișată, va porni automat gătitul la microunde / reîncălzirea la 100% putere de 800 watt (P100) timp de 60 de secunde. Simbolul  va clipi pe afișaj.








Orice utilizare suplimentară a acestui buton de aprindere va adăuga '60 de secunde' la durata existentă de gătit. Durata maximă de gătit care poate fi introdusă este de 95 minute.

2. Pe durata gătitului la microunde sau 'decongelării în funcție de timp', apăsarea butonului  în orice moment va crește durata de gătit / decongelare cu 60 de secunde. Notă: această funcție nu este disponibilă când utilizați cuptorul în modul automat, de exemplu 'auto decongelare în funcție de greutate', sau 'gătire automată'.

Decongelare automată în funcție de greutate

1. Apăsați  o dată și 'dEF 1' va apărea pe afișaj și simbolurile   se vor aprinde.
2. Rotiți  pentru a selecta greutatea în grame a alimentelor congelate pe care le decongeleți. (între 100g și 2000g)
3. Apăsați  pentru a porni funcția de decongelare automată. Cuptorul va calcula durata de decongelare și nivelul necesar de putere pentru decongelarea perfectă a alimentelor. Durata de decongelare rămasă va fi indicată pe afișaj și simbolurile   vor clipi.

Decongelarea în funcție de timp.

1. Apăsați  x2, și 'dEF 2' va apărea pe afișaj și simbolurile   se vor aprinde.
2. Rotiți  pentru a selecta durata de decongelare – max 95 minute.
3. Apăsați  pentru a porni funcția de decongelare manuală. Durata de decongelare rămasă va fi indicată pe afișaj și simbolurile   vor clipi. Notă: Un nivel de putere de 240 watt (P30) reprezintă setarea implicită pentru decongelarea în acest mod și nu poate fi modificată.
















Gătirea în mai multe etape

Cuptorul poate fi setat pentru decongelare / gătit în două etape.

Dacă utilizați o funcție de decongelare, aceasta trebuie să reprezinte întotdeauna prima etapă.












Un 'bip' se va auzi după încheierea primei etape și a doua etapă va începe automat.

i Meniurile automate nu pot fi utilizate pentru niciun fel de etapă. De exemplu: Pentru a decongela manual alimentele timp de 5 minute și apoi a găti timp de 7 minute la 640 watt (P80),

1. Apăsăți  și 'dEF 1' va apărea pe afișaj și simbolurile   se vor aprinde.
2. Rotiți  pentru a selecta durata de decongelare de 5 minute.
3. Apăsăți butonul  o dată și 'P100' va apărea pe afișaj și simbolurile   se vor aprinde. 100 indică 800 watt (100%), de exemplu setarea puterii maxime.
4. Rotiți  pentru a selecta 640 watt (P80).
5. Apăsăți  pentru a confirma selecția puterii.
6. Rotiți  pentru a selecta durata de gătire de 7 minute.
7. Apăsăți  pentru a porni programul în două etape. Simbolurile  și  pentru etapa 1 vor clipi și după un 'bip', simbolurile  și  vor clipi pentru a indica începerea etapei a 2-a.




Pornirea cu întârziere.

Cuptorul poate fi setat să înceapă gătitul la o oră pre-determinată și pot fi folosite până la două etape de gătit. Nu folosiți decongelarea pentru niciuna dintre etape.

1. Apăsăți butonul  o dată și 'P100' va apărea pe afișaj. Și simbolurile   se vor aprinde. 100 indică 100%, de exemplu setarea puterii maxime.
2. Rotiți  pentru a selecta nivelul de putere.
3. Apăsăți  pentru a confirma selecția puterii.
4. Rotiți  pentru a selecta durata necesară de gătit între 0.05 și 95.00
5. Apăsăți . Cifrele orei vor clipi și simbolul  se va aprinde.
6. Rotiți  pentru a selecta ora la care doriți să înceapă gătitul cuptorului.
7. Apăsăți . Cifrele minutelor vor clipi. Apăsăți . Cifrele minutelor vor clipi.





Tabel pentru gătit asistat

Meniu	Greutate/ Porție
A1 - Reîncălzire automată	200g, 400g, 600g
A2 - Legume	200g, 300g, 400g
A3 - Pește	250g, 350g, 450g
A4 - Carne	250g, 350g, 450g







8. Rotiți  pentru a selecta minutul la care doriți să înceapă gătitul cuptorului.
9. Apăsăți  pentru a încheia setarea. Ora zilei va apărea pe afișaj împreună cu simbolul  care va clipi și va rămâne până când timpul de pornire este atins, când cuptorul va emite de două ori 'bip' și procesul de gătit va începe automat.

i La sfârșitul ciclului de gătit cuptorul va emite de 5 ori 'bip'. Notă: 'Ora zilei' trebuie setată pentru a permite ca această funcție să fie utilizată.

Siguranța copiilor.

Cuptorul poate fi făcut nefuncțional dacă doriți să împiedicați utilizarea neautorizată, de exemplu interzicerea utilizării aparatului de către copii. În modul 'așteptare', apăsați și țineți apăsat  timp de 3 secunde. Veți auzi un 'bip' lung care denotă activarea dispozitivului de siguranță pentru copii și simbolul  se va aprinde pe afișaj. Pentru a ieși din modul 'Siguranța copiilor', apăsați și țineți apăsat  timp de 3 secunde. Veți auzi un 'bip' lung care denotă dezactivarea siguranței pentru copii și simbolul  se va stinge pe afișaj.




Gătirea automată în funcție de categoria alimentelor.

1. Rotiți  în sens orar pentru a selecta 'A-1' la 'A-8'.   se va aprinde. Notă: consultați tabelul de mai jos pentru categoriile de alimente
2. Apăsăți  pentru a confirma selecția dvs.
3. Rotiți  pentru a selecta greutatea în grame a alimentelor. g sau ml se va aprinde.
4. Apăsăți  pentru a începe gătitul.

i La încheierea procesului de gătit se va auzi un 'bip' de cinci ori și cuptorul se va opri.

Meniu	Greutate/ Porție
A5 - Paste	50g (cu 450g de apă), 100g (cu 800g de apă)
A6 - Cartofi	200g, 400g, 600g
A7 - Pizza	200g, 400g
A8 - Supă	200g, 400g



Recuperarea informațiilor în timpul utilizării.

1. Apăsati  pe durata gătirii iar afișajul va indica puterea selectată timp de 3 secunde.
2. În modul 'pornire cu întârziere' apăsați  și timpul de pornire a gătirii va fi afișat 3 secunde, după care va fi afișată încă o dată ora zilei.
3. Pe durata gătirii apăsați  pentru a verifica 'ora curentă a zilei' care va fi afișată timp de 3 secunde.

Informații generale și recomandări pentru utilizator.

1. La fiecare apăsare a butonului, se va auzi un 'bip' pentru a confirma acțiune.

La fiecare apăsare a butonului, se va auzi un 'bip' pentru a confirma această acțiune.

2. Rotirea inițială a butonului de comandă va fi însoțită de un 'bip'.
3. Dacă după setarea oricărui program de gătire, nu inițiați gătitul prin apăsarea  într-un minut, acțiunea va fi anulată și va fi afișată 'ora zilei'.
4. La sfârșitul fiecărui ciclu de gătire cuptorul va emite de 5 ori 'bip'.
5. Deschiderea ușii în timpul ciclului de gătit va opri funcționarea cuptorului.  trebuie apăsat pentru a continua gătitul dacă ușa cuptorului a fost deschisă pe durata ciclului de gătit.

Recomandări ajutoare

Recomandări pentru microunde

- Păstrați întotdeauna cuptorul curat - evitați revărsarea alimentelor și nu uitați să curățați sub tava de sticlă și interiorul ușii.
- Este de preferat să utilizați vase rotunde sau ovale, cu capac, în cuptorul cu microunde.
- Nu utilizați vase de metal sau cu decorațiuni metalice. Anumite materiale plastice se pot topi și se pot îndoi din cauza alimentelor fierbinți.
- Acoperiți alimentele în timpul coacerii. Folosiți un capac de sticlă, o farfurie sau o hârtie care să nu absoarbă grăsimea.
- Produsele de patiserie, pâine și alimentele similare se pot decongela direct într-un coșuleț pentru pâine sau pe un șervet de hârtie.
- Dacă alimentele congelate sunt încălzite în ambalajul lor, acesta trebuie să fie deschis. Ambalajele care conțin metal sau decorațiuni din metal nu trebuie utilizate decât dacă sunt recomandate în mod specific

pentru utilizarea la microunde. Scoateți agrafele de metal și sârmluțele.

- Se pot utiliza bucăți mici de folie de aluminiu pentru a acoperi părțile care se ard ușor, de exemplu copanele de pui.
- Alimentele cu coajă sau piele trebuie să fie înțepate cu o furculiță - de exemplu cartofii și cărnații. Nu fierbeți ouă în cuptorul cu microunde, deoarece pot exploda.
- Puneți bucățile mari și groase lângă marginea vasului și încercați să tăiați alimentele în bucăți de mărime egale. Puneți întotdeauna alimentele în centrul cuptorului.
- Alimentele vor fi gătite în mod uniform dacă le amestecați sau le întoarceți de câteva ori.
- Programați întotdeauna o durată de gătit mai mică decât cea indicată în rețetă, pentru a evita arderea mâncării. Cu cât este mai mare cantitatea de alimente, cu atât durează mai mult.
- Folosiți puțină apă sau nu folosiți deloc apă pentru legume.

- Folosiți mai puțină sare și mirodenii decât pentru gătitul 'normal'.
- Condimentați la sfârșit.
- Lăsați o perioadă de 'repauș' de câteva minute după ce s-a stins cuptorul, pentru a asigura un rezultat complet și uniform.
- Asigurați-vă întotdeauna că mâncarea este fierbinte în întregime înainte de a o servi.
- Folosiți cârpe sau mănuși de bucătărie când scoateți vasele și alimentele din cuptor.

Mici secrete pentru cuptorul cu microunde

• Înmuiera mieri

Dacă aveți un borcan cu miere zaharisită, scoateți capacul și puneți borcanul în cuptor, încălziți la puterea medie timp de 2 minute.

• Topirea ciocolatei

Rupeți o bucată de ciocolată de 100g în pătrățele, puneți într-un castron și încălziți la putere maximă timp de 1-2 minute și amestecați bine.

• Înmuiera sau topirea untului

Topirea durează câteva secunde la putere maximă. Înmuiera se face mai delicat la putere mică.

• Împrospătarea sau încălzirea pâinii

Folosiți puterea medie timp de câteva secunde.

• Curățarea ușoară a usturoiului

Încălziți 3 sau 4 căței de usturoi la putere maximă, timp de 15 secunde. Apăsați la unul dintre capete până când cățelul iese.

• Suc de fructe

Citricile vor da mai mult suc dacă sunt încălzite la putere mare timp de 15 secunde înainte de a le stoarce.

• Gătitul budincilor

Budinca se gătește ușor în vasul în care va fi servită, fără a mai fi nevoie să spălați un vas pe care s-a lipit. Urmați recomandările producătorului alimentelor.

Îngrijirea și curățarea

Curățarea este singura întreținere necesară în mod obișnuit.

⚠ Avertizare Cuptorul dvs. cu microunde trebuie curățat cu regularitate, pentru a înlătura toate resturile de alimente. În cazul în care cuptorul cu microunde nu este păstrat curat, suprafețele sale se pot deteriora, reducând astfel durata de funcționare a cuptorului, având ca rezultat posibil o situație periculoasă.

⚠ Avertizare Curățarea trebuie efectuată cu alimentarea deconectată a cuptorului. Scoateți ștecherul din priză sau deconectați circuitul de alimentare al cuptorului.

Nu utilizați produse de curățat agresive sau abrazive, răzuitoare care zgârie suprafețele sau obiecte ascuțite, deoarece pot afecta aparatul.

Nu utilizați aparate de curățare cu presiune înaltă sau cu jet de abur.

Accesorii

Curățați accesoriile după fiecare utilizare. Dacă acestea sunt foarte murdare, înmuiați-

le mai întâi și apoi utilizați o perie sau burete. Accesoriile pot fi spălate într-o mașină de spălat vase.

Aveți grijă ca placa rotativă și suportul respectiv să fie întotdeauna curate. Nu porniți cuptorul decât în cazul în care placa rotativă și suportul respectiv sunt la loc.

Suprafața frontală

În mod obișnuit trebuie să curățați cuptorul numai cu o cârpă umedă. Dacă este foarte murdar, adăugați câteva picături de lichid de spălat vase în apa de curățare. După aceea, ștergeți cuptorul cu o cârpă uscată.

Utilizați un produs de curățat sticla și o cârpă moale care nu lasă nici un fel de fibre sau fire. Ștergeți dintr-o parte în alta fără a exercita niciun fel de presiune pe suprafață.

Înlăturați imediat petele de calcar, grăsime, amidon sau albuș de ou. Dedesubtul acestor pete poate apărea coroziunea.

Nu lăsați să intre apă deloc în interiorul cuptorului.

Interiorul cuptorului

După fiecare utilizare a cuptorului, curățați pereții interiori cu o cârpă umedă, deoarece

aceasta este cea mai ușoară metodă de a înlătura împrăștiurile sau petele de alimente care este posibil să se fi depus în interior.

Pentru a înlătura murdăria mai dificilă, utilizați un produs de curățare neagresiv. Nu utilizați spray pentru cuptor sau alte produse de curățare agresive sau abrazive.

Păstrați întotdeauna ușa și partea din față a cuptorului foarte curate, pentru a asigura deschiderea și închiderea corespunzătoare a ușii.

Aveți grijă ca apa să nu pătrundă în orificiile de ventilare a microundelor.

Periodic scoateți placa rotativă și suportul respectiv și curățați baza cavității, în special după orice fel de scurgeri de lichid.

Nu porniți cuptorul fără placa rotativă și suportul respectiv la locul lor.


În cazul în care cavitatea cuptorului este foarte murdară, puneți un pahar de apă pe placa rotativă și porniți cuptorul timp de 2 sau 3 minute la puterea maximă. Aburul eliberat va înmuia murdăria, care poate fi apoi curățată ușor utilizând o cârpă moale.

Mirosurile neplăcute (de exemplu după prepararea peștelui) pot fi eliminate ușor. Puneți câteva picături de suc de lămâie într-o cană cu apă. Puneți o lingură de cafea în cană pentru a evita fierberea apei. Încălziți apa timp de 2-3 minute la puterea maximă a microundelor.

Date tehnice

Date tehnice	Valoare EMS2020
Tensiune curent alternativ	230-240V / 50 Hz
Putere necesară	1300W
Puterea de ieșire a microundelor	800W
Frecvență microunde	2450 MHz
Dimensiuni (LxÎxA)	461 x 280 x 273 mm
Capacitatea cuptorului	20 litri
Greutate	12,6 kg

Protejarea mediului înconjurător

Simbolul  e pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu gunoiul menajer. Trebuie predat la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că ați eliminat în mod corect produsul, ajutați la evitarea potențialelor consecințe negative pentru

mediul înconjurător și pentru sănătatea persoanelor, consecințe care ar putea deriva din aruncarea necorespunzătoare a acestui produs. Pentru mai multe informații detaliate despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați biroul local, serviciul pentru eliminarea deșeurilor sau magazinul de la care l-ați achiziționat.

Instalarea

- Îndepărtați toate etichetele de pe ușă.
- Cuptorul trebuie instalat pe o suprafață plană și uniformă. Suprafața trebuie să fie destul de rezistentă pentru a putea susține în siguranță greutatea (12.6 Kg) cuptorului și a alimentelor din acesta. Pentru a evita

posibilitatea de a cauza vibrații sau zgomot, cuptorul trebuie să fie stabil.

- Cuptorul trebuie instalat departe de căldură și de apă. Expunerea la căldură și la apă poate reduce eficiența cuptorului și poate duce la o funcționare defectuoasă, de aceea trebuie să aveți grijă să instalați cuptorul departe de surse de căldură și de apă.
- Nu blocați orificiile de ventilație din partea superioară și de pe părțile laterale ale dulapului și nu puneți obiecte pe cuptor. Dacă orificiile de ventilație sunt blocate în timpul funcționării, cuptorul se poate supraîncălzi, ceea ce poate duce la defectarea sa. Prin orificiile de ventilație iese aer fierbinte, de aceea trebuie să aveți grijă să nu le blocați și să nu existe perdele între cuptor și peretele din spate.
- Puneți cuptorul cât mai departe posibil de radiouri și de televizoare. Acest cuptor este conform cu cerințele CEE privind eliminarea interferențelor radio, dar pot apărea unele interferențe dacă acesta este amplasat prea aproape de un radio sau de un televizor, de aceea trebuie să-l amplasați cât mai departe posibil.
- Dacă este amplasat într-un colț, lăsați un spațiu de cel puțin 15 cm față de pereți și de 15 cm deasupra cuptorului cu microunde.

Important Cuptorul poate fi amplasat în aproape orice loc din bucătărie. Aveți grijă să fie instalat pe o suprafață plană și uniformă, iar orificiile de ventilație și suprafața de dedesubt al cuptorului să nu fie blocate (aerisirea să fie suficientă).


Garanție Europeană


Acest aparat este garantat de Electrolux în fiecare din țările enumerate la sfârșitul acestui manual, pentru perioada specificată în fișa de garanție a aparatului sau în alt fel prin lege. În cazul în care vă mutați dintr-una din aceste țări într-o altă țară enumerată mai jos, garanția aparatului se va muta o dată cu dvs., cu condiția respectării următoarelor:


- Garanția aparatului începe de la data la care ați achiziționat prima dată aparatul, care este evidențiată prin prezentarea documentului valabil de cumpărare emis de vânzătorul aparatului.
- Garanția aparatului este pentru aceeași perioadă și are aceeași acoperire pentru


Conectarea la sursa de energie electrică

Cuptorul este livrat cu un cablu de alimentare și cu un ștecher pentru o priză de 230–240V / 50 Hz cu împământare. Legarea la pământ reduce riscurile în caz de scurtcircuit. Controlați ca tensiunea cuptorului să corespundă cu cea din locuința dv.

 Dacă se conectează cuptorul la priză folosindu-se un prelungitor, acesta din urmă trebuie să fie legat la pământ.

 **Avertizare** Acest aparat nu trebuie folosit dacă priza nu are legătură la pământ. Contactați un electrician dacă aveți dubii în legătură cu racordarea electrică a cuptorului sau cu împământarea prizei.

 **Avertizare** Acest aparat trebuie să fie împământat. Dacă aparatul este dotat cu un ștecher nedemontabil, pentru care priza dv. este neadecvată, acesta trebuie să fie înlocuit de către producător, de către un centru de service sau de persoane calificate în mod corespunzător, pentru a se evita pericolele.

 **Avertizare** Dacă este deteriorat cablul de alimentare, trebuie să fie înlocuit de către producător, de un centru de service sau de o persoană calificată corespunzător, pentru a se evita pericolele.

manoperă și piese de schimb cu cea existentă în noua dvs. țară de rezidență pentru acest model anume sau gamă de aparate.

- Garanția aparatului este personală cumpărătorului original al aparatului, și nu poate fi transferată altui utilizator.
- Aparatul este instalat și utilizat în concordanță cu instrucțiunile emise de Electrolux, și este utilizat numai în scopuri casnice, cu alte cuvinte nu este utilizat în scopuri comerciale.
- Aparatul este instalat în concordanță cu toate reglementările relevante în vigoare în noua dvs. țară de rezidență.

Prevederile acestei Garanții europene nu afectează nici unul din drepturile care vă sunt garantate prin lege.

Electrolux. Thinking of you.

Viac o nás na www.electrolux.com

Obsah

Bezpečnostné pokyny	36	Technické údaje	44
Popis výrobu	39	Ochrana životného prostredia	44
Prevádzka	39	Inštalácia	44
Užitočné rady a tipy	42	Európska Záruka	45
Ošetrovanie a čistenie	43		



Zmeny vyhradené



Bezpečnostné pokyny

Všeobecné bezpečnostné pokyny
STAROSTLIVO SI ICH PREŠTUDUJTE A
ODLOŽTE NA PRÍPAD POTREBY

- Zabudovaný bezpečnostný spínač bráni zapnutiu mikrovlnnej rúry, keď sú jej dvierka otvorené.
- Nemanipulujte s ním, ani sa nepokúšajte rúru uviesť do činnosti, ak sú jej dvierka otvorené, pretože by ste sa tým mohli vystaviť mikrovlnnému žiareniu.
- Nedovoľte, aby sa zvyšky jedál, ani zvyšky čistiacieho prostriedku usadzovali sa plochách tesnenia dvierok. Pokyny na čistenie nájdete v časti čistenie a starostlivosť.
- Je veľmi dôležité, aby sa dvierka zatvárali správne a aby neboli poškodené: (1) dvierka (zdeformované), (2) závesy a západky (zlomené alebo vykývané), (3) tesnenie dvierok a povrch tesnenia.



Varovanie Ak sú poškodené dvierka, závesy/západky alebo tesnenie dvierok, mikrovlnnú rúru nesmiete používať, kým je neopraví pracovník autorizovaného servisu.



Varovanie Je nebezpečné, aby túto rúru ktokoľvek opravoval alebo upravoval, okrem výrobcov vyškoleného pracovníka servisu. Keď treba rúru opraviť, zavolajte najbližšie autorizované servisné stredisko.

- Nikdy neodmontujte vonkajšie kryty, dvierka ani ovládací panel. Ak tak urobíte, môže to spôsobiť nebezpečenstvo mimoriadne vysokého dotykového napätia.
- Túto rúru možno nainštalovať alebo umiestniť iba na miestach zodpovedajú-

cich "pokynom na inštaláciu" uvedeným v tomto návode.

- Spotrebič používajte výhradne na určené účely podľa popisu v tomto návode. V tomto spotrebiči nepoužívajte korozívne chemikálie. Tento druh rúry je špeciálne určený na ohrievanie, varenie a rozmrazovanie potravín. Nie je určený na priemyselné, laboratórne využitie ani obchodné využitie, v opačnom prípade záruka stráca platnosť.
- Rúru nepoužívajte, keď je prázdna. Ak v rúre nie sú potraviny ani voda, ktoré by pohlcovali mikrovlnnú energiu, magnetrón by sa mohol poškodiť.
- Tento spotrebič sa nesmie používať vonku. Tento spotrebič sa nesmie používať v blízkosti vody.
- Nepokúšajte sa sušiť v mikrovlnnej rúre odevy ani noviny. Tieto predmety by sa mohli vznietiť.
- Vnútro rúry nepoužívajte na skladovacie účely. Keď rúru nepoužívate, nenechávajte v nej papierové predmety, kuchynské pomôcky ani potraviny.
- Pri používaní rúry môžu prístupné povrchy rúry dosiahnuť vysokú teplotu.



Varovanie Ak spozorujete dym, spotrebič vypnite alebo ho odpojte od elektrickej siete a nechajte dvierka zatvorené, aby sa plameň zahasil. Nikdy nepoužívajte na hasenie vodu.

! **Varovanie** Tento spotrebič nie je vhodný na použitie pre deti alebo osoby so zníženými fyzickými, sensorickými alebo duševnými schopnosťami, ani pre osoby s nedostatočnými skúsenosťami a vedomosťami, ak nie je zabezpečený dohľad alebo poučenie o používaní spotrebiča.

- Neotáčajte otočný tanier ručne nasilu. Mohlo by to spôsobiť poruchu.
- Spotrebič nie je určený na obsluhu prostredníctvom vonkajšieho časového spínača ani samostatného systému diaľkového ovládania.
- Dávajte pozor, aby sa neupchali vetracie otvory navrchu, na zadnej strane, naboku ani na dne rúry.

! **Varovanie** Nepoužívajte túto rúru na komerčné účely. Táto rúra je určená výhradne na používanie v domácnosti.

Bezpečné pomôcky

Používajte výhradne kuchynské pomôcky vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre. Iskrenie v rúre po zapnutí mikrovln zvyčajne spôsobuje používanie kovových pomôcok. Dlhodobé iskrenie však môže spotrebič poškodiť. Zastavte program a skontrolujte použitú pomôcku. Väčšina pomôcok zo skla, sklokeramiky a tepelne odolného skla sa vynikajúco hodí na používanie v mikrovlnnej rúre. Hoci mikrovlnná energia nezohrieva väčšinu sklenených a keramických predmetov, tieto pomôcky sa môžu zohrievať prestupom tepla z potravín do nádoby. Pri vyberaní nádob z rúry sa odporúča používať ochranné rukavice alebo chňapky.

Potravinová bezpečnosť

- V mikrovlnnej rúre neohrievajte potraviny v konzervách. Jedlo vždy preložte do vhodnej nádoby.
- V mikrovlnnej rúre by ste nemali smažiť jedlá, pretože sa nedá kontrolovať teplota tuku, čo môže spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- V mikrovlnnej rúre možno pripravovať aj pukance, avšak iba v špeciálnych obaloch alebo pomocou špeciálnych pomôcok určených na tento účel. Pri tejto operácii je vždy potrebný dohľad.

- Potraviny s nepriepustnou kôrkou alebo blanou poprepichujte, aby sa predišlo tvorbe pary a ich prasknutiu. Príkladom potravín, ktoré treba poprepichovať, sú jablká, zemiaky, kuracie pečienky alebo žltka vajčiek.
- Obsah dojčenských fliaš a nádob s dojčenskou potravou premiešajte alebo potrastrajte a pred kŕmením skontrolujte ich teplotu, aby ste predišli popáleniu.

! **Varovanie** Kvapaliny ani iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože by mohli vybuchnúť.

! **Varovanie** Ohrievané nápoje môžu náhle prudko vyvrieť, preto s nádobou zaobchádzajte opatrne.

! **Varovanie** Kvapaliny ohrievané v mikrovlnnej rúre, ako sú polievky, omáčky a nápoje, sa môžu prehriať nad bod varu bez tvorenia bublínok. Horúca kvapalina by mohla prudko vyvrieť. Aby ste tomu predišli, dodržiavajte nasledujúce pokyny:

1. Nepoužívajte úzke nádoby s rovnými stenami a úzkym hrdlom.
2. Kvapaliny neprehrievajte.
3. Pred vložením nádoby do rúry a v polovici doby ohrevu kvapalinu premiešajte.
4. Po ohreve nechajte kvapalinu v rúre krátko odstáť, pred opatrným vybratím nádoby ju znova pozorne premiešajte.

! **Varovanie** Niektoré výrobky, ako celé vajčička a uzavreté nádoby - napr. uzavreté sklenené poháre - môžu prasknúť, preto by sa nemali ohrievať v rúre. Niekedy môžu počas prípravy vybuchnúť aj varené vajčička. Žltok vždy prepichnete, potom ho prikryte a pred odstránením pokrievky nechajte odstáť jednu minútu.

i Počas varenia je normálne, ak okolo dvierok uniká para, ak sa dvierka zahmlia alebo ak sa na spodnej strane dvierok objavia kvapky vody. Je to iba skondenovaná voda vznikajúca pri ohreve jedál, ktorá nemá vplyv na bezpečnosť rúry. Dvierka nemajú dokonale utesňovať vnútro rúry.

Príručka na používanie kuchynských pomôcok a príslušenstva

Pri príprave jedál v mikrovlnnej rúre možno používať rôzne pomôcky.

Pre vašu bezpečnosť a na predídenie poškodenia pomôcok a vašej rúry zvolte vhodné pomôcky a materiály pre každú metódu varenia.

Dolu uvedený zoznam vám poslúži ako všeobecná príručka.

- ✓ : Pomôcky a príslušenstvo, ktoré možno používať
- ✗ : Pomôcky a príslušenstvo, ktorých sa treba vystríhať

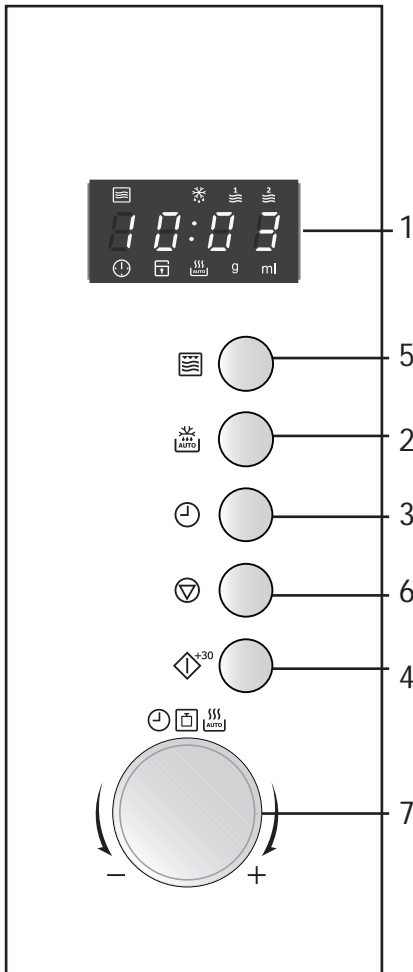
Materiál	Pomôcky	Mikrovlny
Keramika a sklo	Sklokeramický riad	✓ ¹⁾
	Varné sklo	✓
	Sklenený riad s kovovými dekoráciami	✗
	Olovnatý krištál	✗
Porcelán	Bez kovových dekorácií	✓
Keramika ²⁾		✓
Plast	Riad určený pre mikrovlnné rúry	✓
	Plastové obaly	✓
Kov	Plech na pečenie	✗
	Alobal ³⁾	✓
Papier	Šálky, taniere, utierky	✓
	Voskový papier	✓
Drevo		✗

1) Iba bez kovových dekorácií.

2) Iba bez glazúry s obsahom kovu.

3) Alobal používajte iba na zakrývanie, nadmerné použitie môže spôsobiť iskrenie.

Popis výrobku





1. Indikácie
 - - Indikátor funkcie mikrovln
 - - Indikátor funkcie automatického varenia
 - - Indikátor hodín
 - - Indikátor mikrovln nad 50%
 - - Indikátor mikrovln pod 50%
 - - Indikátor funkcie rozmrazovania
 - g - Indikátor hmotnosti (gramy)
 - ml - Indikátor objemu (mililitre)
 - - Indikátor zámku
2. Rozmrazovanie nastavením hmotnosti
3. Hodiny
4. Štart
5. Prepínač mikrovlny
6. Zastaviť
7. Otočný ovládač

Prevádzka

Nastavenie 'presného času' na hodinách:

- Pri prvom zapnutí sa na displeji hodín zobrazí údaj '00:00' a zaznie 'pípnutie'.
- Hodiny sa budú zobrazovať v 24-hodinovom formáte





1. Stlačte tlačidlo . Budú blikať číslice označujúce hodiny spoločne so symbolom .
2. Otočením nastavte hodiny.
3. Stlačte tlačidlo . Číslice minút budú blikať:
4. Otočením nastavte minúty.


5. Stlačením tlačidla  ukončte nastavenie 'presného času'. Na displeji bude blikať ':' a symbol  zmizne.



i Aby rúra fungovala, musí byť nastavený 'presný čas'.





i Počas procesu nastavenia 'presného času' sa stlačením ovládača rúra vráti k predchádzajúcemu stavu.

Varenie mikrovlnami.

1. Raz stlačte tlačidlo , na displeji sa zobrazí 'P100' a rozsvietia sa symboly  . 100 indikuje 100%, teda maximálne nastavenie výkonu 800 wattov.
2. Otáčaním  môžete postupne zmeniť mikrovlnný výkon zo 100% na 10% takto: 'P100', 'P80', 'P50', 'P30' a 'P10'

i Symbol  sa rozsvieti, keď je výkon mikrovln nastavený na menší ako 50% výkon

3. Stlačením  potvrdíte nastavenie výkonu.
4. Otočením  nastavte požadovanú dobu varenia v rozmedzí 0.05 až 95.00, pričom nezabudnite, že
 - nastavená doba v rozmedzí 0,05 až 1 minúty sa bude zvyšovať s krokom 5 sekúnd
 - nastavená doba v rozmedzí 1 až 5 minút sa bude zvyšovať s krokom 10 sekúnd
 - nastavená doba v rozmedzí 5 až 10 minút sa bude zvyšovať s krokom 30 sekúnd
 - nastavená doba v rozmedzí 10 až 30 minút sa bude zvyšovať s krokom 1 minúty
 - nastavená doba v rozmedzí 30 až 95 minút sa bude zvyšovať s krokom 5 minút.




5. Stlačením  sa zapne varenie. Na displeji vľavo sa bude zobrazovať nastavená doba  a blikajúci symbol  alebo  (v závislosti od úrovne nastaveného výkonu).

Tabuľka mikrovlnného výkonu:








Percentuálny podiel výkonu	Indikácia a výkon
100%	P100 = 800W
80%	P80 = 640W
50%	P50 = 400W

Percentuálny podiel výkonu	Indikácia a výkon
30%	P30 = 240W
10%	P10 = 80W








Funkcia 'plus 60 sekúnd'

1. Stlačením tlačidla , pokiaľ je rúra v pohotovostnom režime, teda pokiaľ sa nepoužíva a zobrazuje sa na nej 'presný čas', sa automaticky zapne mikrovlnné varenie / ohrev pri 100% nastavení s výkonom 800 wattov (P100) na 60 sekúnd. Na displeji bude blikať symbol . Každým ďalším stlačením tohto tlačidla sa k nastavenej dobe prípravy jedla pridá '60 sekúnd'. Maximálna doba varenia sa dá nastaviť na 95 minút.
2. Počas mikrovlnného varenia alebo 'rozmravovania podľa nastavenej doby' sa stlačením tlačidla  v ľubovoľnom čase predĺži nastavená doba varenia / rozmrazovania o 60 sekúnd. Poznámka: táto funkcia nie je k dispozícii pri používaní rúry v automatickom režime, teda pri 'rozmravovaní v závislosti od hmotnosti' alebo pri funkcii 'automatické varenie'.

Automatické rozmrazovanie nastavením hmotnosti

1. Stlačte  raz, na displeji sa zobrazí 'dEF 1' a rozsvietia sa symboly  .
2. Otáčaním  nastavte hmotnosť mrazených jedál, ktoré chcete rozmraziť, v gramoch. (v rozmedzí 100g až 2000g)
3. Stlačením  sa zapne automatická funkcia rozmrazovania. Rúra vypočíta dobu rozmrazovania a požadovaný výkon na dosiahnutie dokonalého rozmrazenia jedla. Na displeji sa bude zobrazovať zostávajúca doba rozmrazovania a blikajúce symboly  .

Rozmravovanie nastavením doby

1. Stlačte  x2, na displeji sa zobrazí 'dEF 2' a rozsvietia sa symboly  .
2. Otočením  zvolíte dobu rozmrazovania – max. 95 minút.
3. Stlačením  zapnete funkciu manuálneho rozmrazovania. Na displeji sa bude zobrazovať zostávajúca doba rozmrazovania a blikajúce symboly  . Poznámka: Pre tento režim rozmrazovania je nastavený výkon 240 wattov (P30) a nedá sa zmeniť.














Viacstupňové varenie

Rúra sa dá nastaviť na rozmrazovanie / varenie v dvoch stupňoch.

Ak použijete funkciu rozmrazovania, mala by predstavovať prvý stupeň.








Ukončenie prvého stupňa oznámi 'pípnutie' a druhý stupeň potom začne automaticky.

i Automatické funkcie sa nedajú použiť ako žiaden stupeň. Napríklad: Pri manuálnom rozmrazovaní počas 5 minút a potom varení počas 7 minút pri 640 wattoch (P80),

1. stlačte , na displeji sa zobrazí 'dEF 1' a rozsvietia sa symboly .
2. Otočením  zvolte dobu rozmrazovania počas 5 minút.
3. Raz stlačte tlačidlo , na displeji sa zobrazí 'P100' a rozsvietia sa symboly . 100 indikuje 100%, teda maximálne nastavenie výkonu 800 wattov.
4. Otočením  zvolte 640 wattov (P80).
5. Stlačením  potvrdte voľbu.
6. Otočením  zvolte dobu varenia 7 minút.
7. Stlačením  zapnete dvojstupňový program. Symboly  a  pre stupeň 1 budú blikať a po 'pípnutí' budú blikať symboly  a , čo bude znamenať, že začal stupeň 2.







Odloženie zapnutia.

Rúra sa dá nastaviť tak, aby začala prípravu jedla v nastavenom čase a dajú sa použiť až dva stupne prípravy jedla. V žiadnom prípade sa nedá použiť na ozmrazovanie.

1. Raz stlačte tlačidlo , na displeji sa zobrazí 'P100'. Rozsvietia sa symboly . 100 indikuje 100%, teda maximálne nastavenie výkonu.
2. Otočením  zvolte výkon.
3. Stlačením  potvrdte voľbu výkonu.
4. Otočením  zvolte požadovanú dobu prípravy jedla v rozmedzí 0.05 až 95.00
5. Stlačte . Budú blikať číslice hodín a rozsvieti sa symbol .

Tabuľka automatického varenia



Ponuka	Hmotnosť / Porcia
A1 - Automatický ohrev	200g, 400g, 600g
A2 - Zelenina	200g, 300g, 400g
A3 - Ryby	250g, 350g, 450g



6. Otočením  nastavte hodinu, o ktorej sa má začať príprava jedla.
7. Stlačte . Budú blikať číslice minút. Stlačte . Budú blikať číslice minút.
8. Otočením  nastavte minúty času, kedy sa má začať príprava jedla.
9. Stlačením  ukončte nastavenie. Na displeji sa zobrazí presný čas spoločne s blikajúcim symbolom . Zostane na displeji, pokiaľ sa nedosiahne nastavený čas, kedy rúra dvakrát 'pípne' a automaticky začne príprava jedla.

i Po ukončení cyklu prípravy jedla rúra 'pípne' 5-krát. Poznámka: Aby sa mohla aktivovať táto funkcia, musí byť nastavený 'presný čas'.






Bepečnosť detí.

Rúru môžete zaistiť proti náhodnému používaniu, napr. aby ste zabránili deťom, aby používali spotrebič, keď je v 'pohotovostnom' režime,

stlačte a podržte stlačené tlačidlo  3 sekundy. Bude počuť dlhé 'pípnutie', ktoré oznamuje aktiváciu detskej poistky a na displeji sa rozsvieti symbol .

Aby ste režim 'detskej poistky' zrušili, stlačte a podržte  3 sekundy. Bude počuť dlhé 'pípnutie', ktoré oznamuje zrušenie detskej poistky a z displeja zmizne symbol .




Automatické varenie nastavením kategórie

1. Otočením  smerom vpravo môžete nastaviť A-1 až 'A-8'. Rozsvietia sa . Poznámka: kategórie potravín nájdete v tabuľke nižšie
2. Stlačením  potvrdte voľbu.
3. Otočením  zvolte hmotnosť potravín v gramoch. Rozsvietia sa g alebo ml.
4. Stlačením  zapnete varenie.

i Po ukončení prípravy jedla zaznie päťkrát 'pípnutie' a rúra sa vypne.



Ponuka	Hmotnosť / Porcia
A4 - Mäso	250g, 350g, 450g
A5 - Cestoviny	50g (so 450g vody), 100g (s 800g vody)
A6 - Zemiaky	200g, 400g, 600g
A7 - Pizza	200g, 400g
A8 - Polievka	200g, 400g

Vyhľadanie informácií počas používania.

1. Stlačením  počas varenia sa na 3 sekundy na displeji zobrazí nastavený výkon.
2. V režime 'odloženého štartu' stlačte , čím sa na 3 sekundy zobrazí čas zapnutia varenia, potom sa znovu bude zobrazovať presný čas.
3. Ak počas varenia stlačíte , skontrolujte aktuálny 'presný čas', ktorý sa zobrazí na 3 sekundy.

Všeobecné informácie a pokyny pre používateľa.

1. Pri každom stlačení tlačidla zaznie 'pípnutie', ktoré potvrdí úkon.

- Pri každom stlačení tlačidla zaznie 'pípnutie', ktoré potvrdí úkon.
2. Začiatok otáčania ovládača sprevádza 'pípnutie'.
3. Po nastavení ľubovoľného programu varenia, ak nestlačíte  do 1 minúty ane spustíte varenie, nastavenie sa zruší a zobrazí sa 'presný čas'.
4. Po ukončení každého cyklu varenia zaznie päťkrát 'pípnutie'.
5. Otvorením dvierok počas cyklu varenia sa činnosť rúry preruší.  musíte stlačiť na obnovu cyklu varenia po prerušení otvorením dvierok.

Užitočné rady a tipy

Rady na používanie mikrovln

- Vždy udržiavajte rúru v čistote - nedovoľte, aby jedlá vykypeli a nezabudnite vyčistiť od zvyškov aj priestor pod skleneným otočným tanierom a vnútro dvierok.
- Pri varení v mikrovlnnej rúre uprednostňujte okrúhle alebo oválne nádoby s pokrievkou.
- Nepoužívajte kovové, ani kovom zdobené varné nádoby. Niektoré plastové materiály môžu horúce potraviny roztaviť alebo zdeformovať.
- Pri varení potraviny prikryte. Používajte sklenenú pokrievku, tanier alebo papier na pečenie.
- Cesto, chlieb a pod. možno rozmrazovať priamo v košíku na chlieb alebo v papierovej utierke.
- Ak mrazené potraviny ohrievate v obale, obal treba otvoriť. Obaly obsahujúce kov alebo kovové ozdoby nepoužívajte, ak to nie je výslovne odporúčané. Odstráňte kovové príchytky a drôtené uzávery.
- Na prikrytie častí, ktoré sa ľahko prehrievajú, napr. kuracích nôh, možno použiť malé kúsok alobalu.
- Potraviny s kôrkou alebo kožou treba prepichovať vidličkou - napr. zemiaky a klobásky. V mikrovlnnej rúre nevarte vajčká, mohli by vybuchnúť.
- Veľké, hrubšie kúsky ukladajte bližšie k okraju varnej nádoby. Pokúste sa pokrývať potraviny na rovnako veľké kúsky. Potraviny vždy uložte do stredu rúry.
- Jedlo sa uvarí rovnomerne, ak ho niekoľkokrát premiešate a obrátite.
- Aby ste predišli prevareniu, nastavujte vždy kratšiu dobu prípravy, ako je uvedené v recepte. Čím je väčšie množstvo potravín, tým dlhšia doba varenia je potrebná.
- Zeleninu varte len s minimálnym množstvom alebo úplne bez vody.
- Používajte menej soli a korenia ako pri "bežnom" varení.
- Dochucujte až po varení.
- Po vypnutí rúry nechajte jedlo niekoľko minút "odstáť", jedlo sa ešte dovarí a výsledky sú rovnomernejšie.
- Pred podávaním skontrolujte, či je jedlo rovnomerne a dostatočne teplé.
- Pri vyberaní riadu a jedál z rúry používajte držiaky a chňapky.

Tipy pri použití mikrovln

• Zmäčkovanie medu

Ak máte pohár medu, ktorý skryštalizoval, odstráňte viečko a vložte pohár do rúry. Nastavte stredný mikrovlnný výkon na 2 minúty.

• Roztápanie čokolády

Polámate 100 g čokolády na štvorčeky, vložte ich do misky a ohrievajte pri vysokom výkone 1 - 2 minúty, poriadne premiešajte.

• Zmäčkovanie alebo roztápanie masla

Na roztopenie treba niekoľko sekúnd pri vysokom výkone. Maslo sa najlepšie zmäkčí pri nízkom výkone.

• Osvieženie alebo zohriate chleba

Použite stredný výkon niekoľko sekúnd.

• Jednoduché ošúpanie cesnaku

Ohrejte 3 alebo 4 strúčiky cesnaku pri vysokom výkone 15 sekúnd. Zatláčte na jeden koniec, kým sa strúčik neuvolní.

• Ovocná šťava

Citrusy vydajú viac šťavy, ak ich pred vytlačením ohrejete pri vysokom výkone počas 15 sekúnd.

• Varenie ovsenej kaše

Ovsenú kašu ľahko uvaríte v miske na podávanie, aby ste nemuseli umývať celý hrniec. Postupujte podľa pokynov výrobcu.

Ošetrovanie a čistenie

Na údržbu rúry sa vyžaduje iba čistenie.

! **Varovanie** Vašu mikrovlnnú rúru by ste mali čistiť pravidelne odstránením všetkých zvyškov jedla. Ak by ste rúru neudržiavali čistú, mohol by sa poškodiť jej povrch, čo by mohlo skrátiť dobu jej životnosti a spôsobiť nebezpečné situácie.

! **Varovanie** Rúru by ste mali čistiť, keď je vypnutá. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.

Nepoužívajte agresívne, abrazívne čistiace prostriedky ani ostré predmety, pretože by mohli spôsobiť škvrny.

Nepoužívajte prístroje čistiace prúdom pary alebo vysokým tlakom vody.

Príslušenstvo

Príslušenstvo očistíte po každom použití. Ak je veľmi špinavé, najprv ho namočte a potom použite kefku a špongiu. Príslušenstvo sa dá umývať v umývačke riadu.

Uistite sa, že otočný sklenený tanier a príslušný držiak sú vždy čisté. Rúru nezapínajte, ak otočný tanier a príslušný držiak nie sú na mieste.

Predný povrch

Bežne stačí rúru poutierať vlhkou handričkou. Ak je veľmi špinavá, pridajte do čistej vody niekoľko kvapiek prípravku na umývanie riadu. Potom rúru poutierajte suchou handrou.

Použite prípravky na čistenie skla a mäkkú utierku, ktorá nezanecháva žiadne vlákna. Povrch poutierajte po celej šírke, netlačte. Okamžite odstráňte stopy vodného kameňa, masnotu, škrob a škvrny od vaječného bielka. Pod uvedených škvŕnami sa môže vytvoriť hrdza.

Nedovoľte, aby do rúry vnikla voda.

Vnútrotný priestor rúry na pečenie

Po každom použití rúry vyčistíte jej vnútorné steny vlhkou handrou, pretože toto je najjednoduchší spôsob, ako odstrániť zvyšky jedla a škvŕny, ktoré by sa ináč mohli priškrvariť vnútri.

Na čistenie zaschnutých škvŕn použite neagresívne čistiace prostriedky. Nikdy nepoužívajte spreje na rúry ani iné agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.

Vždy udržiavajte dvierka a predný okraj rúry dokonale čisté, aby sa zaručilo správne otváranie a zatváranie dvierok.

Uisite sa, že vo vetracích otvorov rúry nevnikne voda.

Pravidelne vyberajte otočný tanier a príslušný držiak a vyčistíte dno rúry, predovšetkým, ak sa v rúre niečo vylialo.

Rúru nezapínajte, ak otočný tanier a príslušný držiak nie sú na mieste.

Ak je vnútro rúry veľmi špinavé, položte na otočný tanier pohár s vodou a zapnite mikrovlnnú rúru na 2 alebo 3 minúty pri maximálnom výkone. Uvoľnená para zmäkčí za-


schnuté škvrnny, ktoré sa potom budú dať ľahšie očistiť mäkkou handrou. Neprijemné pachy (napr. po varení rýb) sa dajú jednoducho odstrániť. Do šálky s vodou

pridajte niekoľko kvapiek citrónovej šťavy. Vložte do nej kávovú lyžičku, aby voda nevyvrela. Ohrievajte vodu 2 až 3 minúty pri maximálnom mikrovlnnom výkone.

Technické údaje

Technické údaje	Hodnota EMS20200
Striedavé napätie	230-240V / 50 Hz
Elektrický výkon	1300W
Výstupný mikrovlnný výkon	800 W
Frekvencia mikrovln	2450 MHz
Rozmery (ŠxVxH)	461 x 280 x 273 mm
Objem rúry.	20 l
Hmotnosť	12,6 kg

Ochrana životného prostredia

Symbol  na výrobku alebo na jeho obale, návode na použitie a záručnom liste znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Namiesto toho je potrebné ho odovzdať do najbližšieho zmluvného zberného dvora vykonávajúceho zber odpadu z elektrozariadení za účelom jeho ďalšieho zhodnotenia a spracovania, prípadne

predajni pri kúpe nového výrobku, ak táto predajňa uskutočňuje spätný odker. Prispejte preto k tomu, aby bol odpad zhodnotený a zneškodnený environmentálne vhodným spôsobom tak, aby sa predišlo jeho negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie. Podrobnejšie informácie nájdete na internetovej stránke www.envidom.sk.

Inštalácia

- Z dvierok odstráňte všetky reklamné nálepky.
- Rúru treba nainštalovať na plochom a vodorovnom povrchu. Povrch musí byť dosť pevný, aby bezpečne uniesol hmotnosť rúry (12,6 Kg) a jej obsah. Aby ste predišli vzniku vibrácií a hluku, rúra musí byť v stabilnej polohe.
- Rúra sa nesmie nachádzať v blízkosti zdrojov tepla a vody. Pôsobenie tepla a vody môže znížiť účinnosť rúry a môže spôsobiť poruchy. Dbajte, aby bola rúra nainštalovaná ďalej od tepelných zdrojov a od vody.
- Neprikrývajte vetracie otvory na vrchu a na bokoch. Na rúru nič nekladte. Ak sa zakryjú vetracie otvory zapnutej rúry, rúra sa môže prehriať a môžu vzniknúť poruchy. Z vetracích otvorov uniká horúci vzduch. Preto skontrolujte, či nie sú zakryté alebo

či sa medzi rúrou a zadnú stenu nemôžu dostať záclony.

- Rúru umiestnite čo najďalej od rádia a do televízora. Táto rúra vyhovuje podmienkam EHS o potlačení rádiového rušenia. Napriek tomu však môže dochádzať k určitému rušeniu, ak sa rúra nachádza veľmi blízko pri rádiu alebo pri televízore. Preto ju umiestňujte čo najďalej.
- Ak je rúra umiestnená v rohu, nechajte aspoň 15 cm voľný priestor od stien a 15 cm nad mikrovlnnou rúrou.

Dôležité upozornenie Rúru možno umiestniť takmer kdekoľvek v kuchyni. Skontrolujte, či sa rúra nachádza na rovnom a vodorovnom povrchu a či sú vetracie otvory a priestor pod rúrou voľné (na zabezpečenie dostatočného vetrania).

Pripojenie k elektrickej sieti

Rúra sa dodáva s napájacím káblom a sieťovou vidlicou pre zásuvku 230–240V / 50 Hz s uzemnením. Uzemnenie minimalizuje riziko vzniku skratu. Skontrolujte, či nominálne napätie spotrebiča zodpovedá napätiu v elektrickej sieti.

i Ak je rúra pripojená k zásuvke pomocou predlžovacej šnúry, skontrolujte, či je uzemnená aj predlžovacia šnúra.

! **Varovanie** Tento spotrebič sa nesmie používať s elektrickým rozvodom bez uzemnenia. Pri akýchkoľvek pochybnostiach ohľadom elektrického zapojenia alebo uzemnenia napájania rúry, obráťte sa na elektrikára.

! **Varovanie** Tento spotrebič musí byť uzemnený. Ak sa spotrebič dodáva so sieťovou vidlicou, ktorá sa nedá inak prepojiť, a nie je vhodná pre vašu zásuvku elektrickej siete, musíte dať sieťovú vidlicu vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servise alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

! **Varovanie** Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servise alebo kvalifikovanej osobe, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Európska Záruka

Spoločnosť Electrolux poskytuje na tento spotrebič záruku vo všetkých krajinách, ktorých zoznam sa uvádza na zadnej strane, v priebehu záručnej lehoty uvedenej v záruke na spotrebič alebo určenej zákonom. Ak sa presťahujete z jednej z týchto krajín do inej krajiny, ktorá sa uvádza v zozname, pri splnení nasledujúcich podmienok záruka na spotrebič prechádza spolu s vami:-

- Záručná lehota na spotrebič začína plynúť dátumom prvého zakúpenia spotrebiča preukázaného predložením platného dokumentu o kúpe vydaného predajcom tohto spotrebiča.
- Záručná lehota na spotrebič je rovnaká a jej rozsah je zhodný z hľadiska práce a dielcov, ako u záruky existujúcej vo vašej novej krajine pobytu pre daný konkrétny model alebo typový rad spotrebičov.
- Záruka na spotrebič platí osobne pre pôvodného kupujúceho spotrebiča a nemôže byť prevedená na iného používateľa.
- Spotrebič bol nainštalovaný a používaný v súlade s pokynmi vydanými spoločnosťou Electrolux a používa sa iba v rámci domácnosti, t. j. nepoužíva sa na komerčné účely.
- Spotrebič bol nainštalovaný v súlade so všetkými príslušnými predpismi platnými vo vašej novej krajine pobytu.

Ustanovenia tejto Európskej záruka nemajú žiadny vplyv na práva, ktoré máte zo zákona.

Electrolux. Thinking of you.

Sodelujte pri naših razmišljanjih na spletni strani:
www.electrolux.com

Vsebina

Varnostna navodila	46	Tehnični podatki	54
Opis izdelka	49	Skrb za varstvo okolja	54
Delovanje	49	Namestitev	54
Koristni namigi in nasveti	52	Evropska Garancija	55
Vzdrževanje in čiščenje	53		



Pridržujemo si pravico do sprememb



Varnostna navodila

Splošna varnostna navodila**NATANČNO PREBERITE TA NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO**

- Vgrajena varnostna zaporna stikala zagotavljajo, da mikrovalovna pečica ne more delovati, ko so vrata odprta.
- Ne posegajte v ta stikala in ne poizkušajte zagnati pečice z odprtimi vrati, kajti v nasprotnem primeru ste lahko izpostavljeni mikrovalovnemu sevanju.
- Ne dovolite, da bi se ostanki hrane ali čistil nabirali na tesnilnih površinah vrat. Navodila za čiščenje najdete v poglavju Čiščenje in vzdrževanje.
- Zelo pomembno je, da se vrata pravilno zapirajo in da ni poškodb na: (1) vratih (ukrivljenost), (2) tečajih in zapahih (polomljeni ali nezanesljivi), (3) tesnilih vrat in tesnilnih površinah.

⚠ Opozorilo! Če so poškodovana vrata, tečaji/zapahi ali tesnila vrat, mikrovalovne pečice ne smete uporabljati, dokler je ne popravi pooblaščen serviser.

⚠ Opozorilo! Servisiranje ali prilagajanje te pečice je nevarno za vse osebe, razen servisnega osebja, izšolanega v podjetju. Če je potrebno servisiranje, se obrnite na najbližjo pooblaščen servisno službo.

- V nobenem primeru ne odstranite zunanega ohišja, vrat ali upravljalne plošče. V tem primeru lahko pridete v stik z izredno visoko napetostjo.

- Pečico postavite in namestite izključno v skladu z "navodili za namestitev", ki jih najdete v tem priročniku.
- Pečico uporabljajte samo za namensko uporabo v skladu z opisom v tem priročniku. V pečici ne uporabljajte jedkih kemikalij. Ta vrsta pečice je namenjena posebej za segrevanje, kuhanje ali odmrzovanje hrane. Ni namenjena industrijski ali laboratorijski uporabi in tudi ne za komercialno uporabo, saj to razveljavi garancijo.
- Pečica naj ne deluje prazna. Če v njej ni jedi ali vode, ki absorbira mikrovalovno energijo, se lahko poškoduje magnetronska cev.
- Pečice ne shranjujte na prostem. Ne uporabljajte je v bližini vode.
- V mikrovalovni pečici ne sušite oblačil ali časopisov. Ti predmeti se lahko vžgejo.
- Notranjosti ne uporabljajte za shranjevanje. Ko pečice ne uporabljate, v notranjosti ne puščajte predmetov iz papirja, kuhinjskih pripomočkov ali jedi.
- Med delovanjem pečice se lahko močno poveša temperatura dostopnih površin.

⚠ Opozorilo! Če opazite dim, izklopite pečico ali izključite vtič in pustite vrata zaprta, da zadušite plamene. Za gašenje nikoli ne uporabljajte vode.

⚠ Opozorilo! Pečice naj ne uporabljajo otroci ali osebe z omejenimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi oz. zmanjšanimi izkušnjami in znanjem, razen v primeru ustreznega nadzora oz. natančnih navodil.

- Vrtljivega pladnja ne poizkušajte vrteti z roko. To lahko povzroči okvaro.

- Pečica ni predvidena za upravljanje z zunanjo programsko uro ali z ločenim sistemom daljinskega upravljanja.
- Bodite previdni, da ne blokirate ventilacijskih rež, ki so na zgornji, zadnji, stranskih ali spodnji stranici pečice.

! **Opozorilo!** Pečice ne uporabljajte v komercialne namene. Pečica je namenjena samo uporabi v gospodinjstvu.

Varnost posode

Uporabljajte samo posodo, ki je primerna za uporabo v mikrovalovni pečici.

Če v mikrovalovni pečici uporabljate kovinsko posodo, običajno med delovanjem pride do iskenja. Če iskenje traja dlje časa, se lahko aparat poškoduje. Zaustavite program in preglejte posodo.

Večina steklene, steklokeramične in toplotno odporne steklene posode je odlična za uporabo v mikrovalovni pečici. Čeprav mikrovalovi ne segrevajo večine steklenih in keramičnih predmetov, se lahko ta posoda segreje, ko se toplota prenese s hrane na posodo. Priporočamo, da pri jemanju posode iz pečice uporabljate rokavice.

Varna uporaba živil

- V mikrovalovni pečici ne pogrevajte hrane v pločevinki. Hrano vedno preložite v ustrezno posodo.
- Mikrovalovne pečice ne uporabljajte za cvrtje v olju ali maščobi, ker temperature maščobe ni možno nadzirati in lahko povzročite nevarnost.
- Pokovko lahko pripravljate v mikrovalovni pečici, vendar samo v posebni embalaži ali posodi, ki je predvidena za ta namen. Potek tega postopka vedno nadzirajte.
- Prebodite živila z neprepustno kožo ali membrano, da preprečite kopičenje pare in nenadno razpočenje (eksplozijo). Primeri živil, ki jih je potrebno prebosti: jabolka, krompir, kokošja jetra ter rumenjaki.
- Vsebinsko otroških steklenič in kozarcev z otroško hrano premešajte ali pretresite ter pred zaužitjem preverite temperaturo, da preprečite opekline.

! **Opozorilo!** Tekočine in ostalih živil ne segrevajte v zaprtih posodah, ker lahko eksplodirajo.

! **Opozorilo!** Če v mikrovalovni pečici segrevate pijače, lahko pride do močnega zakasnjene vrenja, zato bodite previdni, ko se dotikate posode.

! **Opozorilo!** Ko v mikrovalovni pečici segrevate tekočine, na primer juhe, omake in pijače, lahko pride do pregrevanja tekočine preko temperature vrelišča, ne da bi ob tem opazili mehurčke. Posledica je lahko nenadno prekipenje vroče tekočine. To možnost preprečite z upoštevanjem naslednjih točk:

1. Ne uporabljajte posode z ravnimi stranicami in ozkimi vratovi.
2. Tekočin ne segrevajte prekomerno.
3. Tekočino premešajte, preden jo postavite v pečico in še enkrat na polovici časa segrevanja.
4. Po segrevanju pustite posodo kratek čas stati v pečici ter vsebino pred jemanjem posode iz pečice še enkrat previdno premešajte.

! **Opozorilo!** Nekateri izdelki, kot so cela jajca in zaprte posode - na primer zaprti stekleni kozarci - lahko eksplodirajo, zato jih ne segrevajte v mikrovalovni pečici. Včasih lahko zakrknjena jajca med kuhanjem eksplodirajo. Vedno prebodite rumenjaka, ga pokrijte in pustite stati eno minuto, preden odstranite pokrov.

i Med kuhanjem je povsem normalno, da pri vratih pečice uhaja para ali da se na vratih nabira kondenz ali celo vodne kapljice. To je samo kondenz zaradi segretyh živil, ki ne vpliva na varno delovanje pečice. Vrata ne zagotavljajo popolnega tesnjenja notranjosti pečice.

Vodič po posodi in dodatkih

Za kuhanje v mikrovalovni pečici lahko uporabljate veliko različnih posod in materialov. Zaradi lastne varnosti in za preprečitev poškodb posode in pečice izberite za vsak postopek kuhanja ustrezno posodo in materiale.

Spodnji seznam predstavlja okvirne vrednosti.

- **✓** : Posoda in pripomočki, ki jih lahko uporabite

- **X** : Posoda in pripomočki, ki se jim izognite

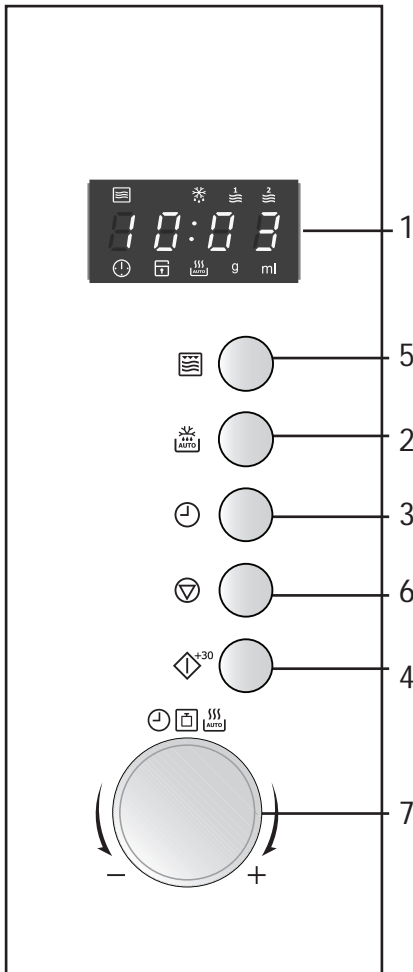
Material	Posoda	Mikrovalovi
Keramika in steklo	Steklokeramika (Corning)	✓ ¹⁾
	Toplotno odporna steklena posoda	✓
	Steklena posoda s kovinskimi okraski	X
	Kristalno steklo	X
Porcelan	Brez kovinskih okraskov	✓
Lončena posoda ²⁾		✓
Plastika	Toplotno odporna posoda za uporabo v mikrovalovni pečici	✓
	Plastična folija	✓
Kovina	Pekač	X
	Aluminijasta folija ³⁾	✓
Papir	Skodelice, krožniki, brisače	✓
	Povoščeni papir	✓
Les		X

1) Samo, če je brez kovinskega robu.

2) Samo, če nima glazure, ki vsebuje kovine.

3) Aluminijasto folijo uporabljajte samo za zaščito. Če je uporabite preveč, pride do iskrenja.

Opis izdelka



1. Prikazovalnik
 - - indikator funkcije mikrovalov
 - - indikator funkcije za samodejno kuhanje
 - - indikator ure
 - - indikator moči mikrovalov nad 50%
 - - indikator moči mikrovalov pod 50%
 - - indikator funkcije odmrzovanja
 - g - indikator mase (v gramih)
 - ml - indikator količine (v mililitrih)
 - - indikator ključavnice
2. Odmrzovanje po masi
3. Ura
4. Vkllop
5. Gumb za izbiro mikrovalov
6. Izkllop
7. Vrtljivi gumb

Delovanje

Nastavitev točnega časa:

- i** Ob prvem vklopu se na prikazovalniku na pečici prikaže "00:00", zasliši se pisk.
 - i** Ura privzame nastavev za 24-urni prikaz
1. Pritisnite tipko . Utripa prikaz ure skupaj s simbolom .
 2. Z vrtenjem gumba nastavite uro.
 3. Pritisnite tipko . Utripa število minut:
 4. Z vrtenjem gumba nastavite minute.
 5. S pritiskom na tipko zaključite nastavev časa. Na prikazovalniku utripa dvopičje ":", simbol pa se izklopi.

- i** Pečica lahko deluje šele po predhodni nastavitvi časa.
- i** Med postopkom nastavitve časa se pečica s pritiskom na tipko lahko kadarkoli povrne v prejšnje stanje.

Prilava jedi z mikrovalovi

1. Enkrat pritisnete tipko . Na prikazovalniku se prikaže "P100" ter zasvetita simbola . 100 označuje 100%, to je najvišja nastavev moči 800 W.
 2. Z vrtenjem gumba lahko spremenite moč mikrovalov od 100% do 10% v naslednjem zaporedju: "P100", "P80", "P50", "P30" in "P10"
- i** Simbol sveti, ko je izbrana stopnja 50% ali manjša moč
3. S pritiskom na potrdite izbrano stopnjo moči.
 4. Z vrtenjem gumba izberite zelen čas kuhanja med 0.05 in 95.00.
 - Izbran čas med 0.05 in 1 minuto se nastavlja v korakih po 5 sekund
 - Izbran čas med 1 in 5 minutami se nastavlja v korakih po 10 sekund
 - Izbran čas med 5 in 10 minutami se nastavlja v korakih po 30 sekund
 - Izbran čas med 10 in 30 minutami se nastavlja v korakih po 1 minuto
 - Izbran čas med 30 in 95 minutami se nastavlja v korakih po 5 minut
 5. S pritiskom na vklopite kuhanje. Na prikazovalniku se prikaže preostali čas kuhanja. Poleg tega utripajo simboli in oz. (odvisno od izbrane stopnje moči).

Razpredelnica moči mikrovalovne pečice:

Odstotek moči	Prikaz in moč mikrovalov
100%	P100 = 800 W
80%	P80 = 640 W
50%	P50 = 400 W
30%	P30 = 240 W
10%	P10 = 80 W

Funkcija "plus 60 sekund"

1. S pritiskom na , ko je pečica v stanju pripravljenosti (ko se ne uporablja) in je prikazan čas, se za 60 sekund samodejno zažene kuhanje v mikrovalovni pečici /

segrevanje s 100% polno močjo 800 W (P100). Na prikazovalniku utripa simbol .

Z vsakim dodatnim pritiskom na to tipko se trenutnemu času kuhanja doda "60 sekund". Najdaljši čas kuhanja, ki se lahko vnese, je 95 minut.

2. Če med kuhanjem v mikrovalovni pečici ali "časovnem odmrzovanjem" kadarkoli pritisnete tipko , se čas kuhanja / odmrzovanja podaljša za 60 sekund. Opomba: ta funkcija ni na voljo pri uporabi pečice v samodejnem načinu, to je "samodejno odmrzovanje po masi" ali "samodejno kuhanje".

Samodejno odmrzovanje po masi

1. Enkrat pritisnete . Na prikazovalniku se prikaže "dEF 1" ter zasvetita simbola .
2. Z vrtenjem gumba nastavite maso zamrznjenih živil v gramih (med 100 g in 2000 g).
3. S pritiskom na zaženite funkcijo samodejnega odmrzovanja. Pečica izračuna čas odmrzovanja in stopnjo moči, ki sta potrebna za optimalno odmrzovanje živil. Na prikazovalniku se prikaže preostali čas odmrzovanja, simbola pa utripata.

Časovno odmrzovanje

1. Pritisnite x2. Na prikazovalniku se prikaže "dEF 2", hkrati zasvetita simbola .
2. Z vrtenjem gumba nastavite čas odmrzovanja – največ 95 minut.
3. S pritiskom na zaženite funkcijo ročnega odmrzovanja. Na prikazovalniku se prikaže preostali čas odmrzovanja, simbola pa utripata. Opomba: Stopnja moči 240 W (P30) je privzeta nastavev za odmrzovanje v tem načinu in je ni možno spremeniti.

Kuhanje v več stopnjah

Pečico lahko nastavite za odmrzovanje / kuhanje v dveh stopnjah.

Če uporabljate funkcijo odmrzovanja, mora biti to vedno prva stopnja.

Po zaključku prve stopnje se oglasi zvočni signal (pisk) in druga stopnja se samodejno zažene.

i Samodejnih menijev ni možno uporabiti za nobeno stopnjo. Primer: za ročno odmrzovanje živil za 5 minut in nato 7-minutno kuhanje z močjo 640 W (P80):

1. Pritisnite . Na prikazovalniku se prikaže "dEF 1" ter zasvetita simbola .
2. Z vrtenjem gumba nastavite čas odmrzovanja dolžine 5 minut.
3. Enkrat pritisnite tipko . Na prikazovalniku se prikaže "P100", hkrati zasvetita simbola . 100 označuje 800 W (100%), to je najvišja nastavitve moči.
4. Z vrtenjem gumba nastavite 640 W (P80).
5. S pritiskom na potrdite izbrano stopnjo moči.
6. Z vrtenjem gumba nastavite čas kuhanja dolžine 7 minut.
7. S pritiskom na zaženite program v dveh stopnjah. Utripata simbola in za 1. stopnjo, po zvočnem signalu (pisku) pa utripata simbola in , ki prikazujeta začetek 2. stopnje.

Zamik vklopa

Pečico lahko nastavite, da se vklopi ob vnaprej določenem času. Pri tem lahko uporabite do dve stopnji kuhanja. Za nobeno stopnjo ne uporabite odmrzovanja.

1. Enkrat pritisnite tipko . Na prikazovalniku se prikaže "P100". Zasvetita simbola . 100 označuje 100%, to je najvišja nastavitve moči.
2. Z vrtenjem gumba nastavite stopnjo moči.
3. S pritiskom na potrdite izbrano stopnjo moči.
4. Z vrtenjem gumba izberite zelen čas kuhanja med 0.05 in 95.00
5. Pritisnite . Utripa prikaz števila ur ter zasveti simbol .
6. Z vrtenjem gumba izberite uro, ob kateri želite, da pečica začne postopek kuhanja.

Razpredelnica za samodejno kuhanje

Meni	Masa / porcija
A1 - Samodejno segrevanje	200 g, 400 g, 600 g
A2 - Zelenjava	200 g, 300 g, 400 g
A3 - Ribe	250 g, 350 g, 450 g

7. Pritisnite . Utripa prikaz minut. Pritisnite . Utripa prikaz minut.
8. Z vrtenjem gumba izberite minute, ko želite, da pečica začne postopek kuhanja.
9. S pritiskom na zaključite nastavitve. Na prikazovalniku se prikaže čas, skupaj s simbolom , ki utripa. To stanje se ohrani do nastavljenega časa vklopa, ko pečica dvakrat zapiska, postopek kuhanja pa se samodejno zažene.

i Ob koncu programa kuhanja pečica 5-krat zapiska. Opomba: Ta funkcija deluje samo, če je predhodno nastavljen čas.

Varovalo za otroke

Če želite preprečiti nepooblaščenim osebam uporabo pečice, lahko blokirate delovanje pečice. Tako lahko preprečite, da bi otroci uporabljali pečico. V stanju pripravljenosti pritisnite in 3 sekunde zadržite tipko . Zaslisi se dolg pisk, ki označuje, da je varovalo za otroke vključeno, na prikazovalniku pa sveti simbol .

Za izključitev varovala za otroke pritisnite in 3 sekunde držite pritisnjeno tipko . Zaslisi se dolg pisk, ki označuje, da je varovalo za otroke izključeno, na prikazovalniku pa ugasne simbol .




Samodejno kuhanje po kategoriji jedi

1. Z vrtenjem gumba v smeri urinega kazalca izberite "A-1" do "A-8". Zasvetita simbola . Opomba: za kategorije jedi glejte spodnjo razpredelnico
2. S pritiskom na potrdite svojo izbiro.
3. Z vrtenjem gumba nastavite maso jedi v gramih. Zasveti simbol g oz. ml .
4. S pritiskom na se začne postopek kuhanja.

i Po zaključku postopka kuhanja se petkrat oglasi zvočni signal (pisk) in pečica se izklopi.



Meni	Masa / porcija
A4 - Meso	250 g, 350 g, 450 g
A5 - Testenine	50 g (s 450 g vode), 100 g (z 800 g vode)
A6 - Krompir	200 g, 400 g, 600 g
A7 - Pica	200 g, 400 g
A8 - Juha	200 g, 400 g

Prikaz informacij med uporabo

1. Med kuhanjem pritisnite  in na prikazovalniku se za 3 sekunde prikaže izbrana moč.
2. V načinu z zamikom vklopa pritisnite  . Za 3 sekunde se prikaže čas vklopa kuhanja, nato pa se ponovno prikaže tekoči čas.
3. Med kuhanjem pritisnite , če želite preveriti trenutni čas, ki se prikaže za 3 sekunde.

Splošne informacije in priporočila za uporabnika

1. Z vsakim pritiskom na tipko se oglasi zvočni signal (pisk) za potrditev te izbire.

2. Z vsakim pritiskom na tipko se oglasi zvočni signal (pisk) za potrditev te akcije.
2. Ob začetku vrtenja gumba se prav tako oglasi zvočni signal (pisk).
3. Če po nastavitvi poljubnega programa kuhanja in neuspešnem začetku kuhanja v 1 minuti pritisnete na , se program prekine, na prikazovalniku se prikaže tekoči čas.
4. Ob koncu vsakega programa kuhanja pečica petkrat zapiska.
5. Če med postopkom kuhanja odprete vrata pečice, se delovanje pečice zaustavi. V primeru odpiranja vrat med postopkom kuhanja je potrebno za nadaljevanje postopka pritisniti na  .

Koristni namigi in nasveti

Nasveti za kuhanje z mikrovalovno pečico

- Vedno poskrbite, da je pečica čista - izogibajte se polivanju in ne pozabite očistiti pod steklenim pladnjem in notranje strani vrat.
- Za kuhanje v mikrovalovni pečici priporočamo okrogle ali ovalne posode s pokrovom.
- Ne uporabljajte kovinskih posod ali posod, okrašenih s kovino. Nekateri plastični materiali se lahko zaradi vroče hrane stalijo ali zvijejo.
- Jedi med kuhanjem pokrijte. Uporabite stekleni pokrov, krožnik ali proti maščobi odporen papir.
- Pecivo, kruh in podobno lahko odmrznete neposredno v košari za kruh ali na papirnatem prtičku.
- Če zamrznjena živila grejete v embalaži, embalažo predhodno odprite. Embalaže, ki vsebuje kovine ali okraske iz kovine, ne smete uporabljati, razen če ni posebej priporočena za uporabo v mikrovalovni pečici. Odstranite kovinske sponke in žične vezi.

- Manjše kose aluminijaste folije lahko uporabite za pokrivanje delov, ki se radi preveč razkuhajo, na primer piščančja bedra.
- Živila v ovitku ali s kožo - na primer paradiznik ali klobase - prebodite z vilico. V mikrovalovni pečici ne kuhajte jajc, saj lahko eksplodirajo.
- Dolge debele kose postavite na rob posode in živila poizkušajte narezati na kose enake velikosti. Živilo vedno postavite na sredino pečice.
- Živilo se bo skuhalo enakomerno, če ga boste nekajkrat premešali ali obrnili.
- Svetujemo vam, da vedno nastavite krajši čas kuhanja, kot je naveden v vašem receptu, da se hrana ne razkuha. Večja kot je količina živila, dlje časa traja kuhanje.
- Za zelenjavo uporabite malo ali nič vode.
- Uporabite manj soli in začimb kot za "običajno" kuhanje.
- Začinite kasneje.
- Ko se pečica izklopi, pustite da hrana še nekaj minut "stoji", saj se bo tako skuhalo bolj enakomerno in do konca.
- Preden živilo postrežete, se prepričajte, da je dovolj segreto.

- Ko iz pečice jemljete posodo ali živila, uporabite krpo za lonce ali rokavice.

Namigi za uporabo mikrovalovne pečice

• Taljenje medu

Če imate kozarec medu, ki je kristaliziral, odstranite pokrov, postavite kozarec v mikrovalovno pečico in 2 minuti segrevajte s srednjo močjo.

• Topljenje čokolade

100 g čokolade zlomite na koščke, jih postavite v posodo, segrevajte 1-2 minuti in dobro premešajte.

• Mehčanje ali topljenje masla

Topljenje pri visoki moči traja le nekaj sekund. Mehčanje izvajajte bolj nežno pri nizki moči.

• Osvežitev ali segrevanje kruha

Uporabite srednjo moč za nekaj sekund.

• Enostavno lupljenje česna

3 ali 4 stroke česna segrevajte 15 sekund pri visoki moči. Stiskajte na eni strani, dokler strok ne izskoči.

• Sadni sok

Iz agrumov pridobite več soka, če jih pred stiskanjem 15 sekund segrevate z visoko močjo.

• Kuhanje ovsene kaše

Kašo enostavno skuhate v servirni posodi (na krožniku), da vam ni potrebno pomivati lepljive ponve. Upoštevajte navodila proizvajalca živila.

Vzdrževanje in čiščenje

Čiščenje je edino vzdrževalno opravilo, ki ga je potrebno izvajati na pečici.

! **Opozorilo!** Mikrovalovno pečico redno čistite in pri tem odstranite vse ostanke hrane. Če mikrovalovna pečica ni čista, se lahko njene površine poškodujejo, kar skrajša življenjsko dobo pečice, lahko pa povzroči tudi nevarnost.

! **Opozorilo!** Pečica naj bo med čiščenjem izključena iz električnega napajanja. Vtič izvlecite iz omrežne vtičnice oz. izklopite električno napajanje.

Ne uporabljajte agresivnih ali grobih čistilnih sredstev, strgal, ki bi lahko opraskala površino, ali ostrih predmetov, ki bi lahko povzročili madeže na površini.

Ne uporabljajte visokotlačnih ali parnih čistilnih strojev.

Oprema pečice

Opremo pečice očistite po vsaki uporabi. Če je oprema zelo umazana, jo najprej namočite in nato očistite s krtačo in gobo. Opremo lahko pomivate v pomivalnem stroju.

Vrtljivi pladenj in njegov podstavek morata biti vedno čista. Pečice ne vključite, če vrtljivi pladenj in njegov podstavek nista nameščena na svojem mestu.

Sprednja stran

Pečico običajno lahko očistite samo z vlažno krpo. Če je pečica zelo umazana, v vodo vlijte nekaj kapljic detergenta za pomivanje posode. Zatem pečico obrišite s suho krpo. Uporabite sredstvo za čiščenje stekla in mehko krpo, ki ne pušča vlaken ali nitk. Celotno površino obrišite brez močnega pritiskanja.

Madeže vodnega kamna, maščobe, ostanke škroba ali jajčnega beljaka takoj odstranite. Pod temi madeži se lahko razvije korozija. Voda ne sme zaiti v notranjost pečice.

Notranjost pečice

Po vsaki uporabi pečice očistite notranje stene z vlažno krpo. To je najlažji način za odstranjevanje madežev od brizganja ali ostanke hrane, ki so se morda prilepili na notranje stene.

Za odstranjevanje trdovratnih madežev uporabite neagresivno čistilno sredstvo. Ne uporabljajte razpršil za čiščenje pečice ali drugih agresivnih oz. grobih čistilnih sredstev.

Površina vrat in sprednjega dela pečice mora biti vedno povsem čista, da je zagotovljeno pravilno odpiranje in zapiranje vrat.

Voda ne sme zaiti v prezračevalne odprtine mikrovalovne pečice.

Redno odstranjujte vrtljivi pladenj in njegov podstavek ter očistite dno pečice, predvsem v primeru razlitja tekočine v pečici.

Pečice ne vključite, če vrtljivi pladenj in njegov podstavek nista nameščena na svojem mestu.


Če je notranjost pečice zelo umazana, postavite na vrtljivi pladenj kozarec vode in za 2 ali 3 minute vključite mikrovalovno pečico z največjo močjo. Sproščena para omehča umazanijo, ki jo zatem lahko enostavno obrišete z mehko krpo.

Neprijetne vonjave (npr. po pripravi rib) lahko enostavno odstranite. V skodelico vode dodajte nekaj kapljic limoninega soka. V skodelico dodajte še žlico kave, da voda ne prekupi. Vodo segrevajte 2 do 3 minute z največjo močjo mikrovalov.

Tehnični podatki

Tehnični podatki	Vrednost EMS20200
Izmenična napetost	230-240 V / 50 Hz
Moč	1300 W
Izhodna moč mikrovalov	800 W
Frekvenca mikrovalov	2450 MHz
Dimenzije (ŠxVxG)	461 x 280 x 273 mm
Prostornina pečice	20 l
Masa	12,6 kg

Skrb za varstvo okolja

Simbol  na izdelku ali njegovi embalaži označuje, da iz izdelkom ni dovoljeno ravnati kot z običajnimi gospodinjstskimi odpadki, izdelek odpeljite na ustrezno zbirno mesto za predelavo električne in elektronske opreme. S pravilnim načinom odstranjevanja izdelka boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice in vplive na okolje in

zdravje ljudi, ki bi se lahko pojavile v primeru nepravilnega odstranjevanja izdelka. Za podrobnejše informacije o odstranjevanju in predelavi izdelka se obrnite na pristojen mestni organ za odstranjevanje odpadkov, komunalno službo ali na trgovino, v kateri ste izdelek kupili.

Namestitvev

- Odstranite vse reklamne nalepke z vrat.
- Pečico namestite na ravno površino v vodoraven položaj. Površina mora biti dovolj močna, da varno nosi težo (12.6 Kg) pečice in njene vsebine. Pečica mora biti v stabilnem položaju, da ne prihaja do tresljajev in hrupa.
- Pečica mora biti odstranjena od virov toplote in vode. Če je pečica izpostavljena toploti in vodi, se lahko zmanjša njena učinkovitost in lahko pride do okvar, zato pečico namestite stran od virov toplote in vode.
- Ne blokirajte ventilacijskih rež na zgornjem in stranskem delu pečice; na pečico ničesar

ne postavljajte. Če so ventilacijske rež med delovanjem pečice zamašene, se pečica pregreje, kar lahko povzroči okvaro. Iz rež prihaja vroč zrak, zato se prepričajte, da ga ne ovirate ali da med pečico in zid ne zaidejo zavese.

- Pečico postavite čim dlje od radijskih in televizijskih sprejemnikov. Pečica ustreza zahtevam EGS glede dušenja radijskih motenj, vendar lahko do motenj vseeno pride, če jo postavite preblizu radijskega ali televizijskega sprejemnika, zato jo postavite čim dlje stran.

- Če jo postavite v kot, naj bo vsaj 15 cm oddaljena od zidov, zgoraj pa pustite vsaj 15 cm prostora.

Pomembno! Pečico lahko postavite na skoraj vsako mesto v kuhinji. Prepričajte se, da pečico postavite na ravno površino in v vodoraven položaj ter da reže in tudi površina pod pečico niso blokirane (za ustrezno zračenje).

Priključitev na omrežno napetost

Pečica se dobavlja z nameščenim električnim priključnim kablom in vtičem za priključitev v ozemljeno omrežno vtičnico 230–240V / 50 Hz. Ozemljitvena zaščita zmanjša nevarnost v primeru kratkega stika. Preverite, če se predpisana napetost pečice ujema z omrežno napetostjo.

- i** V primeru, ko za priključitev pečice uporabljate podaljšek, mora biti podaljšek ozemljen.

⚠ Opozorilo! Pečice ni dovoljeno priključiti na neozemljeno napajalno napetost. V primeru, ko niste prepričani glede priključitve pečice na električno napetost ali glede ustreznosti ozemljitve, se posvetujte z električarjem.

⚠ Opozorilo! Pečica mora biti ozemljena. Če ima pečica nameščen vtič, ki ga ni možno predelati in vtič ne ustreza omrežni vtičnici, mora vtič zamenjati predstavnik proizvajalca, pooblaščen servisne službe ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.

⚠ Opozorilo! Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati predstavnik proizvajalca, pooblaščen servisne službe ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.

Evropska Garancija

Podjetje Electrolux nudi garancijo za napravo v vseh, na zadnji strani priročnika naštetih državah v obdobju, ki je določeno v garancijskih pogojih naprave ali na drug zakonit način. Če se preselite iz ene izmed teh držav v drugo izmed spodaj naštetih držav, garancijske pogoje zadržite v primeru izpolnjevanja naslednjih pogojev:-

- Garancijsko jamstvo za napravo začne teči z dnevom nakupa, ki je zapisan na veljavno izpolnjenem dokumentu o nakupu izdelka, ki ga je izdal prodajalec naprave.
- Garancijsko jamstvo za napravo je določeno za enako obdobje in do enake mere za popravilo in sestavne dele, kot velja za posamezen model ali serijo naprav v vaši novi državi stalnega prebivališča.
- Garancijsko jamstvo za napravo velja samo za prvotnega kupca izdelka in ga ni možno prenesti na drugega uporabnika.
- Naprava se lahko vgradi in uporablja v skladu s priloženimi navodili podjetja Electrolux ter je namenjena samo za domačo uporabo in ne v komercialne namene.
- Napravo je potrebno vgraditi v skladu z vsemi veljavnimi predpisi v vaši novi državi stalnega prebivališča.

Ti predpisi Evropske garancije ne vplivajo na pravice, ki vam pripadajo v skladu z zakonom.

Electrolux. Thinking of you.

Podijelite s nama i druge misli na www.electrolux.com

Sadržaj

Informacije o sigurnosti	56	Tehnički podaci	64
Opis proizvoda	59	Briga za okoliš	64
Rad uređaja	59	Postavljanje	64
Korisni savjeti i preporuke	62	Europsko Jamstvo	65
Čišćenje i održavanje	63		



Zadržava se pravo na izmjene



Informacije o sigurnosti

Opća sigurnost

POZORNO PROČITAJTE OVE UPUTE I ZADRŽITE IH ZA BUDUĆE KONZULTACIJE

- Ugrađena sigurnosna sklopka onemogućuje rad mikrovalne pećnice kada su vrata otvorena.
- Nemojte je dirati niti nemojte pokušavati uključiti pećnicu dok su vrata otvorena jer otvaranjem vrata može doći do izlaganja mikrovalnoj energiji.
- Nemojte dozvoliti da se prolivena hrana ili ostaci deterdženta nakupe na brtvi vrata. Vidi dio Čišćenje i održavanje za upute za čišćenje.
- Naročito je važno da se vrata pećnice pravilno zatvaraju i da nije oštećeno sljedeće: (1) vrata (deformirana), (2) šarke i brave (razbijene ili nepouzdana), (3) brtva na vratima i brtveća površina.



Upozorenje Ako su vrata, šarke/brave ili brtve na vratima oštećene, ne smijete koristiti mikrovalnu pećnicu dok je ne popravi ovlaštenu servisera.



Upozorenje Opasno je da bilo tko, izuzev servisera kojeg je ovlastila tvornica, servisira ili popravlja pećnicu. Kontaktirajte obližnji ovlaštenu servis ukoliko je potrebno servisiranje uređaja.

- Nikada nemojte skidati vanjsko kućište, vrata ili upravljačku ploču. Čineći to mogli biste se izložiti vrlo visokom naponu.
- Postavite ili smjestite pećnicu samo u skladu s "Uputama o postavljanju" koje se nalaze u ovom priručniku.

- Koristite uređaj u predviđene svrhe kao što je opisano u ovom priručniku. Nemojte koristiti korozivne kemikalije u ovom uređaju. Ova vrsta pećnice je namijenjena za zagrijavanje, kuhanje i odležavanje namirnica. Ne smije se upotrebljavati u druge svrhe, npr. industrijske ili laboratorijske niti komercijalne jer će to učiniti jamstvo nevažećim.
- Nemojte koristiti uređaj kada je prazan. Ukoliko nema namirnica ili vode koje apsorbiraju mikrovalnu energiju, može doći do oštećenja magnetrona (mikrovalne cijevi).
- Nemojte držati ovaj uređaj na otvorenom. Nemojte koristiti ovaj proizvod pored vode.
- Nemojte pokušavati sušiti rublje ili novine u mikrovalnoj pećnici. Ti bi se predmeti mogli zapaliti.
- Nemojte koristiti pećnicu za čuvanje stvari. Nemojte ostavljati papirnate predmete, pribor za kuhanje ili namirnice u pećnici kada nije u upotrebi.
- Tijekom rada uređaja, temperatura dotupnih površina može biti vrlo visoka.



Upozorenje Ako primijetite dim, isključite uređaj ili izvucite utikač i držite vrata zatvorena kako biste prigušili mogući plamen. Nikada nemojte upotrijebiti vodu.



Upozorenje Ovaj uređaj nije namijenjen uporabi od strane djece ili osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim odnosno umnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su primili upute.

- Nemojte nasilno rukom okretati okretni tanjur. To može prouzročiti neispravan rad.
- Uređaj nije predviđen za rad uz pomoć vanjskog tajmera ili odvojenog sustava daljinskog upravljanja.
- Potrebno je pripaziti da se ne zatvore ventilacijski otvori koji se nalaze na gornjem, stražnjem, bočnom i donjem dijelu pećnice.

! **Upozorenje** Nemojte koristiti pećnicu u komercijalne svrhe. Ova je pećnica namijenjena isključivo uporabi u domaćinstvu.

Sigurnost posuđa

Koristite isključivo posuđe koje je prikladno za uporabu u mikrovalnoj pećnici. Iskrenje u mikrovalnoj pećnici tijekom njezina rada obično je posljedica korištenja metalnog posuđa. Stalno iskrenje, međutim, može oštetiti jedinicu. Zaustavite program i provjerite posuđe.

Većina posuđa od stakla, staklokeramike i posuđa otpornog na toplinu slobodno se može koristiti u mikrovalnoj pećnici. Iako mikrovalna energija neće zagrijati većinu staklenih i keramičkih predmeta, to posuđe može postati vruće jer toplina s jela prelazi na posudu. Preporučuje se uporaba rukavica prilikom vađenja jela iz pećnice.

Sigurnost hrane

- Nemojte grijati namirnice u limenci u mikrovalnoj pećnici. Uvijek stavite namirnicu u odgovarajući spremnik.
- U mikrovalnoj pećnici ne smije se peći kao u fritezi jer se temperatura masnoće ne može kontrolirati, što može dovesti do opasnih situacija.
- Kokice (prženo zrnje kukuruza) se smiju pripremati u mikrovalnoj pećnici, ali jedino u specijalnim pakovanjima ili posuđu izričito namijenjenim za tu svrhu. Takav postupak kuhanja ne smije se nikada ostaviti bez nadzora.
- Probodite namirnice koje imaju neporoznu kožicu ili opnu kako biste spriječili nakupljanje pare i prskanje. Jabuke, krumpiri, kokošja jetrica i žumanjci su primjeri namirnica koje se moraju probosti.
- Sadržaj dječjih bočica i staklenki potrebno je promiješati ili protresti, a potrebno je i

provjeriti temperaturu prije uporabe, kako bi se izbjegle opekline.

! **Upozorenje** Tekućine i ostale namirnice ne smiju se zagrijavati u hermetički zatvorenim spremnicima jer bi mogle eksplodirati.

! **Upozorenje** Zagrijavanjem pića u mikrovalnoj pećnici može doći do vrenja s odgođenom erupcijom, stoga trebate pripaziti kada rukujete spremnikom.

! **Upozorenje** Kada zagrijavate tekućine, npr. juhe, umake i pića u vašoj mikrovalnoj pećnici, prekomjerno zagrijavanje preko točke vrenja može biti bez vidljivih mjehurića. To može dovesti do iznenadnog prelijevanja vruće tekućine. Kako biste to spriječili potrebno je poduzeti sljedeće korake:

1. Nemojte koristiti spremnike ravnih stijenki s uskim grlom.
2. Nemojte prekomjerno zagrijavati.
3. Promiješajte tekućinu prije nego stavite spremnik u pećnicu te ponovo u sredini vremena zagrijavanja.
4. Nakon zagrijavanja, ostavite je kratko vrijeme u pećnici, zatim ponovo promiješajte prije nego pažljivo izvadite spremnik.

! **Upozorenje** Neki proizvodi kako što su cijela jaja i hermetički zatvoreni spremnici - npr. zatvorene staklenke - mogu eksplodirati i ne smiju se zagrijavati u ovoj pećnici. Ponekad jaja na oko mogu eksplodirati za vrijeme kuhanja. Uvijek probodite žumanjak, zatim pokrijte i ostavite da odstoji minutu prije skidanja poklopca.

i Sasvim je normalno da para izlazi oko vrata, ili da se vrata zamagle, ili čak da se kapljice vode pojave ispod vrata za vrijeme kuhanja. To je samo kondenzacija nastala toplinom namirnica i ne utječe na sigurnost vaše pećnice. Vrata nisu napravljena tako da sasvim zabrtve pećnicu.

Vodič kroz posuđe i pribor pećnice

Za kuhanje u mikrovalnoj pećnici može se koristiti razno posuđe i materijali.

Radi vlastite sigurnosti i sprječavanja šteta na posuđu i mikrovalnoj pećnici odaberite odgovarajuće posuđe i materijale, ovisno o metodi kuhanja.

Sljedeći je popis općenit.

- ✓ : Posuđe i pribor za korištenje
- ✗ : Posuđe i pribor koje treba izbjegavati

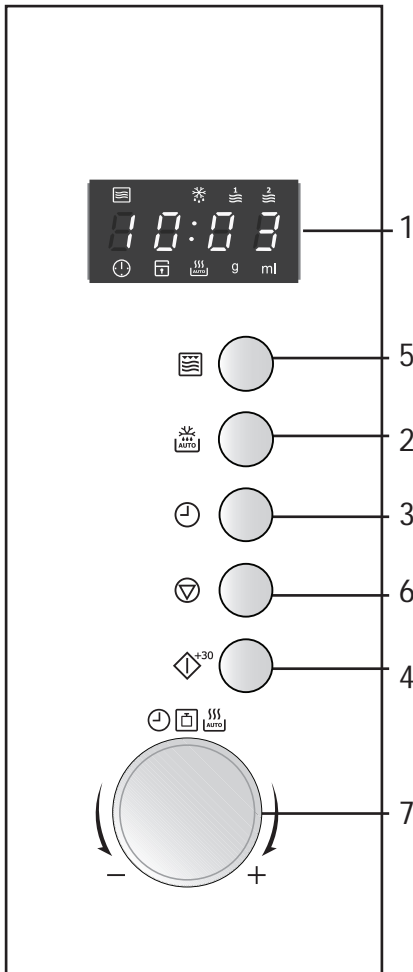
Materijal	Posuđe	Mikrovalna pećnica
Keramika i staklo	Posuđe Corning	✓ ¹⁾
	Vatrostalno stakleno posuđe	✓
	Stakleno posuđe s metalnim ukrasima	✗
	Olovni kristal	✗
Porculan	Bez metalnih ukrasa	✓
Lončarija ²⁾		✓
Plastika	Vatrostalno posuđe za mikrovalnu pećnicu	✓
	Plastični omot	✓
Metal	Pladanj za pečenje	✗
	Aluminijaska folija ³⁾	✓
Papir	Šalice, tanjuri, ubrusi	✓
	Voštani papir	✓
Drvo		✗

1) Samo ako nema metalni rub.

2) Samo ako nema caklinu koja sadrži metal.

3) Koristite aluminijasku foliju samo za zaštitu, prekrivanje može dovesti do iskrenja.

Opis proizvoda





1. Zaslون
 - - indikator funkcije mikrovalne pećnice
 - - indikator funkcije automatskog kuhanja
 - - indikator sata
 - - indikator mikrovalne pećnice iznad 50%
 - - indikator mikrovalne pećnice ispod 50%
 - - indikator funkcije odleđivanja
 - g - indikator težine (grami)
 - ml - indikator količine (mililitri)
 - - indikator zaključavanja
2. Odleđivanje po težini
3. Sat
4. Početak
5. Izbornik mikrovalna pećnica
6. Kraj
7. Okretni programator

Rad uređaja












Postavljanje sata:

- Pri prvom uključivanju na pećnici se prikazuje "00:00" i začut ćete zvučni signal.
- Sat se prikazuje u obliku 24 sata

1. Pritisnite tipku . Brojevi sata trepere zajedno sa simbolom .
2. Okrenite kako biste odabrali sate.
3. Pritisnite tipku . Trepere brojevi minuta:
4. Okrenite kako biste odabrali minute.
5. Pritisnite gumb kako biste dovršili postavljanje sata. Na zaslonu treperi ":" i nestaje simbol .

-  Sat mora biti postavljen kako bi pećnica mogla funkcionirati.
-  Pritiskom u bilo kojem trenutku tijekom postupka postavljanja sata pećnica se vraća u prethodno stanje.



Kuhanje u mikrovalnoj pećnici.

1. Jednom pritisnete gumb  i na zaslonu se pojavljuje "P100". Uključuju se simboli   . 100 pokazuje 100%, odnosno maksimalnu snagu od 800 W.
2. Okrenite  kako biste podesili snagu od 100% u koracima po 10% sljedećim redoslijedom; "P100", "P80", "P50", "P30" i "P10".
-  Kada odaberete 50% ili manje snage, uključuje se simbol  .
3. Pritisnite  za potvrđivanje odabira.
4. Okrenite  kako biste odabrali željeno vrijeme kuhanja od 0,05 do 95,00. Pazite:
 - vrijeme odabrano između 0,05 i 1 minute je u koracima po 5 sekundi
 - vrijeme odabrano između 1 i 5 minuta je u koracima po 10 sekundi
 - vrijeme odabrano između 5 i 10 minuta je u koracima po 30 sekundi
 - vrijeme odabrano između 10 i 30 minuta je u koracima po 1 minutu
 - vrijeme odabrano između 30 i 95 minuta je u koracima po 5 minuta
5. Pritisnite  kako biste počeli s kuhanjem. Na zaslonu se prikazuje preostalo vrijeme kuhanja i trepere simboli  i  (ovisno o odabranoj snazi).


Grafikon snage mikrovalne pećnice:

Postotak snage	Zaslon i mikrovalna snaga
100%	P100 = 800 W
80%	P80 = 640 W
50%	P50 = 400 W
30%	P30 = 240 W
10%	P10 = 80 W








Funkcija "plus 60 sekundi"

1. Pritiskom  dok je pećnica u stanju mirovanja, t.j. dok se ne koristi i dok je prikazan sat, automatski se aktivira mikrovalno kuhanje / ponovno grijanje pri 100% pune snage od 800 W (P100) na 60 sekundi. Na zaslonu treperi simbol  .








Svakim dodatnim pritiskom ovog gumba dodaje se 60 sekundi postojećem vremenu kuhanja. Maksimalno vrijeme pripreme koje se može unijeti je 95 minuta.

2. Tijekom pripreme hrane u mikrovalnoj pećnici ili "vremenski određenog odležavanja" pritiskom tipke  u bilo kojem trenutku povećava se vrijeme pripreme/ odležavanja za 60 sekundi. Napomena: ova funkcija nije dostupna kada se pećnica koristi u automatskom načinu rada, t.j. "automatsko odležavanje po težini" ili "automatsko kuhanje".

Automatsko odležavanje po težini

1. Jednom pritisnete gumb  i na zaslonu se pojavljuje "dEF 1". Uključuju se simboli   .
2. Okrenite  kako biste odabrali zaleđenu težinu u gramima. (između 100 g i 2000 g)
3. Pritisnite  kako biste aktivirali funkciju automatskog odležavanja. Pećnica izračunava vrijeme odležavanja i snagu koja je potrebna za savršeno odležavanje namirnice. Preostalo vrijeme odležavanja prikazuje se na zaslonu i trepere simboli   .

Odležavanje po vremenu

1. Jednom pritisnete gumb  x 2, I na zaslonu se pojavljuje "dEF 2". Uključuju se simboli   .
2. Okrenite  kako biste odabrali vrijeme odležavanja – maksimalno 95 minuta.
3. Pritisnite  kako biste aktivirali funkciju ručnog odležavanja. Preostalo vrijeme odležavanja prikazuje se na zaslonu i trepere simboli   . Napomena: Snaga od 240 W (P30) zadana je postavka odležavanja u ovom načinu rada i ona se ne može mijenjati.
















Kuhanje u više faza

Pećnica se može postaviti na odležavanje/kuhanje u dvije faze.

Ako koristite funkciju odležavanja, to uvijek treba biti prva faza.













Nakon dovršetka prve faze javlja se zvučni signal. Druga faza započinje automatski.

i Ni u jednoj od faza ne mogu se koristiti izbornici za automatski rad. Primjerice: Za odležavanje hrane na 5 minuta i zatim kuhanje 7 minuta pri 640 W (P80):

1. Jednom pritisnite gumb  i na zaslonu se pojavljuje "dEF 1". Uključuju se simboli  .
2. Okrenite  kako biste odabrali vrijeme odležavanja od 5 minuta.
3. Jednom pritisnite gumb  i na zaslonu se pojavljuje "P100". Uključuju se simboli  . 100 pokazuje 800 W (100%), t.j. maksimalnu snagu.
4. Okrenite  kako biste odabrali 640 W (P80).
5. Pritisnite  za potvrđivanje odabira.
6. Okrenite  kako biste odabrali vrijeme kuhanja od 7 minuta.
7. Pritisnite  kako biste aktivirali program u dvije faze. Trepere simboli  i  faze 1. Zatim, nakon zvučnog signala, trepere simboli  i , što označava da je započela faza 2.



Odgođeni početak

Pećnica se može podesiti tako da kuhanje započne u prethodno određeno vrijeme. Mogu se koristiti do dvije faze kuhanja. Nemojte koristiti odležavanje u bilo kojoj fazi.

1. Jednom pritisnite gumb  i na zaslonu se pojavljuje "P100". Uključuju se simboli  . 100 pokazuje 100%, t.j. maksimalnu snagu.
2. Okrenite  kako biste odabrali snagu.
3. Pritisnite  za potvrđivanje odabira.
4. Okrenite  kako biste odabrali željeno vrijeme kuhanja od 0,05 do 95,00.
5. Pritisnite . Brojke sata trepere i uključuje se simbol .
6. Okrenite  kako biste odabrali sat kada pećnica treba početi kuhati.
7. Pritisnite . Trepere brojevi minuta. Pritisnite . Trepere brojevi minuta.
8. Okrenite  kako biste odabrali minute kada pećnica treba početi kuhati.



Grafikon automatskog kuhanja



Izbornik	Težina / Obrok
A1 - automatsko ponovno grijanje	200 g, 400 g, 600 g
A2 - povrće	200 g, 300 g, 400 g
A3 - riba	250 g, 350 g, 450 g

9. Pritisnite  kako biste dovršili postavljanje. Na zaslonu će se pojaviti sat zajedno sa simbolom  koji treperi i ostaje uključen dok se ne postigne vrijeme početka kada se pećnica oglašava s dva zvučna signala. Postupak kuhanja počinje automatski.









i Na kraju ciklusa kuhanja pećnica se oglašava s 5 zvučnih signala. Napomena: Kako bi ova funkcija radila, mora biti postavljen sat.

Roditeljska blokada.

Pećnica se može deaktivirati ako želite spriječiti neovlašteno korištenje, t.j. spriječiti djecu da koriste uređaj. U stanju mirovanja pritisnite i zadržite  3 sekunde. Začut ćete dugi zvučni signal koji označava da je aktivirana roditeljska blokada i na zaslonu se uključuje simbol .

Za deaktiviranje roditeljske blokade pritisnite i zadržite  3 sekunde. Začut ćete dugi zvučni signal koji označava da je deaktivirana roditeljska blokada. Na zaslonu se isključuje simbol .




Automatsko kuhanje po kategorijama hrane

- 1.
2. Okrenite  u smjeru kazaljke na satu kako biste odabrali "A-1" do "A-8". Uključuje se  . Napomena: kategorije hrane potražite u tablici u nastavku
3. Pritisnite  za potvrđivanje odabira.
4. Okrenite  kako biste odabrali težinu hrane u gramima. Uključuje se  ili .
5. Pritisnite  kako biste počeli s kuhanjem.

i Nakon dovršetka kuhanja oglašava se pet zvučnih signala i pećnica se isključuje.



Izbornik	Težina / Obrok
A4 - meso	250 g, 350 g, 450 g
A5 - tjestenina	50 g (s 450 g vode), 100 g (s 800 g vode)
A6 - krumpir	200 g, 400 g, 600 g
A7 - pizza	200 g, 400 g
A8 - juhe	200 g, 400 g

Dohvat informacija tijekom korištenja pećnice

1. Tijekom kuhanja pritisnite  i na zaslonu će se na 3 sekunde prikazati odabrana snaga.
2. Kada je aktivirana odgoda početka pritisnite  i na 3 sekunde će se prikazati početka kuhanja, a zatim sat.
3. Tijekom kuhanja pritisnite  kako biste provjerili trenutno vrijeme koje se prikazuje na 3 sekunde.

Opće informacije i smjernice za korisnike

1. Pri svakom pritisku gumba oglašava se zvučni signal koji potvrđuje tu radnju.

- Pri svakom pritisku gumba oglašava se zvučni signal koji potvrđuje tu radnju.
- Početak okretanja regulatora popraćen je zvučnim signalom.
- Ako nakon postavljanja programa kuhanja ne započnete kuhanje pritiskom  u roku od 1 minute, to će izazvati poništavanje i prikaz sata.
- Na kraju svakog ciklusa kuhanja pećnica se oglašava s 5 zvučnih signala.
- Otvaranje vrata tijekom ciklusa kuhanja prekida rad pećnice. Ako ste otvorili vrata, za nastavak kuhanja morate ponovno pritisnuti .

Korisni savjeti i preporuke

Savjeti za korištenje mikrovalne pećnice

- Uvijek održavajte pećnicu čistom - pazite da jelo ne prska i nemojte zaboraviti očistiti donji dio staklenog pladnja i unutrašnjost vrata.
- Kada kuhate u mikrovalnoj pećnici radije koristite okrugle ili ovalne posude za pećnicu s poklopcem.
- Nemojte koristiti posude od metala ili s metalnim ukrasima. Vruće jelo može otpiti i deformirati neke plastične materijale.
- Pokrijte jelo za vrijeme kuhanja. Koristite staklene poklopce, tanjure ili papir otporan na masnoće.
- Kolače, kruh i slično možete odlediti neposredno u košarici za kruh ili na papirnatom ubrusu.
- Ako grijete zamrznutu hranu u originalnom pakiranju, morate ga otvoriti. Pakiranja koja sadrže metal ili metalne ukrase ne smiju se koristiti, osim ako se izričito ne preporučuju za uporabu u mikrovalnoj pećnici. Skinite metalne spojnice i žice.
- Manji komadi aluminijske folije mogu se koristiti za pokrivanje dijelova koji se lako prekuhaju poput pilećih bataka.

- Namirnice s ljuskom ili korom moraju se probosti vilicom, npr. krumpiri i kobasice. Nemojte kuhati jaja u mikrovalnoj pećnici jer mogu eksplodirati.
- Stavite velike, debele komade uz rub posude i pokušajte izrezati namirnice na jednake komade. Uvijek stavljajte namirnice u središte pećnice.
- Namirnice će se jednakomjerno skuhati ako ih miješate ili okrećete nekoliko puta.
- Uvijek postavite kraće vrijeme kuhanja nego što je navedeno u vašem receptu kako biste izbjegli prekuhanje. Što je veća količina hrane, to joj više vremena treba za kuhanje.
- Koristite malo ili nimalo vode za povrće.
- Koristite manje soli i začina nego kod "normalnog" kuhanja.
- Začinite naknadno.
- Ostavite nekoliko minuta da jelo odstoji nakon što ste isključili pećnicu kako biste osigurali potpune i jednakomjerne rezultate kuhanja.
- Prije serviranja uvijek provjerite je li hrana potpuno vruća u svim dijelovima.

- Pri vađenju posuda iz pećnice koristite držače za lonce ili rukavice.

Savjeti za korištenje mikrovalne pećnice

• Otapanje meda

Ako imate staklenku s kristaliziranim medom, skinite poklopac i stavite staklenku u pećnicu te pećnicu podesite na srednju snagu na 2 minute.

• Topljenje čokolade

Raskomadajte 100 g čokolade na kvadrate, stavite u zdjelu i zagrijte na visokom stupnju u trajanju od 1-2 minute. Dobro promiješajte.

• Omekšavanje ili topljenje maslaca

Za topljenje je potrebno nekoliko sekundi na visokoj snazi. Omekšavanje se najbolje postiže lagano na nižoj snazi.

• Osvježavanje ili zagrijavanje kruha

Upotrijebite srednju snagu nekoliko sekundi.

• Jednostavno ljuštenje češnjaka

Zagrijte 3 ili 4 režnja češnjaka na visokoj snazi 15 sekundi. Stišćite na jednom kraju dok režanj ne iskoči.

• Voćni sok

Agrumi će dati više soka ako ih zagrijete na jakoj snazi 15 sekundi prije cijedenja.

• Kuhanje zobene kaše

Zobena kaša jednostavno se kuha u tanjuru za posluživanje pa nije potrebno prati ljepljivi lonac. Pridržavajte se preporuka proizvođača hrane.

Čišćenje i održavanje

Čišćenje je jedino održavanje koje se obično zahtijeva.



Upozorenje Mikrovalnu pećnicu trebate redovno čistiti i ukloniti sve ostatke hrane. Ako mikrovalnu ne održavate čistom, njene površine mogu propasti, što će skratiti radni vijek pećnice, a može dovesti i u opasnu situaciju.



Upozorenje Čišćenje treba vršiti kad je pećnica isključena. Izvadite utikač iz utičnice ili isključite strujni krug pećnice.

Nemojte koristiti agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje, žice koje će izgrebati površinu ni oštre predmete, jer se mogu pojaviti mrlje.

Nemojte koristiti visokotlačne ili mlazne uređaje za čišćenje.

Pribor

Očistite pribor nakon svake uporabe. Ako je vrlo prljav, prvo ga namočite pa koristite četkicu i spužvu. Pribor možete prati u perilici posuđa.

Pazite da su okretni tanjur i njegov nosač uvijek čisti. Nemojte uključivati pećnicu ako se okretni tanjur i njegov nosač ne nalaze na svom mjestu.

Prednja površina

Pećnicu obično treba očistiti samo vlažnom krpom. Ako je vrlo prljava, u vodu za čišćenje dodajte nekoliko kapi tekućeg sredstva za pranje posuđa. Nakon toga, obrišite pećnicu suhom krpom.

Koristite sredstvo za čišćenje stakla i mekanu krpu koja ne ostavlja dlačice ni končice. Obrišite s jedne strane na drugu, bez pritiskanja površine.

Odmah uklonite mrlje od vapnenca, masti, škroba ili bjelanjka. Ispod tih mrlja može doći do korozije.

Nemojte dopustiti da u pećnici ostane imalo vode.

Pladanj

Svaki put nakon uporabe pećnice očistite unutrašnje stijenke vlažnom krpom, jer tako ćete najlakše ukloniti ono što je štrcnulo ili mrlje od hrane koje su se zaljepile u unutrašnjosti.

Za skidanje prljavštine koja se teže uklanja, koristite neagresivno sredstvo za čišćenje. Nemojte koristiti sprejeve za pećnice ni druga abrazivna ili agresivna sredstva za čišćenje. Pazite da su vrata i prednja strana pećnice uvijek čisti, jer to osigurava pravilno otvaranje i zatvaranje vrata.

Uvjerite se da voda ne ulazi u ventilacijske otvore mikrovalne pećnice.

Redovno izvadite okretni tanjur i njegov nosač pa očistite dno unutrašnjosti, naročito ako se prolila neka tekućina.

Nemojte uključivati pećnicu ako okretni tanjur i njegov nosač nisu na svom mjestu.


Ako je unutrašnjost vrlo prljava, stavite čašu vode na okretni tanjur i uključite mikrovalnu pećnicu 2 ili 3 minute na maksimalnu snagu.

Nastajanje pare omekšat će prljavštinu, koju zatim možete lako očistiti mekanom krpom. Neugodne mirise (npr. nakon kuhanja ribe) možete lako ukloniti. Stavite nekoliko kapi limunovog soka u šalicu s vodom. Stavite vrhom punu žlicu kave u šalicu da spriječite da voda iskipi. Grijte vodu 2 do 3 minute na maksimalnoj snazi mikrovalova.

Tehnički podaci

Tehnički podaci	Vrijednost EMS20200
Napon izmjenične struje	230-240 V 50 Hz
Potrebna snaga	1300 W
Izlazna snaga mikrovalova	800 W
Mikrovalna frekvencija	2450 MHz
Dimenzije (ŠxVxD)	461 x 280 x 273 mm
Zapremnina pećnice.	20 l
Težina	12,6 kg

Briga za okoliš

Simbol  na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da se s tim proizvodom ne smije postupiti kao s otpadom iz domaćinstva. Umjesto toga treba biti uručen prikladnim sabirnim točkama za recikliranje elektroničkih i električkih aparata. Ispravnim odvoženjem ovog proizvoda spriječit ćete potencijalne negativne posljedice na okoliš i

zdravlje ljudi, koje bi inače mogli ugroziti neodgovarajućim rukovanjem otpada ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda molimo Vas da kontaktirate Vaš lokalni gradski ured, uslugu za odvoženje otpada iz domaćinstva ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

Postavljanje

- Skinite sve reklamne naljepnice s vrata.
- Pećnica se mora postaviti na ravnu i stabilnu površinu. Površina mora biti dovoljno snažna za opterećenje težinom pećnice (12.6 Kg) i sadržaja u njoj. Kako bi se spriječilo stvaranje vibracija i buke, pećnica mora biti u stabilnom položaju.
- Držite pećnicu daleko od topline i vode. Izlaganje toplini i vodi može smanjiti učinkovitost pećnice i dovesti do neispravnosti u radu, stoga pećnicu instalirajte daleko od izvora topline i vode.
- Nemojte začeptiti ventilacijske otvore na vrhu i sa strane kućišta niti odlagati predmete na vrh pećnice. Ako su ventilacijski otvori začepljeni za vrijeme rada,

- pećnica bi se mogla prekomjerno zagrijati, a to može prouzročiti neispravan rad. Vrući zrak izlazi iz ventilacijskih otvora, stoga provjerite da ne budu začepljeni i da se zavjese ne nađu između pećnice i stražnjeg zida.
- Smjestite pećnicu što dalje od radija i televizije. Ova je pećnica usklađena sa zahtjevima EU po pitanju suzbijanja radio smetnji, ali može doći do određenih smetnji ukoliko je postavite previše blizu radija ili televizije, stoga ih držite što je dalje moguće.
- Ako je smjestite u kut, ostavite prostor od najmanje 15 cm od zidova i 15 cm iznad mikrovalne pećnice.

Važno Pećnica se može postaviti gotovo bilo gdje u kuhinji. Pećnica se mora nalaziti na ravnoj i stabilnoj površini, a ventilacijski otvori i površina ispod pećnice ne smiju biti blokirani (za dobru ventilaciju).

Spajanje na električnu mrežu

Pećnica se isporučuje s kabelom za napajanje i utikačem za uzemljenu utičnicu 230–240V / 50 Hz. Uzemljenje smanjuje rizik u slučaju kratkog spoja. Provjerite odgovara li napon pećnice naponu kućne mreže.

i Ako je pećnica priključena u utičnicu pomoću produžnog kabela, provjerite je li kabel uzemljen.

! **Upozorenje** Za ovaj se uređaj ne smije koristiti neuzemljeni izvor električne

energije. Kontaktirajte električara ako niste sigurni glede električnog spajanja pećnice ili mogućnosti uzemljenja izvora električne energije.

! **Upozorenje** Uređaj mora biti uzemljen. Ako je uređaj opremljen nerastavljivim utikačem za koji vaša utičnica nije prikladna, proizvođač ili ovlašteni serviser ili osoba sličnih kvalifikacija ga mora zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost.

! **Upozorenje** Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvođač ili ovlašteni serviser ili osoba sličnih kvalifikacija mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost.

Europsko Jamstvo

Electrolux jamči za ovaj uređaj u državama navedenim na kraju ovog priručnika, u razdoblju koji je naveden u jamstvu uređaja ili koji je predviđen zakonom. Ako pređete iz jedne od tih država u drugu dolje navedenu državu, ovo jamstvo uređaja prelazi s vama po sljedećim uvjetima:-

- Jamstvo uređaja počinje od datuma prve kupnje uređaja, koji se dokazuje tako da se predoči važeći račun o kupnji koji je izdao prodavač uređaja.
- Jamstvo uređaja vrijedi za isto razdoblje i obuhvaća iste radove i dijelove koji postoje u vašoj novoj državi prebivališta za taj model ili asortiman uređaja.
- Jamstvo uređaja je osobno, tj. vrijedi za originalnog kupca i ne može se prenijeti na drugog korisnika.
- Uređaj se instalira i koristi u skladu s uputama koje izdaje Electrolux i koristi se samo unutar domaćinstva, tj. ne koristi se u komercijalne svrhe.
- Uređaj se instalira u skladu sa svim važećim propisima na snazi u vašoj novoj državi prebivališta.

Određbe ovog Europskog jamstva ne umanjuju nijedno pravo koje vam je zajamčeno zakonom.

Electrolux. Thinking of you.

Ta del av våra tankegångar på www.electrolux.com

Innehåll

Säkerhetsinformation	66	Miljöskydd	74
Produktbeskrivning	69	Installation	75
Användning	69	Garanti/Kundtjänst	75
Råd och tips	72	Garanti/Kundtjänst Finland	75
Underhåll och rengöring	73	Europa-Garanti	76
Tekniska data	74		



Med reservation för ändringar



Säkerhetsinformation

Allmän säkerhet**LÄS IGENOM NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV**

- De inbyggda säkerhetsbrytarna gör att det inte går att använda mikrovågsugnen när luckan är öppen.
- Manipulera inte med dem och försök inte använda ugnen med luckan öppen, eftersom du kan exponeras för mikrovågsenergi.
- Låt inte matrester eller rengöringsmedel samlas på tätningarna runt luckan. Se avsnitt "Rengöring och skötsel" för rengöringsanvisningar.
- Det är mycket viktigt att ugnsluckan går att stänga ordentligt och att det inte finns några skador på: (1) luckan (skev), (2) gångjärnen och låsen (trasiga eller inte helt fastskruvade), (3) lucktätningarna.



Varning Om luckan, gångjärnen/låsen eller tätningarna är skadade får du inte använda mikrovågsugnen förrän den har reparerats av en auktoriserad servicetekniker.



Varning Endast en specialutbildad servicetekniker kan utan risk utföra service eller justeringar på ugnen. Kontakta närmaste servicerepresentant vid behov av service.

- Tag aldrig bort ytterhöjlet, luckan eller kontrollpanelen. Om du gör det kan du utsättas för extremt hög spänning.
- Installera och placera ugnen enligt 'Installationsinstruktionerna' i denna bruksanvisning.

- Använd ugnen till vad den är avsedd för enligt denna bruksanvisning. Använd aldrig frätande kemikalier i ugnen. Denna typ av ugn är speciellt konstruerad för att värma, tillaga eller för att tina upp livsmedel. Den är inte avsedd för användning inom industri eller på laboratorier och inte heller för kommersiella ändamål, sådan användning medför att garantin inte gäller.
- Använd aldrig ugnen tom. Om det inte finns livsmedel eller vatten i ugnen som kan absorbera mikrovågsenergin kan magnetronen skadas.
- Förvara inte ugnen utomhus. Använd inte ugnen intill vatten.
- Försök inte torka kläder eller tidningar i mikrovågsugnen. De kan ta eld.
- Använd inte ugnsutrymmet för förvaring. Lämna aldrig pappersprodukter, kokkärl eller livsmedel i ugnen när den inte används.
- När ugnen är i drift kan temperaturen bli hög på åtkomliga ytor.



Varning Om du ser rökutveckling, stäng av ugnen eller drag ur kontakten. Låt luckan vara stängd så att eventuell eld kvävs. Använd aldrig vatten.



Varning Ugnen är inte avsedd att användas av barn eller personer med nedsatt psykisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med brist på erfarenhet och kunskap om de inte övervakas eller instrueras.

- Vrid aldrig den roterande plattan manuellt. Detta kan orsaka felfunktioner.

- Ugnen är inte avsedd för användning med en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
- Täck aldrig över ventilationsöppningar på ugnens ovansida, baksida, sidor eller botten.

! **Varning** Använd inte ugnen för kommersiella ändamål. Ugnen är endast avsedd för användning i ett hushåll.

Säkerhet för kärl

Använd endast kärl som är lämpliga för mikrovågsugn.

Ljusbågar i ugnen under drift beror i allmänhet på användning av metallkärl. Om sådana ljusbågar förekommer kontinuerligt kan ugnen dock skadas. Stoppa programmet och kontrollera kärlet.

De flesta kokkärl av glas, glaskeramik och värmebeständigt glas är utmärkta att använda i mikrovågsugn. Även om mikrovågsgenergin inte värmer upp de flesta föremål av glas eller porslin kan de bli heta ändå, eftersom värme leds från maten till kärlet. Det är lämpligt att använda grytlappar eller ugnsvantar när man tar ut mat ur ugnen.

Livsmedelssäkerhet

- Värm inte mat i konservburk i mikrovågsugnen. Flytta alltid över maten till ett lämpligt kärl.
- Du kan inte fritera i en mikrovågsugn, eftersom temperaturen hos fett inte kan kontrolleras och detta kan ge upphov till farliga situationer.
- Du kan göra popcorn i mikrovågsugnen, men bara i de speciella förpackningar eller kärl som är specifikt utformade för detta. Denna tillagning måste alltid övervakas.
- Stick hål på livsmedel som har skinn eller hinnor utan porer så att inte livsmedlen sprängs av ångbildningen inne i dem. Äpplen, potatis, kycklinglever och äggula är exempel på livsmedel som man måste perforera.
- Innehållet i nappflaskor och barnmatsburkar måste skakas eller röras om, temperaturen måste kontrolleras innan barnet äter för att undvika brännskador.

! **Varning** Vätskor eller andra livsmedel får inte värmas i slutna kärl eftersom de kan explodera.

! **Varning** Värmning av drycker i mikrougn kan medföra fördröjd överkokning, var därför försiktig när du hanterar kärlet.

! **Varning** När vätskor, till exempel soppor, såser och drycker värms i mikrovågsugnen, kan vätskan värmas över kokpunkten utan att det har syntts bubblor dessförinnan. Detta kan medföra att den heta vätskan plötsligt kokar över. Gör enligt följande för att förhindra detta:

1. Undvik att använda kärl med raka kanter och smala halsar.
2. Värm inte för länge.
3. Rör om vätskan innan kärlet ställs i ugnen, rör om en gång till efter halva uppvärmningstiden.
4. Låt kärlet stå kvar en liten stund i ugnen efter uppvärmningen, rör sedan om igen innan det försiktigt tas ut.

! **Varning** Vissa produkter, som hela ägg och slutna kärl, t.ex. stängda glasburkar, kan explodera och får inte värmas i ugnen. Ibland kan pocherade ägg explodera under tillagningen. Stick alltid hål på gulan, täck sedan över och låt ägget stå en minut efter tillagningen innan övertäckningen tas bort.

i Vid matlagning är det helt normalt att det kommer ut ånga runt luckan, att det blir imma på luckan eller även att det kommer ut små vattendroppar under den. Detta är bara kondens från den varma maten och påverkar inte ugnens säkerhet. Luckan skall inte täta ugnsutrymmet fullständigt.

Anvisningar för kärl och ugnstillbehör

Du kan använda många olika kärl och material i din mikrougn.

För din säkerhet och för att förhindra skador på kärl och ugn bör du använda de kärl och material som är mest lämpliga för varje enskild tillagningsmetod.

Listan nedan är en allmän anvisning.

- ✓ : Kärl och tillbehör som kan användas
- ✗ : Kärl och tillbehör som skall undvikas

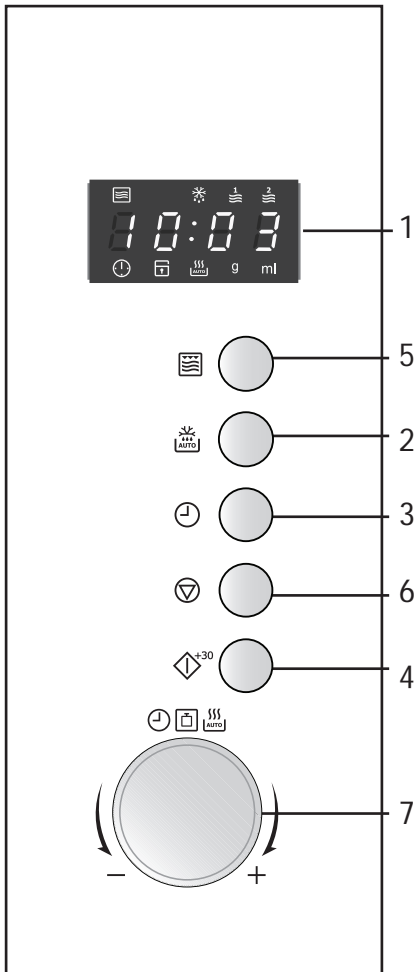
Material	Kärl	Mikrovågsugn
Keramik och glas	Pyrexglas	✓ ¹⁾
	Ugnsfast glas	✓
	Glas med metalldekor	✗
	Glas av blykristall	✗
Porslin	Utan metalldekor	✓
Keramik ²⁾		✓
Plast	Värmetåligt material för mikro- vågsugn	✓
	Plastpåsar	✓
Metall	Bakplåt	✗
	Aluminiumfolie ³⁾	✓
Papp	Koppar, tallrikar, handdukar	✓
	Smörpapper	✓
Trä		✗

1) Bara om metalldekor saknas.

2) Bara om den inte har glasyr som innehåller metall.

3) Använd aluminiumfolie endast som avskärmning, överanvändning kan orsaka ljusbågar.

Produktbeskrivning





1. Display
 - - Funktionsindikator för mikrovågsugn
 - - Funktionsindikator för Automatisk tillagning
 - - Klockindikator
 - - Indikator för över 50 % mikrovågs-effekt
 - - Indikator för under 50 % mikrovågs-effekt
 - - Funktionsindikator för Uppotning
 - - Viktindikator (gram)
 - - Volymindikator (milliliter)
 - - Indikator för Barnlås
2. Uppotning efter vikt
3. Klocka
4. Start-knapp
5. Väljare Mikrovågsugn
6. Stopp-knapp
7. Inställningsratt

Användning

För att ställa in aktuellt klockslag:





- När ugnen sätts på första gången visar displayen "00:00" och du hör en ljudsignal.
- Klockan arbetar med 24-timmarsvisning.








1. Tryck på knappen . Timsiffrorna blinkar tillsammans med symbolen .
2. Vrid inställningsvredet för att ställa in korrekt timtal.
3. Tryck på knappen . Minutsiffrorna blinkar.
4. Vrid inställningsvredet för att ställa in korrekt minuttal.

5. Tryck på knappen  för att slutföra inställningen. På displayen blinkar kolonet (:) och symbolen  slocknar.

- i** Klockan måste ställas in för att ugnen skall fungera.
- i** Genom att när som helst trycka på knappen under inställningen av aktuellt klockslag återgår ugnen till föregående status.

Matlagning med mikrovågor



- Tryck på knappen  varpå displayen visar P100 och symbolerna   tänds. 100 indikerar 100 %, dvs. maximal effektinställning på 800 watt.
- Vrid inställningsvredet  för att ändra mikrovågseffekten från 100 % till 10 % enligt följande sekvens: P100, P80, P50, P30, P10.

- i** Symbolen  tänds när 50 % eller lägre effekt ställs in.
- Tryck på knappen  för att bekräfta ditt val av effektnivå.
 - Vrid inställningsvredet  för att ställa in önskad tillagningstid mellan 0,05 och 95,00 minuter. Obs:
 - Tider mellan 0,05 och 1 minut ändras i steg om 5 sekunder.
 - Tider mellan 1 och 5 minuter ändras i steg om 10 sekunder.
 - Tider mellan 5 och 10 minuter ändras i steg om 30 sekunder.
 - Tider mellan 10 och 30 minuter ändras i steg om 1 minut.
 - Tider mellan 30 och 95 minuter ändras i steg om 5 minuter.
 - Tryck på Start-knappen  för att starta tillagningen. Displayen visar den återstående tillagningstiden och symbolerna  och  eller  blinkar (beroende på vald effektnivå).


Tabell över mikrovågseffekter:

Procentuell effekt	Display och mikrovågseffekt
100 %	P100 = 800 W
80 %	P80 = 640 W
50 %	P50 = 400 W
30 %	P30 = 240 W
10 %	P10 = 80 W







Funktionen "Plus 60 sekunder"

- Om du trycker på Start-knappen  när ugnen är i standby-läge, dvs. ugnen används inte och aktuellt klockslag visas på displayen, startar ugnen automatiskt tillagning / uppvärmning med mikrovågor vid 100 % av full effekt (P100 = 800 watt) i 60 sekunder. Symbolen  blinkar på displayen.








Varje ytterligare tryckning på Start-knappen lägger till 60 sekunder till den aktuella tillagningstiden. Den längsta tillagningstid som kan matas in är 95 minuter.

- Om du (när som helst) trycker på Start-knappen  under tillagning med mikrovågor eller "Upptining efter tid" förlängs tillagnings/upptiningstiden med 60 sekunder. Anmärkning: Denna funktion är inte tillgänglig när ugnen används i auto-läge, dvs. "Automatisk upptining efter tid" eller "Automatisk tillagning".

Automatisk upptining efter vikt

- Tryck på knappen  en gång varpå dEF 1 visas på displayen och symbolen  tänds.
- Vrid inställningsvredet  för att ställa in vikten i gram hos maten som du skall tina upp (mellan 100 och 2000 gram).
- Tryck på Start-knappen  för att starta den automatiska upptiningen. Ugnen beräknar den upptiningstid och effektnivå som behövs för att tina maten perfekt. Den återstående upptiningstiden visas på displayen och symbolerna   blinkar.

Upptining efter tid

- Tryck på knappen  x2, varpå dEF 2 visas på displayen och symbolerna   tänds.
- Vrid inställningsvredet  för att ställa in upptiningstiden – max. 95 minuter.
- Tryck på Start-knappen  för att starta den manuella upptiningen. Den återstående upptiningstiden visas på displayen och symbolerna   blinkar. Anmärkning: En effektnivå på 240 watt (P30) är den förinställda inställningen för upptining i detta läge och kan inte ändras.

Matlagning i två steg

Ugnen kan ställas in för upptining / matlagning i två steg.

Om du använder en funktion för upptining skall denna alltid vara det första steget.

När det första steget är klart avges en ljudsignal och det andra steget startar automatiskt.

i Auto-menyer kan inte användas i något av stegen. För att exempelvis tina mat manuellt i 5 minuter och sedan tillaga maten i 7 minuter vid 640 watt (P80):

1. Tryck på knappen varpå dEF 2 visas på displayen och symbolerna * tänds.
2. Vrid inställningsvredet för att ställa in upptiningstiden på 5 minuter.
3. Tryck en gång på knappen varpå P100 visas på displayen och symbolerna tänds. 100 indikerar 100 %, dvs. maximal effektinställning på 800 watt.
4. Vrid inställningsvredet för att ställa in en effekt på 640 watt (P80).
5. Tryck på knappen för att bekräfta ditt val av effektnivå.
6. Vrid inställningsvredet för att välja en tillagningstid på 7 minuter.
7. Tryck på Start-knappen för att starta tvåstegsprogrammet. Symbolerna och * för steg 1 blinkar medan steget pågår och efter en ljudsignal börjar symbolerna och att blinka för att indikera att steg 2 har startat.

Fördröjd start

Ugnen kan ställas in för att starta tillagning vid en förinställd tid och upp till två steg kan användas i tillagningen. Använd inte upptining som något steg.

1. Tryck en gång på knappen varpå P100 visas på displayen och symbolerna tänds. 100 indikerar 100 %, dvs. maximal effektinställning.
2. Vrid inställningsvredet för att ställa in önskad effektnivå.
3. Tryck på knappen för att bekräfta ditt val av effektnivå.
4. Vrid inställningsvredet för att ställa in önskad tillagningstid mellan 0,05 och 95,00 minuter.
5. Tryck på knappen . Timsiffrorna blinkar och symbolen tänds.

Tabell över automatisk tillagning

Meny	Vikt / Portion
A1 - Automatisk uppvärmning	200, 400, 600 g

6. Vrid inställningsvredet för att ställa in den timme då du vill att ugnen skall starta tillagningen.
7. Tryck på knappen . Minutsiffrorna blinkar. Tryck på knappen . Minutsiffrorna blinkar.
8. Vrid inställningsvredet för att ställa in den minut då du vill att ugnen skall starta tillagningen.
9. Tryck på Start-knappen för att slutföra inställningen. Displayen visar aktuellt klockslag och symbolen blinkar under nedräkningen. När den inställda starttiden nås avges ugnen två ljudsignaler och tillagningen startar automatiskt.

i När tillagningen är klar avges ugnen 5 ljudsignaler. Anmärkning: Det aktuella klockslaget måste vara inställt för att denna funktion skall fungera.

Barnlås

Ugnen kan låsas om du vill hindra barn från att försöka använda ugnen när den är i standby-läge:

Håll Stopp-knappen intryckt i 3 sekunder. Du hör en lång ljudsignal som indikerar att barnlåset har aktiverats och symbolen tänds displayen.

För att inaktivera barnlåset, håll Stopp-knappen intryckt i 3 sekunder. Du hör en lång ljudsignal som indikerar att barnlåset har inaktiverats och symbolen slocknar.




Automatisk tillagning efter matkategorier

1. Vrid inställningsvredet medurs för att välja menyerna A-1 till A-8. Symbolerna tänds. Anmärkning: Se nedanstående tabell över matkategorier.
2. Tryck på knappen för att bekräfta ditt val.
3. Vrid inställningsvredet för att ställa matens vikt i gram. Symbolen eller tänds.
4. Tryck på Start-knappen för att starta tillagningen.

i När tillagningen är klar avges 5 ljudsignaler och ugnen stängs av automatiskt.



Meny	Vikt / Portion
A2 - Grönsaker	200, 300, 400 g
A3 - Fisk	250, 350, 450 g
A4 - Kött	250, 350, 450 g
A5 - Pasta	50 g (med 450 g vatten), 100 g (med 800 g vatten)
A6 - Potatis	200, 400, 600 g
A7 - Pizza	200, 400 g
A8 - Soppa	200, 400 g

Ta fram information under användning

1. Tryck på knappen  under pågående tillagning för att displayen under 3 sekunder skall visa den inställda effekten.
2. Under en Fördröjd start, tryck på knappen  för att displayen under 3 sekunder skall visa inställd starttid. Därefter visas åter aktuellt klockslag.
3. Under pågående tillagning, tryck på knappen  för att displayen i 3 sekunder skall visa aktuellt klockslag.

Allmän information om ugnens användning

1. Varje gång en knapp trycks in avges en ljudsignal för att bekräfta intryckningen.

2. Den inledande vridningen av inställningsvredet markeras med en ljudsignal.
3. Om du inte trycker på Start-knappen  inom 1 minut när ett matlagningsprogram har valts avbryts programmet och displayen visar aktuellt klockslag.
4. När varje matlagningsprogram är klart avges ugnen 5 ljudsignaler.
5. Om luckan öppnas under ett pågående program avbryts ugnens funktioner. Du måste i detta fall trycka på Start-knappen  för att fortsätta tillagningen (när luckan har stängts).

Råd och tips

Mikrovågsråd

- Håll alltid ugnen ren - undvik överkokning och glöm inte att göra rent under glasplattan och på luckans insida.
- Använd helst runda eller ovala grytor med lock när mat tillagas i mikrovågsugnen.
- Använd inte kärl av metall eller med metalldekor. Vissa plastmaterial kan smälta och bli skeva av heta livsmedel.
- Täck över livsmedlet under tillagningen. Använd ett glaslock, en tallrik eller smörpapper.
- Bakelser, bröd och liknande kan tinas direkt i en brödkorg eller på hushållspapper.
- Om djupfrysta livsmedel värms i förpackningen bör förpackningen öppnas. Förpackningar som innehåller metall eller har metalldekor får inte användas om de inte specifikt rekommenderas för användning i mikrovågsugn. Tag bort metallklämmor och ståltråd.
- Små bitar av aluminiumfolie kan användas för att täcka delar som lätt blir överkokta, till exempel kycklingben.
- Stick hål med en gaffel på livsmedel med skal eller skinn - till exempel potatis och korv. Koka inte ägg i mikrovågsugnen eftersom de kan explodera.
- Lägg stora, tjocka bitar nära grytans kant och försök skära maten i jämnstora stycken. Placera alltid livsmedlet mitt i ugnen.
- Maten blir jämnt tillagad om du rör om eller vänder några gånger.
- Ställ alltid in en kortare tillagningstid än vad som anges i receptet för att undvika överkokning. Ju större mängd livsmedel, desto längre tillagningstid.
- Använd lite eller inget vatten till grönsaker.
- Använd mindre salt och kryddor än vid 'normal' tillagning.
- Krydda efteråt.
- Låt maten stå några minuter i avstängd ugn för att garantera att maten är genomkokt och jämnt tillagad.

- Kontrollera alltid att maten är riktigt genomvarm före servering.
- Använd grytlappar eller grytvantar när du tar ut tillagningskärl och mat ur ugnen.

Mikrovågstips

- **Mjuka upp honung**
Om du har en honungsburk där honungen har kristalliserat tar du bort locket och ställer in burken i ugnen på medeleffekt i 2 minuter.
- **Smälta choklad**
Bryt 100 g choklad i bitar, lägg dem i en skål och värm på hög effekt i 1-2 minuter, rör om noga.
- **Mjuka upp eller smälta smör**

Smältning tar några sekunder på hög effekt. Mjukgörning görs bäst på låg effekt.

- **Fräscha upp eller värma bröd**
Använd medeleffekt i några sekunder.
- **Skala vitlök enkelt**
Värm 3 eller 4 vitlöksklyftor på hög effekt i 15 sekunder. Kläm i ena ändan tills klyftan poppar ut.
- **Fruktjuice**
Citrusfrukter ger mer juice om de värms på hög effekt i 15 sekunder före pressning.
- **Kokning av gröt**
Gröt lagas lätt direkt i en tallrik utan att det blir en kladdig kastrull att diska. Följ livsmedelstillverkarnas rekommendationer.

Underhåll och rengöring

Rengöring av mikrovågsugnen är normalt det enda underhåll som krävs.

⚠ Varning Du bör rengöra ugnen regelbundet och avlägsna alla matrester. Om ugnen inte hålls ren kan kvaliteten i dess ytor försämrats, vilket kan reducera ugnens livslängd och möjligen även leda till farliga situationer.

⚠ Varning Vid rengöring skall ugnen vara avstängd. Stäng av ugnen eller koppla loss den från eluttaget.

Använd inga skarpa eller slipande rengöringsprodukter, stålull eller liknande produkter med repande effekt eller vassa föremål eftersom sådana produkter skadar ugnens ytfinish.

Ugnen får inte rengöras med ång- eller högtryckstvätt.

Tillbehör

Rengör tillbehören efter varje användningstillfälle. Om de är mycket smutsiga, blötlägg dem först och rengör dem sedan med en borste eller svamp. Tillbehören kan rengöras i diskmaskin.

Se till att den roterande glasplattan och plattstödet alltid är rena. Sätt inte på ugnen om inte glasplattan och plattstödet är på plats.

Framsida

Normalt behöver du bara rengöra ugnen med en fuktig duk. Om den är mycket smuts-

ig, tillsätt lite diskmedel i rengöringsvattnet. Torka av ugnen med en torr duk efter rengöringen.

Använd ett fönsterputsmedel och en mjuk, luddfri duk. Torka av från sida till sida utan att applicera något tryck på ytan.

Avlägsna omedelbart fläckar från kalk, fett, stärkelse eller äggvita. Korrosion kan uppstå under sådana fläckar.

Låt inte vatten tränga in i ugnen.

Ugnsutrymme

Efter varje användningstillfälle, rengör vägarna i ugnsutrymmet med en fuktig duk eftersom detta är det lättaste sättet att få bort stänk eller matrester som kan ha fastnat i utrymmet.

Använd ett mildt rengöringsmedel för att avlägsna envisa smutsfläckar. Använd inte ugnssprayer eller andra skarpa eller slipande rengöringsmedel.

Se alltid till att ugnens lucka och framsida är mycket rena för att säkerställa att luckan öppnar och stänger ordentligt.

Se till att vatten inte tränger in i mikrovågsugns ventilationsöppningar.

Plocka regelbundet ut glasplattan och plattstödet och rengör ugnsutrymmets botten, särskilt efter utspill av vätska.

Sätt inte på ugnen om inte glasplattan och plattstödet är på plats.

Om ugnsutrymmet är mycket smutsigt, ställ ett glas med vatten på glasplattan och sätt på mikrovågsugnen i 2-3 minuter med full ef-

fekt. Ångan som bildas löser upp smutsen som sedan enkelt kan tas bort med en mjuk duk.


Obehagliga lukter (t.ex. efter tillagning av fisk) kan enkelt elimineras. Håll några droppar ci-

tronsaft i ett glas med vatten. Tillsätt en sked kaffe i glaset för att undvika att vattnet kokar över. Värm upp vattnet i 2-3 minuter vid maximal mikrovågseffekt.

Tekniska data

Tekniska data	Värde EMS20200
Nätspänning	230-240 volt AC / 50 Hz
Märkeffekt	1300 W
Mikrovågseffekt	800 W
Mikrovågsfrekvens	2450 MHz
Mått (b x h x d)	461 x 280 x 273 mm
Ugnskapacitet	20 liter
Vikt	12,6 kg

Miljöskydd

Symbolen  på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt

negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

Installation

- Tag bort alla dekalerna från luckan.
 - Ugnen skall installeras på en plan och slät yta. Ytan skall vara tillräckligt stark för att tåla ugnens vikt (12,6 Kg) inklusive innehåll. Ugnen skall stå stadigt för att undvika risken för vibrationer och oljud.
 - Utsätt inte ugnen för värme och vatten. Exponering för värme och vatten kan göra ugnen mindre effektiv och leda till att den inte fungerar på rätt sätt, installera därför inte ugnen intill vatten och värmekällor.
 - Blockera inte ventilationsöppningarna på ugnens sidor och ovansida och ställ inte någonting ovanpå ugnen. Om ventilationsöppningarna är blockerade när ugnen är i drift kan den bli överhettad, vilket kan leda till felfunktioner. Luften som kommer ut ur ventilationsöppningarna är het, se till att de inte är blockerade, låt inte gardiner finnas mellan ugnen och väggen bakom.
 - Placera ugnen så långt bort från radio- och tv-apparater som möjligt. Ugnen uppfyller EEC-kraven för dämpning av radiostörningar, men vissa störningar kan förekomma om ugnen ställs alltför nära radio- eller tv-apparater, håll dem därför så långt isär som möjligt.
 - Om ugnen står i ett hörn måste det finnas ett tomrum på minst 15 cm till väggarna och 15 cm ovanför.
- Viktigt** Ugnen kan placeras nästan var som helst i köket. Kontrollera att ugnen står på en plan och jämn yta och att varken ventilationsöppningarna eller ytan under ugnen är blockerade (för tillräcklig ventilation).
- Anslutning till elnätet**
Ugnen levereras med anslutningssladd och stickkontakt för ett 230-240V / 50 Hz jordat

uttag. Jordningen minskar risken för kortslutning. Kontrollera att ugnens spänning överensstämmer med nätspänningen.

i Om ugnen ansluts till uttaget med en förlängningsladd måste även den vara jordad.

! **Varning** Denna ugn får inte anslutas till ojordat eluttag. Kontakta en elektriker om du är osäker på elanslutningen av ugnen eller om uttaget är jordat.

! **Varning** Denna ugn skall vara ansluten till ett jordat eluttag. Om ugnen är

försedd med en gjuten kontakt som inte passar i vägguttaget måste kontakten bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller en elektriker, för att undvika fara.

! **Varning** Om elkabeln är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller en elektriker, för att undvika fara.

SE Garanti/Kundtjänst

SVERIGE

Vid försäljning till konsument i Sverige gäller den svenska konsumentlagstiftningen. **Kom ihåg att spara kvittot för eventuell reklamtion.** Har du frågor angående produktens funktion eller användning ber vi dig att kontakta vår konsumentkontakt på tel. **0771- 76 76 76** eller via e-mail på vår hemsida **electroluxservice@electrolux.se**

Service och reservdelar

Vill du beställa service, installation eller reservdelar ber vi dig kontakta Electrolux Service på tel. 0771 - 76 76 76 eller via vår hemsida på www.electrolux.se. Du kan även söka hjälp via din återförsäljare.

Adressen till din närmaste servicestation finner du på vår hemsida www.electrolux.se el-

ler Gula sidorna under rubrik Hushållsutrustning, vitvaror och service.

Innan du beställer service, kontrollera först om du kan avhjälpa felet själv.

Här i bruksanvisningen finns en tabell, som beskriver enklare fel och hur man kan åtgärda dem. Observera, elektriska fel skall alltid åtgärdas av certifierad elektriker. Innan du kontaktar service, skriv upp följande enligt dataskylten:

Modellbeteckning
 Produktnummer
 Serienummer
 Inköpsdatum

Garanti/Kundtjänst Finland

Service och reservdelar

Service, reservdelsbeställningar och eventuella reparationer bör utföras av auktoriserad serviceföretag. Närmaste serviceföretagens namn och kontaktuppgifter klargörs genom att ringa 0200-2662 (0,16 eur/min +Ina)*, eller telefonkatalogens gula sidor "hushållsapparatservice".

Typ:

Produkt nr:

Serie nr:

Inköpsdatum:

För att säkerställa apparatens felfria funktion, använd endast av leverantören godkända originalreservdelar.

När du kontaktar serviceföretaget, bör du veta produktens typbeteckning. Anteckna uppgifterna från dataskylten till raderna här nedan, så det finns tillhands om du behöver tillkalla serviceföretaget.

Konsumentkontakt i Finland

Har du frågor angående produktens funktion eller användning ber vi dig ringa vår konsu-

mentrådgivare på tel. 0200-2662 (0,16 eur/min +lna). eller via e-mail: carelux@electrolux.fi.

Europa-Garanti

För denna apparat gäller Electrolux garanti i alla de länder som är förtecknade i slutet av denna beskrivning, under den period som anges i garantibeviset eller enligt respektive lands lagar. Om du flyttar från något av dessa länder till ett annat av de länder som är förtecknade nedan följer garantin med apparaten under följande förutsättningar:

- Garantin för apparaten börjar gälla från det datum då den inköptes vilket bevisas av ett gällande inköpsdokument som har utfärdats av försäljaren.
- Garantin gäller för samma period och i samma omfattning för material och arbete som gäller för denna typ av apparat eller produktgrupp i det land du har flyttat till.
- Garantin är personlig för den som köpte apparaten och kan inte överföras till en annan användare.
- Apparaten har installerats och använts enligt Electrolux instruktioner och att den har använts för hushållsbruk, dvs den har inte använts för kommersiella ändamål.
- Apparaten har installerats enligt alla gällande bestämmelser i det nya landet.

Bestämmelserna i denna Europa-garanti påverkar inte dina rättigheter enligt gällande lagar i respektive land.

Electrolux. Thinking of you.

Lue lisää osoitteessa www.electrolux.com

Sisällys

Turvallisuusohjeet	77	Ympäristönsuojelu	85
Laitteen kuvaus	80	Asennus	85
Käyttö	80	Takuu/Huolto	86
Hyödyllisiä neuvoja ja vinkkejä	83	Euroopan Takuu	87
Hoito ja puhdistus	84	Ympäristönsuojelu	87
Tekniset tiedot	85		



Oikeus muutoksiin pidätetään



Turvallisuusohjeet

Yleiset turvallisuusohjeet

LUE OHJEET HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ NE TULEVAAN TARVETTA VARTEN

- Mikroaaltouuni on varustettu turvakytkimillä, jotka estävät uunin toiminnan luukun ollessa auki.
- Älä käsittele turvakytimiä millään tavalla äläkä yritä käyttää uunia luukun ollessa auki, sillä muuten vaarana voi olla altistuminen mikroaaltoenergialle.
- Älä anna ruokaroiskeiden tai pesuaineen jäämien kerääntyä luukun tiivisteeseen. Lue puhdistusohjeet kohdasta Puhdistus ja huolto.
- On erittäin tärkeää, että uunin luukku sulkeutuu kunnolla eikä mikään seuraavassa mainituista osista ole vaurioitunut: (1) luukku (vääntyminen), (2) saranat ja lukitussalvat (rikki tai löysällä), (3) luukun tiivisteet ja tiivistepinnat.



Varoitus! Mikäli luukku, saranat/lukitussalpa tai luukun tiivisteet ovat vioittuneet, uunia ei saa käyttää ennen kuin se on korjattu valtuutetussa huoltoliikkeessä.



Varoitus! Uunin huolto, säädöt tai korjaaminen on sallittu ainoastaan valtuutetun huoltoliikkeen henkilöstölle, sillä toimenpiteisiin liittyy vaaroja. Jos uuni tarvitsee huoltoa, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

- Älä koskaan irrota laitteen koteloa, luukkuja tai käyttöpaneelia. Seurauksena voi olla sähköisku.

- Uunin asennuksessa ja sijoituspaikan valinnassa tulee noudattaa tämän käyttöohjeen kohdassa Asennusohjeet annettuja ohjeita.
- Laitetta saa käyttää ainoastaan tässä käyttöohjeessa kuvatun käyttötarkoituksen mukaisesti. Älä käytä laitteen puhdistuksessa syövyttäviä aineita. Tämä uuni on suunniteltu erityisesti ruoan kuumentamiseksi, kypsentämiseksi tai sulattamiseksi varten. Uunia ei ole tarkoitettu teolliseen, laboratorio- eikä kaupalliseen käyttöön. Jos laitetta käytetään käyttötarkoituksen vastaisesti, takuu ei vastaa mahdollisista vahingoista.
- Älä käytä uunia tyhjänä. Jos laitteen sisällä ei ole ruokaa tai vettä, joka imee mikroaaltoenergian, magnetroniputki voi vahingoittua.
- Älä säilytä laitetta ulkona. Älä käytä laitetta veden läheisyydessä.
- Älä yritä kuivata uunissa vaatteita tai paperia. Ne voivat syttyä palamaan.
- Älä säilytä mitään uunin sisällä. Älä jätä uuniin paperia, keittiövälineitä tai ruokaa silloin, kun uuni ei ole käytössä.
- Näkyvissä olevat pinnat voivat kuumentua korkeaan lämpötilaan laitteen toiminnan aikana.



Varoitus! Jos havaitset savua, kytke laite pois toiminnasta tai irrota pistoke pistorasiasta. Pidä luukku kiinni, jotta liekit tukahtuvat. Älä koskaan yritä sammuttaa tulta vedellä.

! **Varoitus!** Laite ei ole tarkoitettu lasten eikä fyysisesti, aisteiltaan tai henkisesti rajoitteisten tai kokemattomien tai taitamattomien henkilöiden käyttöön, ellei heitä valvota tai opasteta laitteen käytössä.

- Älä käännä lasialustan pyöritintä väkisin. Pyöritin voi vaurioitua tämän seurauksena.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkopuolisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjauksen avulla.
- Älä tuki uunin päällä, takana, sivuilla ja alapuolella olevia ilmanvaihtouaukkoja.

! **Varoitus!** Älä käytä uunia kaupallisiin tarkoituksiin. Uuni on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.

Mikroaaltouunille turvalliset astiat ja välineet

Käytä ainoastaan välineitä, jotka sopivat mikroaaltouunissa käytettäväksi.

Metallisten välineiden käyttäminen mikroaaltouunissa aiheuttaa normaalisti kipinöintiä. Jatkuva kipinöinti voi kuitenkin vahingoittaa uunia. Pysäytä uunin toiminta ja tarkista, että välineet ovat mikroaaltouunille sopivia.

Useimmat lasi-, lasikeramiikka- ja kuumuutta kestävät astiat sopivat mainiosti mikroaaltouunikäyttöön. Vaikka mikroaaltoenergia ei kuumenna useimpia lasi- ja keramiikka-astioita, astiat voivat kuumentua ruoan siirtämän lämmön vaikutuksesta. Käytä uunikintaita, kun otat astian pois uunista.

Elintarvikkeiden turvallisuus

- Älä kuumenna ruokia tölkeissä mikroaaltouunissa. Laita ruoka aina sopivaan astiaan.
- Älä oppopaista ruokia mikroaaltouunissa, sillä öljyn lämpötilaa ei voi säätää. Seurauksena voi olla vaaratilanteita.
- Mikroaaltouunissa voi valmistaa popcornia, mutta vain tarkoitukseen suunnitelluissa pakkauksissa tai astioissa. Älä jätä uunia koskaan ilman valvontaa valmistaaessa ruokaa.
- Tee reikiä ruokiin, joiden päällä on kova pinta tai kalvo, jotta höyryn muodostuminen ei riko niitä. Tällaisia ovat esimerkiksi omenat, perunat, broilerinmaksa ja munanmaltuiset.
- Ravistele tuttipullojuomaa ja sekoita vauvanruokatölkin sisältö ja tarkista lämpötila,

ennen kuin annat ruoan lapselle, jotta vältät palovammat.

! **Varoitus!** Älä kuumenna nesteitä tai muita ruokia tiiviisti suljetuissa astioissa, sillä ne voivat räjähtää.

! **Varoitus!** Juomien kuumentaminen mikroaalloilla voi aiheuttaa viivästyneen kiehumisen: käsittele astiaa varovasti.

! **Varoitus!** Kuumennettaessa nesteitä, esimerkiksi keittoja, kastikkeita ja juomia, neste voi kuumentua yli kiehumispisteen ilman näkyvää kuplimista. Tällöin kuuma neste voi äkillisesti kiehua yli. Noudata seuraavia ohjeita ylikiehumisen estämiseksi:

1. Älä käytä suorakylkisiä, kapeakaulaisia astioita.
2. Älä kuumenna liikaa.
3. Sekoita nestettä ennen kuin laitat astian uuniin ja sekoita uudelleen kuumentuksen puolivälissä.
4. Anna astian olla uunissa hetken aikaa kuumentamisen jälkeen ja sekoita uudelleen ennen kuin otat sen pois uunista varovasti.

! **Varoitus!** Jotkin tuotteet, esimerkiksi kokonaiset kananmunat ja tiiviisti suljetut astiat (esimerkiksi suljettu lasipurkki) voivat räjähtää, eikä niitä sen vuoksi saa kuumentaa mikroaaltouunissa. Uppomunat saattavat räjähtää kypsennyksen aikana. Pistä reikä keltuaiseen ja peitä ruoka kannella. Anna ruoan seistä minuutin ajan ennen kuin otat kannen pois.

i Normaaliin toimintaan liittyen luukun reunojen välistä voi tulla höyryä tai luukun alapuolelle voi muodostua kosteutta tai jopa vesipisarointia uunin käytön aikana. Tämä johtuu ruoan sisältämän lämmön tiivistymisestä eikä se vaikuta uunin turvallisuuteen. Luukun tarkoitus ei ole sulkea uunitilaa täysin tiiviisti.

Mikroaaltouuniin sopivat astiat ja varusteet

Mikroaaltouunissa voidaan käyttää erilaisia astioita ja materiaaleja.

Valitse sopivat astiat ja materiaalit jokaista kypsennystapaa varten varmistaaksesi

oman turvallisuutesi ja välttääksesi välineiden vahingoittumisen.

- ✓ : käyttöön soveltuvat astiat ja varusteet
- ✗ : sopimattomat astiat ja varusteet

Alla oleva taulukko sisältää yleisohjeita.

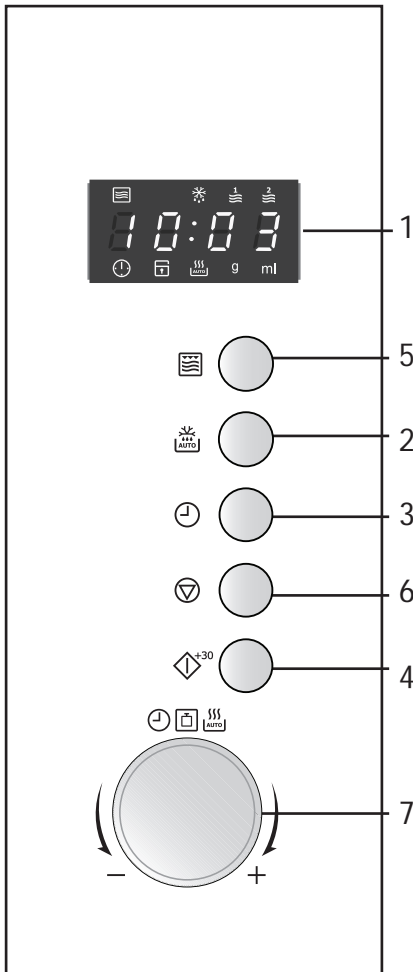
Materiaali	Astia	Mikroaallot
Keramiikka ja lasi	Uunivuokat	✓ ¹⁾
	Lämmönkestävä lasi	✓
	Metallikoristeinen lasi	✗
	Lyijykristallilasi	✗
Posliini	Ilman metallikoristeita	✓
		✓
Keramiikka ²⁾		✓
Muovi	Mikroaaltouunin kestävät astiat	✓
	Muovikelmu	✓
Metalli	Leivontavuoka	✗
	Alumiinifolio ³⁾	✓
Paperi	Kupit, lautaset, talouspaperi	✓
	Vahapaperi	✓
Puu		✗

1) Vain ilman metalliosia.

2) Vain, jos astiassa ei ole metallia sisältävää lasitusta.

3) Käytä alumiinifoliota vain ruokien peittämiseen, sillä liiallinen alumiinifolion käyttö voi aiheuttaa kipinöintiä.

Laitteen kuvaus



1. Näyttö
 - - Mikroaaltotoiminto
 - - Automaattinen toiminto
 - - Kello
 - - Mikroaaltotoiminnon teho yli 50 %
 - - Mikroaaltotoiminnon teho alle 50 %
 - - Sulatus
 - g - Paino (grammaa)
 - ml - Määrä (millilitraa)
 - - Lukitus
2. Sulatus painon mukaan
3. Kello
4. Käynnistys
5. Mikroaaltotoiminnon valitsin
6. Pysäytys
7. Kierrettävä säätökytkin

Käyttö

Kellonajan asettaminen:













- Kun laite kytketään toimintaan ensimmäisen kerran, näytössä näkyy 00:00 ja laitteesta kuuluu merkkiäänä.
- Kello näyttää aikaa 24 tunnin mukaisesti.

1. Paina painiketta . Tunteja ilmaisevat numerot vilkkuvat yhdessä symbolin kanssa.
2. Aseta tunnit kiertämällä kytkintä .
3. Paina painiketta . Minuutteja ilmaisevat numerot alkavat vilkkua:
4. Aseta minuutit kiertämällä kytkintä .
5. Viimeistele kellonajan asettaminen painamalla painiketta . Kaksoispiste (:)

vilkkuu näytössä, ja symboli ☹ häviää näkyvistä.

- i** Uuni toimii vasta, kun kellonaika on asetettu.
- i** Jos painiketta painetaan kellonajan asettamisen aikana, uuni palautuu aikaisempaan tilaan.


Mikroaaltotoiminto


1. Kun painat kerran painiketta , näytössä näkyy P100 ja symbolit   syttyvät. Luku 100 tarkoittaa 100 % eli laitteen maksimitehoa 800 W.
2. Voit säätää mikroaaltotehon kiertämällä kytkintä  asteittain 100 %:sta 10 %:iin seuraavasti: P100, P80, P50, P30 ja P10.
- i** Kun valittuna on 50 % tai alhaisempi tehotaso, symboli  syttyy.
3. Vahvista tehotason valinta painikkeella .
4. Valitse haluamasi toiminta-aika välillä 0.05 ja 95.00 kiertämällä kytkintä . Huom!
 - Asetusten 0,05 sekuntia ja 1 minuutti välillä aika säätyy 5 sekunnin portain.
 - Asetusten 1-5 minuuttia välillä aika säätyy 10 sekunnin portain.
 - Asetusten 5-10 minuuttia välillä aika säätyy 30 sekunnin portain.
 - Asetusten 10-30 minuuttia välillä aika säätyy minuutin portain.
 - Asetusten 30-95 minuuttia välillä aika säätyy 5 minuutin portain.
5. Käynnistä uunin toiminta painikkeella . Näytössä näkyy jäljellä oleva toiminta-aika, ja symbolit   tai   vilkkuvat (riippuen valitusta tehotasosta).

Mikroaaltoteho


Prosentiarvo	Näyttö ja mikroaaltoteho
100 %	P100 = 800 W
80 %	P80 = 640 W
50 %	P50 = 400 W
30 %	P30 = 240 W
10 %	P10 = 80 W

Plus 60 sekuntia -toiminto








1. Kun painat painiketta  uunin ollessa valmiustilassa (eli kun se ei ole käytössä) ja kellonajan näkyessä näytössä, mikro-

aaltotoiminto käynnistyy automaattisesti 60 sekunnin ajaksi täydellä 100 %:n teholla eli 800 W (P100). Symboli  vilkkuu näytössä.








Kun painiketta painetaan toistuvasti, jokainen painallus lisää toiminta-aikaan 60 sekuntia. Pisin mahdollinen toiminta-aika on 95 minuuttia.

2. Kun painiketta  painetaan milloin tahansa mikroaaltotoiminnon tai aikaan perustuvan sulatuksen aikana, toiminta-aika lisääntyy 60 sekunnilla. Huom! Tämä toiminto ei ole käytettävissä, kun uunia käytetään automaattisessa tilassa eli kun valitaan automaattinen sulatus painon mukaan tai automaattinen kypsennys.

Automaattinen sulatus painon mukaan

1. Kun painat kerran painiketta , näytössä näkyy def 1 ja symbolit   syttyvät.
2. Aseta sulatettavan pakasteen paino grammoina kiertämällä kytkintä . (100-2000 g)
3. Käynnistä automaattinen sulatus painikkeella . Uuni laskee ruoan täydelliseen sulattamiseen tarvittavan sulatusajan ja tehotason. Jäljellä oleva sulatusaika näkyy näytössä ja symbolit   vilkkuvat.

Sulatus ajan mukaan

1. Kun painat kerran painiketta  x2, näytössä näkyy def 2 ja symbolit   syttyvät.
2. Valitse sulatusaika kytkimellä , – enintään 95 minuuttia.
3. Käynnistä manuaalinen sulatus painikkeella . Jäljellä oleva sulatusaika näkyy näytössä ja symbolit   vilkkuvat. Huom! Tässä toimintatilassa sulatuksen oletusarvoinen tehotaso on 240 W (P30) eikä sitä voi muuttaa.
















Monivaiheinen toiminta

Uuni voidaan asettaa sulattamaan/kypsentämään kahdessa vaiheessa.

Jos käytät sulatustoimintoa, sen on aina olettava ensimmäinen vaihe.











Kun ensimmäinen vaihe on suoritettu, uunista kuuluu merkkiääni, ja toinen vaihe käynnistyy automaattisesti.

i Automaatiohjelmiä ei voi käyttää kummassakaan vaiheessa. Esimerkki: Haluat sulattaa ruokaa manuaalitoiminnolla 5 minuutin ajan ja kypsentää ruokaa sen jälkeen 7 minuuttia tehotasolla 640 W (P80),

1. Kun painat kerran painiketta , näytössä näkyy dEF 2 ja symbolit   syttyvät.
2. Aseta 5 minuutin sulatusaika kiertämällä kytkintä .
3. Kun painat kerran painiketta , näytössä näkyy P100 ja symbolit   syttyvät. Luku 100 tarkoittaa 800 W (100 %) eli laitteen maksimitehoa.
4. Aseta tehotaso 640 W (P80) kytkimellä .
5. Vahvista tehotason valinta painikkeella .
6. Aseta 7 minuutin kypsennysaika kiertämällä kytkintä .
7. Käynnistä kaksivaiheinen ohjelma painikkeella . Vaiheen 1 symbolit  ja  vilkkuvat, ja merkkiäänänen kuuluttua symbolit  ja  alkavat vilkkua ilmaisten, että vaihe 2 on käynnistynyt.




Ajastin

Uuni voidaan asettaa käynnistymään asetettuna aikana, ja ajastetussa toiminnossa voidaan käyttää yhtä tai kahta vaihetta. Älä käytä sulatusta kummassakaan vaiheessa.

1. Kun painat kerran painiketta , näytössä näkyy P100 ja symbolit   syttyvät. Luku 100 tarkoittaa 100 % eli laitteen maksimitehoa.
2. Valitse tehotaso kytkimellä .
3. Vahvista tehotason valinta painikkeella .
4. Valitse haluamasi toiminta-aika välillä 0.05 ja 95.00 kiertämällä kytkintä .
5. Paina painiketta . Tunnit vilkkuvat näytössä ja symboli  syttyy.
6. Valitse käynnistystyksen aloitustunnit kytkimellä .
7. Paina painiketta . Minuutit vilkkuvat näytössä. Paina painiketta. Minuutit vilkkuvat näytössä.





Automaattitoiminnot

Valikko	Paino/annos
A1 - Automaattinen kuumennus	200 g, 400 g, 600 g
A2 - Vihannekset	200 g, 300 g, 400 g







8. Valitse käynnistystyksen aloitusminuutit kytkimellä .
9. Viimeistele asetus painikkeella . Näytössä näkyy kellonaika ja symboli  vilkkuu, kunnes käynnistysaika on käsillä. Tällöin uunista kuuluu kaksi merkkiääntä ja toiminta käynnistyy automaattisesti.

i Toiminta-ajan päättyessä uunista kuuluu 5 merkkiääntä. Huom! Kellonaika on olta-
vasta asetettu, jotta tätä toimintoa voidaan käyttää.

Lapsilukko




Lapsilukon avulla voit estää uunin valtuuttamattoman käytön (esimerkiksi, jotta lapset eivät käyttäisi sitä). Kun uuni on valmiustilassa, paina painiketta  kolmen sekunnin ajan. Laitteesta kuuluva pitkä merkkiäänänen tarkoittaa, että lapsilukko on kytketty, ja näytössä syttyy symboli . Lapsilukko kytketään pois toiminnasta painamalla painiketta  kolmen sekunnin ajan. Laitteesta kuuluva pitkä merkkiäänänen tarkoittaa, että lapsilukko on kytketty pois toiminnasta, ja näytön symboli  sammuu.

Ruokalajiryhmän mukaiset automaattitoiminnot

1. Voit valita toiminnon A-1, A-2... A-8 kiertämällä kytkintä  myötäpäivään. Symboli   syttyy näytössä. Huom! Ruokalajiryhmät on esitetty alla olevassa taulukossa.
 2. Vahvista valintasi painikkeella .
 3. Aseta ruoan paino grammoina kytkimellä . Symboli g tai ml syttyy.
 4. Käynnistä uunin toiminta painikkeella .
- i** Kun toiminta-aika on lopussa, uunista kuuluu viisi merkkiääntä ja se kytkeytyy pois toiminnasta.



Valikko	Paino/annos
A3 - Kala	250 g, 350 g, 450 g
A4 - Liha	250 g, 350 g, 450 g
A5 - Pasta	50 g (450 g vettä), 100 g (800 g vettä)
A6 - Perunat	200 g, 400 g, 600 g
A7 - Pizza	200 g, 400 g
A8 - Keitto	200 g, 400 g

Asetusten tarkistaminen toiminnan aikana

1. Kun painat painiketta  uunin toiminnan aikana, asetettu tehotaso näkyy näytössä kolmen sekunnin ajan.
2. Ajustimen ollessa asetettu, kun painat painiketta , toiminnan käynnistymisaika näkyy näytössä kolmen sekunnin ajan, jonka jälkeen kellonaika tulee taas näkyviin.
3. Kun haluat tarkistaa kellonajan uunin toiminnan aikana, paina painiketta . Kellonaika näkyy kolmen sekunnin ajan.

Yleistietoa ja ohjeita

1. Aina kun painat jotain painiketta, uunista kuuluu merkkiääni.

2. Merkkiääni kuuluu myös, kun säätökytintä kierretään ensimmäisen kerran.
3. Kun jokin toiminto on asetettu, mutta uunin toimintaa ei käynnistetä minuutin kuluessa painikkeella , toiminto peruuntuu ja näkyviin tulee kellonaika.
4. Kaikkien toimintojen päättyessä uunista kuuluu viisi merkkiääntä.
5. Jos luukku avataan uunin toiminnan aikana, toiminta keskeytyy. Jos luukku avataan uunin toiminnan aikana, toimintaa voidaan jatkaa painamalla painiketta .

Hyödyllisiä neuvoja ja vinkkejä

Mikroaaltotoiminnon ohjeita

- Pidä uuni aina puhtaana ja vältä roiskeita. Älä unohda puhdistaa lasialustan alapuolta ja luukun sisäpuolta.
- Käytä mikroaaltouunissa mieluiten pyöreitä tai soikeita kannellisia astioita.
- Älä käytä metallisia tai metallikoristeisia astioita. Jotkin muovilaadut voivat sulaa ja vääntyä kuumen ruoan vaikutuksesta.
- Peitä ruoka kypsennyksen ajaksi. Käytä lasikantta, lautasta tai voipaperia.
- Leivonnaiset, leipä yms. voidaan sulattaa suoraan leipäkorissa tai talouspaperin päällä.
- Jos kuumennat pakasteruoan pakkauksessaan, avaa pakkaus. Älä laita uuniin metallia sisältäviä tai metallikoristeisia pakkauksia, ellei pakkauksessa erityisesti mainita, että se sopii mikroaaltouuniin. Poista metalliset kiinnikkeet ja pussinsulkijat.

- Voit suojata herkästi palavat osat, esimerkiksi broilerin siivet ja koivet, alumiinifolion paloilla.
- Pistele reikiä kuorellisiin elintarvikkeisiin, kuten perunoihin tai makkaroihin. Älä keitä mikroaaltouunissa kananmunia, sillä ne voivat räjähtää.
- Asettele isot, paksumat palaset astian reunoille ja pyri leikkamaan ruoka samankokoisiksi paloiksi. Laita ruoka aina uunin keskelle.
- Ruoka kypsyy tasaisesti, kun sekoitat tai käänät sitä muutaman kerran.
- Valitse aina lyhyempi aika kuin ruoanvalmistusohjeessa mainittu, jotta ruoka ei ylikypsy. Mitä enemmän ruokaa on, sitä kauemmin kypsennys kestää.
- Keitä vihannekset vähässä vedessä tai ilman vettä.
- Käytä tavallista vähemmän suolaa ja mausteita.
- Mausta kypsennyksen jälkeen.

- Anna ruoan aina olla uunissa muutaman minuutin ajan toiminta-ajan päättymisen jälkeen, jotta kypsennystulos on hyvä ja ta-sainen.
- Varmista aina ennen tarjoilua, että ruoka on tulikuuma.
- Käytä patalappuja tai uunikintaita, kun otat ruoan pois uunista.

Mikroaaltotoiminnon vinkkejä

- **Hunajan pehmentäminen**
Jos hunaja on kiteytynyt, avaa purkin kansi ja laita purkki uuniin mikroaaltotoiminnon keskiteholle 2 minuutiksi.
- **Suklaan sulattaminen**
Paloittele 100 g suklaata, laita palaset astiaan ja kuumenna korkealla tehotasolla 1-2 minuuttia. Sekoita hyvin.
- **Voin pehmentäminen tai sulattaminen**
Voi sulaa muutamassa sekunnissa korkealla tehotasolla. Jos haluat pehmentää voin, käytä alhaista tehoa.

Leivän tuorentaminen tai lämmittäminen

Valitse keskimääräinen tehotaso ja annan leivän olla uunissa vain muutaman sekunnin ajan.

Valkosipulin kuoriminen

Kuumenna 3-4 valkosipulin kynttä korkealla tehotasolla 15 sekunnin ajan. Kun puristat kynttä toisesta päästä, kuori irtoa helposti.

Hedelmämehu


Sitrushedelmistä saa puristettua enemmän mehua, kun hedelmiä kuumennetaan korkealla tehotasolla 15 sekunnin ajan ennen puristamista.


Puuron keittäminen

Puuro valmistuu helposti lautasella ja vältty kattilan pesemiseltä. Noudata tuotepakkauksen ohjeita.

Hoito ja puhdistus

Puhdistus on ainoa normaalisti tarvittava huoltotoimenpide.

 **Varoitus!** Mikroaaltouuni on puhdistettava säännöllisesti ja kaikki ruoantähteet on poistettava. Jos mikroaaltouunia ei pidetä puhtaana, sen pinnat voivat vahingoittua, mistä on seurauksena uunin käyttöiän lyheneminen ja mahdollisia vaaratilanteita.

 **Varoitus!** Uunista on katkaistava virta puhdistuksen ajaksi. Irrota pistoke pistorasiasta tai irrota mikroaaltouunin sulake sulaketaulusta.

Älä käytä puhdistuksessa voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita, pintoja naarmuttavia hankaussieniä tai teräviä esineitä. Älä käytä paine- tai höyrypesulaitteita.

Varusteet

Puhdista varusteet jokaisen käytön jälkeen. Jos varusteet ovat hyvin likaiset, liota niitä ensin vedessä ja puhdista sitten tiskiharjalla ja sienellä. Varusteet voi pestä astianpesukoneessa.

Varmista, että lasialusta ja pyöritysteline ovat puhtaat. Älä kytke uunia toimintaan, jos lasialusta ja pyöritysteline eivät ole paikallaan.

Etupinnat

Normaalisti ulkopintojen puhdistamiseen riittää kostea puhdistusliina. Jos pinnat ovat hyvin likaiset, lisää veteen muutama tippa käsitiiskainetta. Kuivaa pinnat lopuksi kuivalla liinalla.

Käytä lasinpesuainetta ja pehmeää nukkaamatonta liinaa. Pyyhi tasaisin vedoin painamatta liikaa.

Poista kalkki-, rasva-, tärkkelys- ja munanvalkuaistahrat välittömästi. Tällaiset tahrat voivat aiheuttaa syöpymistä.

Älä päästä vettä uunin sisään.

Uunin sisäpinnat

Puhdista uunin sisäseinät jokaisen käytön jälkeen kostealla liinalla. Näin roiskeet tai ruoantähteet on helpointa puhdistaa.

Käytä pinttyneen lian poistamisessa mietoa puhdistusainetta. Älä käytä uuninpuhdistus-suihkeita tai muita voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.

Pidä luukku ja uunin etupinnat aina puhtaana varmistaaksesi, että luukku avautuu ja sulkeutuu kunnolla.

Varmista, että vettä ei pääse sisäseinissä ole-
viin ilmanvaihtoaukkoihin.

Irrota lasialusta ja pyöritysteline säännöllisesti
ja puhdista uunin pohja, erityisesti, jos poh-
jalle on roiskunut nestettä.

Älä kytke uunia toimintaan, jos lasialusta ja
pyöritysteline eivät ole paikallaan.

Jos uuni on hyvin likainen, laita lasillinen vettä
lasialustalle ja kytke uuni mikroaaltotoimin-
non maksimiteholle 2-3 minuutiksi. Vedestä


vapautuva höyry pehmentää lian, jolloin se on
helpompi poistaa pehmeällä liinalla.

Epämiellyttävät hajut (esim. kalaruoan val-
mistuksen jälkeen) voidaan poistaa helposti.
Sekoita muutama tippa sitruunamehua lasil-
liseen vettä. Lisää veteen lusikallinen kahvia,
jotta vesi ei kiehu yli. Kuumenna vettä 2-3
minuuttia mikroaaltotoiminnon maksimite-
holla.

Tekniset tiedot

Tekniset tiedot	Arvo EMS20200
Verkkovirran jännite	230-240 V / 50 Hz
Sähkövirta	1300 W
Mikroaaltoteho	800 W
Mikroaaltotaajuus	2450 MHz
Mitat (leveys x korkeus x syvyys)	461 x 280 x 273 mm
Uunin tilavuus	20 litraa
Paino	12,6 kg

Ympäristönsuojelu

Tuotteeseen tai sen pakkaukseen merkitty
symboli , osoittaa, että tätä tuotetta ei saa
laittaa sekajätteen joukkoon, vaan se on
toimitettava erilliseen sähkö- ja
elektroniikkajätteiden keräyspisteeseen.
Asianmukaisella jätehuollolla estetään
mahdolliset ympäristö- ja terveyshaitat.
Laitetta ei saa purkaa ennen jätehuoltoon

luovuttamista eikä laitteen sisälle saa laittaa
 muita jätteitä.

Tarkempia tietoja tämän tuotteen
kierrättämisestä saat kuntasi jäteasioita
hoitavalta viranomaiselta, liikkeestä josta
tuote on ostettu tai internet sivuiltamme
www.electrolux.fi.

Asennus

- Irrota luukusta mahdolliset mainostarrat.
- Sijoita uuni tasaiselle ja vakaalle alustalle.
Alustan tulee kestää sekä uunin (12.6 Kg)
että sen sisällä olevien astioiden/ruokien
paino. Uunin on oltava tukevasti paikal-
laan, jotta se ei aiheuta tärinää tai melua.
- Pidä uuni poissa lämmönlähteiden ja ve-
den läheisyydestä. Kuumuudelle ja vedelle
altistuminen voi heikentää uunin tehoa ja
aiheuttaa toimintahäiriöitä, minkä vuoksi
on tärkeää, että uuni sijoitetaan etäälle
lämmönlähteistä ja vedestä.
- Älä tuki uunin päällä ja sivuilla olevia ilman-
vaihtoaukkoja äläkä laita uunin päälle mi-
tään esineitä. Jos ilmanvaihtoaukot ovat
toiminnan aikana tukossa, uuni saattaa yli-
kuumentua, mistä voi olla seurauksena toi-
mintahäiriöitä. Ilmanvaihtoaukoista tulee
lämmintä ilmaa. Varmista, ettet tuki auk-
koja. Tarkista myös, että esimerkiksi ikku-
naverhot eivät ole uunin ja sen takana ole-
van seinän välissä.

- Mikroaaltouuni voi aiheuttaa häiriöitä liian lähellä oleviin laitteisiin, esimerkiksi radioon tai televisioon. Tämä uuni vastaa Euroopan talousyhteisön radiotaajuuksien häiriöiden estämiseen liittyviä määräyksiä. Jonkin verran häiriöitä voi kuitenkin esiintyä, jos uuni sijoitetaan liian lähelle radio- tai TV-vastaanotinta. Pidä radiot ja televisiot mahdollisimman kaukana mikroaaltouunista.
- Jos sijoitat uunin huoneen nurkkaan, jätä vähintään 15 cm:n rako seiniin ja samaten 15 cm tyhjää tilaa uunin yläpuolelle.

Tärkeää Uunin voi sijoittaa lähes minne tahansa keittiössä. Sijoita uuni tasaiselle ja tukevalle alustalle ja tarkista, että ilmanvaihtoaukot eivät ole tukossa ja että uunin alle jää rako (riittävän ilmankierron varmistamiseksi).

Sähköliitäntä

Uunin mukana toimitetaan virtajohto ja pistoke, joka sopii maadoitettuun pistorasiaan, 230–240V / 50 Hz, 230 V, 50 Hz. Maadoitus

vähentää oikosulkuvaaraa. Tarkista, että uunin jännite vastaa verkkojännitettä.

i Jos uuni kytketään pistorasiaan jatkojohdolla, tarkista, että johto on maadoitettu.

! **Varoitus!** Tätä laitetta ei saa kytkeä maadoittamattomaan pistorasiaan. Jos et ole varma uunin sähköliitännästä tai pistorasian maadoituksesta, ota yhteys sähköasentajaan.

! **Varoitus!** Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan. Jos laitteen pistoke ei sovi pistorasiaan, pistoke on vaihdettava valtuutetussa huoltoliikkeessä vaaratilanteiden välttämiseksi.

! **Varoitus!** Jos virtajohto vaurioituu, se on vaihdettava valtuutetussa huoltoliikkeessä tai ammattitaitoisen sähköasentajan toimesta vaaratilanteiden välttämiseksi.

FI Takuu/Huolto

SUOMI

Huolto ja varaosat

Huollot, varaosatilaukset ja mahdolliset korjaukset on annettava valtuutetun huoltoliikkeen tehtäväksi. Lähimmän valtuutetun huoltoliikkeen numeron löydät soittamalla numeroon **0200-2662 (0,16 e/min +pvm)**, tai katsomalla puhelinluettelon keltaisilta sivuilta kohdasta "kodinkoneiden huolto". Varmistaaksesi laitteesi moitteettoman toiminnan, vaadi aina käytettäväksi sopivinta, siis alkuperäistä varaosaa.

Kuluttajaneuvonta

Tuotettasi tai sen käyttöä koskeviin kysymyksiin saat vastauksen kuluttajaneuvonnastamme soittamalla numeroon **0200-2662 (0,16 e/min +pvm)**. Voit olla yhteydessä kuluttajaneuvontaan myös sähköpostitse osoitteessa **care-lux.fsh@electrolux.fi**.

Takuu

Tuotteen takuu-aika voidaan ilmoittaa erikseen. Ellei takuu-aikaa ole erikseen määritelty,

noudatetaan vallitsevaa lainsäädäntöä ja kansallisia määräyksiä. Takuehdot noudatavat vallitsevan lainsäädännön mukaisia yleisiä ehtoja. Ostokuitti säilytetään, koska takuun alkaminen määritetään ostopäivän mukaan.

Korvaus huollosta voidaan periä myös takuu-aikana:

- aiheuttomasta huoltokäynnistä
- ellei valmistajan laitteen asennuksesta, käytöstä ja hoidosta antamia ohjeita ole noudatettu.

EU-maat

Laitteella on käyttömaan lainsäädännön mukainen takuu.

Kuljetusvauriot

Tarkista pakkauksen purkamisen yhteydessä, ettei laite ole vaurioitunut kuljetuksessa. Mahdollisista kuljetusvaurioista on heti ilmoitettava myyjäliikkeelle.

Euroopan Takuu


Electrolux myöntää takuun tälle tuotteelle oppaan takakannessa luetelluissa maissa tuotetakuussa määritetyksi tai lainsäädännön mukaiseksi ajaksi. Muuttaessasi jäljessä luetellusta maasta toiseen tuotetakuu siirtyy mukasi seuraavien ehtojen mukaisesti:

- Tuotetakuu on voimassa tuotteen ostopäivästä lukien. Tästä on osoituksena tuotteen myyjän antama ostokuitti, joka osoittaa tuotetakuun olevan voimassa.
- Tuotetakuu on voimassa ja korvaa tuotteen korjauksen ja vialliset osat uuden asuinmaan tätä tuotetta tai tuoteryhmää koskevien takuuehtojen mukaisesti.

- Tuotetakuu koskee vain tuotteen alkuperäistä ostajaa, eikä takuuta voi siirtää toiselle käyttäjälle.
- Tuote on asennettava ja sitä on käytettävä Electroluxin antamien käyttöohjeiden mukaisesti. Tuote on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön, ei kaupallisia tarkoituksia varten.
- Tuote asennetaan uuden asuinmaan kaikkien asiaa koskevien ja voimassa olevien sääntöjen mukaisesti.




Nämä Euroopan takuun ehdot eivät vaikuta kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin.




Ympäristönsuojelu

Tuoteseen tai sen pakkaukseen merkitty symboli , osoittaa, että tätä tuotetta ei saa laittaa sekajätteen joukkoon, vaan se on toimitettava erilliseen sähkö- ja elektroniikkajätteiden keräyspisteeseen. Asianmukaisella jätehuollolla estetään mahdolliset ympäristö- ja terveyshaitat. Laitetta ei saa purkaa ennen jätehuoltoon

luovuttamista eikä laitteen sisälle saa laittaa muita jätteitä.

Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat kuntasi jäteasioita hoitavalta viranomaiselta, liikkeestä josta tuote on ostettu tai internet sivuiltamme www.electrolux.fi.

		
Albania	+35 5 4 261 450	Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane
Belgique/België/Belgien	+32 2 363 04 44	Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek
Česká republika	+420 2 61 12 61 12	Budějovická 3, Praha 4, 140 21
Danmark	+45 70 11 74 00	Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia
Deutschland	+49 180 32 26 622	Fürther Str. 246, 90429 Nürnberg
Eesti	+37 2 66 50 030	Pärnu mnt. 153, 11624 Tallinn
España	+34 902 11 63 88	Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid
France	08 44 62 26 53	www.electrolux.fr
Great Britain	+44 8705 929 929	Addington Way, Luton, Bedfordshire LU4 9QQ
Hellas	+30 23 10 56 19 70	4, Limnou Str., 54627 Thessaloniki
Hrvatska	+385 1 63 23 338	Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb
Ireland	+353 1 40 90 753	Long Mile Road Dublin 12

		
Italia	+39 (0) 434 558500	C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN)
Latvija	+371 67313626	Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga
Lietuva	+370 5 278 06 03	Ozo 10a, LT-08200 Vilnius
Luxembourg	+352 42 431 301	Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm
Magyarország	+36 1 252 1773	H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87
Nederland	+31 17 24 68 300	Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn
Norge	+47 81 5 30 222	Risløkkvn. 2 , 0508 Oslo
Österreich	+43 18 66 400	Herziggasse 9, 1230 Wien
Polska	+48 22 43 47 300	ul. Kolejowa 5/7, Warszawa
Portugal	+35 12 14 40 39 39	Quinta da Fonte - Edifício Gonçalves Zarco - Q 35 -2774-518 Paço de Arcos
Romania	+40 21 451 20 30	Str. Garii Progresului 2, S4, 040671 RO
Schweiz - Suisse - Svizzera	+41 62 88 99 111	Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil
Slovenija	+38 61 24 25 731	Gerbičeva ulica 98, 1000 Ljubljana
Slovensko	+421 2 43 33 43 22	Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberíniho 1, 821 03 Bratislava
Suomi	www.electrolux.fi	
Sverige	+46 (0)771 76 76 76	Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm
Türkiye	+90 21 22 93 10 25	Tarlabası caddesi no : 35 Taksim İstanbul
Россия	+7 495 937 7837	129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БЦ "Олимпик"
Україна	+380 44 586 20 60	04074 Київ, вул.Автозаводська, 2а, БЦ "Алкон"

www.electrolux.com

www.electrolux.bg

www.electrolux.pl

www.electrolux.ro

www.electrolux.sk

www.electrolux.si

www.electrolux.hr

För att köpa tillbehör, förbrukningsartiklar och reservdelar i vår internetbutik besök oss på:

www.electrolux.se

www.electrolux.fi